中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80（三線）
經理部：5－277261　5－278618　營業部：5－279307　5－280708
中區辦事處：5－225495、221238
電報掛號二[illegible]七五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一八[illegible]七九號

世界盃特輯5號印花今刊出

應付非洲危機採實際行動
法比傘兵開入扎伊爾
將首先搶救出戰區內被困僑民
高維茲政府軍與叛軍發生巷戰

【綜合外電十八日報導】美、法、比、西德和若干非洲國家舉行磋商後，法國和比利時似已採取實際行動，分別派出傘兵前往戰亂中的扎伊爾撤僑。

據法國科西嘉方面消息人士說，約一百五十名法國外籍兵團的成員，分別乘坐三架運輸機前往一個不明目的地，一般相信極可能是扎伊爾。這兩連傘兵是攜同全副裝備出發的。他們的司令官拒絕說出他們此行被派往何處。

比國方面，比京布魯塞爾方面亦傳出消息，比利時空軍的四架大力士運輸機，已運載一批傘兵前往一未明地區，相信這是一千七百五十名被困在扎伊爾採礦被困在戰亂區外僑的先頭部隊。

據悉，這批先頭部隊目的地，是戰亂中的高維茲市西北一百哩外的加政那市，該市是區內唯一可供大力士運輸機升降的地點。

數百名比利時傘兵今日較早時在相鄰機場集合，目擊者並看見吉普車及其他配給。

今日較早時，法國總統戴斯坦召開高級閣議，研究扎伊爾危機，參會者包括外長、國防部長、武裝部隊參謀總長及多名總統親信。

同時，比利時方面，比國危機小組委會作今日第二次會議後，比國總理天狄文向記者指出，最新來自扎伊爾沙巴省的消息令人憂慮，高維茲已發生巷戰。

在倫敦方面外交部發言人宣佈，疏散被困於扎伊爾東南部沙巴區的歐洲人的行動，一俟接到通知後即可進行，參加疏散工作的，主要是比利時人，美國和法國則以協助。

發言人說：英國人不加入。

北平學生被有勢力者阻止入大學
「市府」前貼大字報 公然向矮鄧提抗議

【北平十八日法新社電】被摒於大學門外的北平高中學生，今天在北平市府辦公處門前張貼「公開信」，向「副總理」鄧小平請願。

大字報指責某些人士，故意阻止學生進入大學就讀。雖然大字報沒有指名道姓地指摘任何人，但張貼大字報的地點，使人推測攻擊的目標，是北平的頭目。

有數十名看大字報的人，主要是青年人，聚集於用四大張綠色的紙的前面閱看，這些大字報是由一批「一九七七年畢業生」簽署的。作者們說，他們已通過了大學入學試，和抗議他們三百人中，祇有二十人獲准進入大專就讀。其他的則被以健康不及格為理由，被摒於大學門牆外。他們認為這是毫無根據的。

大字報的張貼，是剛在全國教育會議在北平舉行之後。這次會議是由鄧小平主持的，他力主使智識分子和教師復出擔任建設國家的工作。

去月在如火如荼的大字報運動中，北平市府名學生，尤其是「市長」吳德是受抨擊的目標。有一名學生，把一張大字報貼在同一地方，抗議大學入學試舉行的情形。這個學生在大學入學試中不及格。

農產品毛類極缺貨 穗「春交會」交易少 相反大量購美製品

【香港十八日美聯社訊】參加一九七八年「廣州春季交易會」的美國商人，與一九七七年「秋季交易會」時相較，售出的商品較購入的為多。

美國與中共貿易的全國理事會駐香港代表約翰．康姆星期四日說，美國公司，在最近閉幕的「廣州春季交易會」中，賣給大陸的貨品，共二千餘萬美元。主要是工業、農業、化學及五金製品。去年秋季交易會中，賣給中共的貨品只得約一千八百萬元。

康姆於接見記者時說，美國公司向中共購買了不足四千五百萬元的商品，較去「秋交會」時的四千九百萬元，減少了數百萬元。

他說，中共的農產品，包括種子、硬殼果、香料、動物副產品如茄士咩毛及羊毛都缺貨，他說，紡織品，絲髮和棉花也缺之。

中共一高級科技研究員 投回自由中國懷抱 將參加總統就職禮

【台北十八日中央社電】有關方面透露：一位在共區從事科學技術研究多年的高級知識分子，因為不滿共產暴政，經過我中華民國政府敵後工作人員的協助，棄暗投明，參加反共革命工作，並已於最近返回復興基地，將參加中華民國第六任總統、副總統就職慶典，正由有關單位接待中。

據透露：中共的科學技術研究，表面上，揭言是為人民服務，但是大陸上從事科學技術研究的工作人員，實質上卻是被迫為共黨內部權力鬥爭獲勝者個人服務。

據悉，這位改變立場分子，反對中共的高級知識分子，在共區時經常參加中共的「全國性」和「國際性」的科學技術會議和座談，他本人造詣甚深，對科學研究經常有突出的表現，他在參加總統就職慶典之後，可能舉行一次學術演講，並參觀我復興基地各項建設。

布里辛斯基明抵平訪問 將與「外長」黃華舉行會談 據稱是談國際事不提建交

【北平十八日路透社電】美國白宮安全顧問布里辛斯基將於本週末抵達北平作官式訪問，這通外交消息來源稱：此行目的將會是以一些世界大事為題而毫不突出的談判而已。

他們稱：白宮國家安全顧問布里辛斯基此行，並非為進行任何磋商，僅是談論國際問題而已。

一項消息來源稱：「這可能是毫不令人感到興奮，但又不一定是全不多姿多彩的行程。」

布里辛斯基將在星期六早上由日本飛抵，又在星期二飛至東京及漢城，向日本及南韓政府簡報他的討論內容，他將被安排與「外長」黃華會晤，作自從國務卿范錫十個月前在此間以來的首次高層談判，華盛頓已形容該次訪問是配合尼克遜總統在一九七二年簽署的「上海公報」的，該公報提出雙方關係作有規律性的洽商，……與保證向着關係正常化方面努力。但此間及華盛頓的官員已指出，雖然該議程仍未告終，但關係正常化將不會是一個話題。

南韓初步投票 選舉下任總統

【漢城十八日法新社電】南韓境內今日有數百萬人湧往投票站，選舉二千五百八十三人，作為一個名為國家統一會議機構的代表。

這個機構的基本工作是去選出一個總統來。

在其他政黨均被摒諸參與這個全國大選的門外的情形下，朴正熙總統預料會在十一月前的全國會議中鄭聯另一個為期六年的總統任期。

競選代表的候選人，大都是在政治上同情政府的鄉村領袖或各種商業店舖的東主。

北韓已以電台等大眾傳播工具，試圖損害朴正熙的聲望，極力促請南韓人杯葛此次選舉。

但該次努力無甚成績，而投票在今日進行得很順利。

當投票站關門後，在一千六百萬選民中，約有百分之七十已投下他們神聖的一票了。

布里辛斯基訪平無記者隨行
51國記者集台北採訪我總統就職
美政要亦紛趕程赴台觀禮

【台北十八日法新社電】在美國國家安全事務顧問布里辛斯基訪問北平之前夕，中華民國人士看來被放心美國不會和中共建立正常化的關係。

當公眾對布里辛斯基在蔣經國就職總統典禮當日訪問北平一事的慫恿仍然高漲時，高級官員已沒有像上星期般表露關心這次訪問了。

這次所謂「有意的侮辱」立刻引起美國保守黨的參議員和國會議員強烈的批評，據報其中有些甚至自動修改他們的工作程序，以便前來此間參加新總統的就職典禮，來「表現出他們是多麼的關心中華民國」。

今次並沒有記者陪同布里辛斯基訪問北平，但來自五十一個國家的一百九十名記者，其中包括五十六名美國記者都集中在台北，報導今次之總統就職典禮。

中華民國官員看布里辛斯基此行為一循例的行動，這是美國希望在雙方關係正常化之僵局中，仍注意到維持七二年所簽之「上海公報」。

觀察家指出，卡特政府最近開始一個新的政策，目的在於減輕（共）某些國家對美國會背棄中華民國政府的憂慮──這是其中一個引致中（共）美關係成為僵局之一個原因。

消息來源引述紐約大學教授於上星期所說的美國最主要的對外政策，不再是排外的「華盛頓──莫斯科──北平」之三角關係，而是要恐懼去增強和西方及發展中國家之聯盟──一個所謂西南聯盟。

在這個政策之下，美國會盡力消除共黨在南方之擴張行動，其中地區包括有拉丁美洲、非洲和亞洲。雖然中共和蘇俄這兩個共黨強國會發生衝突，但美國仍然是以中共為美國在南半球之敵手。

他說，要解釋華盛頓政策改變，美國政府不會向北平提出關係正常化的三項條件讓步。

神父被指誘人妻 男子入禀求賠償

【馬尼剌十八日法新社電】一名菲律賓男子已入禀法院，控訴一名天主教神父，並要求賠償損失，原因是該神父與他的妻子有染，而「破壞了一個幸福的家庭」。

原告加奴尼薩都聲稱：現年四十二歲的神父，又是他現年廿四歲的妻子瑪莉露腹中兩個月大的胎兒的經手人。

在魁遜市法院的案情中，兩個孩子的父親加奴尼薩都，指控該神父利用他作為教區神甫的職權「嚇倒、贏取以至最後離間」了他的妻子，他聲稱該雙男女自上月起已開始同居。

加奴尼薩都并不否定神父「有性愛歡愉的權利，但以道德及公正而言，他不應選擇有夫之婦為對象。」

加奴尼薩都指該神父「破壞了一個幸福的家庭，及令到該兩個孩子感到痛苦」。他已提出要求賠償損失五萬披索（六千七百美元）。

根據該報導，該名神父據稱是被認為在教會中是「不活躍份子」。

俏女兵　當卡特總統與桑比亞總統於週三日出席白宮一項儀式時，忖停下與美國有史以來首次在軍方儀隊中出現的一名女兵談話，當該名美海軍女兵嘉菲、巴與卡特談話也忍不住大笑起來。

俄特務重施故技 造成扎伊爾動亂 用策動阿富汗政變手法

【西德漢堡十八日美聯社電】星期四一份西德報章稱，蘇俄特務機關，以策動阿富汗政變的手法，再度施於扎伊爾，造成混亂狀態。

該份暢銷全西德的報章稱：阿富汗政變與將用在扎伊爾的手法如出一轍。

「第一步是五年來，阿富汗的軍官被訓練成無政府主義者；第二步是在二月，十名蘇俄特務組織的少校與中校抵達喀布爾；第三步是該十名蘇俄特務，立刻到蘇俄使館與使館內的六名特務官員會合；第四步是大使館第一書記「與首腦夫」（一名受過訓練的特務孩手）在四月十七日射殺阿富汗共黨領袖基斯，全國人民都相信是總統杜德下令該次謀殺行動。」

該報稱此舉誘阿富汗空軍首長有藉口下令轟炸總統府，而蘇俄特務人員則決定何時動用坦克及向攻那些地區。

阻成田機場啟用暴徒 縱火焚燒警察修車廠 誓言在啟用日再作襲擊行動

【東京十八日法新社電】正當五月二十日成田機場開放日臨近，而緊張氣氛仍然繼續存在之際，據報今早分別在東京市內的兩間警車修理廠內發生縱火事件。現時未有人承認放火，但警方懷疑是反對興建成田機場開放的激進份子所為，企圖打擊東京治安當局。

幾乎於同一時間內，發生在東京市警察部車廠與東京市北郊的縣警察車廠的火警中，共有一輛警察用以運載犯人小巴與四輛電單車被燒毀，廠內一間建築物亦部份被波及，另外兩架汽車損壞，部份警車亦告起火。

治安當局相信在周六日成田機場開放時與在周一日機場正式供飛機起落期間，反機場活動將會達到最高潮。

反對興建成田機場分子將開始一次為期五天的反機場運動，試圖阻礙開放日儀式的進行。他們更矢誓會製造類似三月廿六日突襲控制塔的麻煩事件，並不惜與一萬三千名警員相對峙。

當局又在東京市及附近區域內的二十處警達站，每地派駐二百名防暴警察，以防止激進分子的突襲。

義再破赤色大隊巢穴 搜獲印莫洛公報印刷設備 拘八名疑是赤色大隊分子

【羅馬十八日法新社電】據義大利通訊社消息，警方已於昨晚破獲此間的另一處赤色大隊藏匿地點和拘捕了八人。

警方已找出市區游擊隊於綁架莫洛後，用來發表公報的印刷器材。

【羅馬十八日美聯社電】警方宣佈說，綁架莫洛的赤色大隊藏匿地點已於星期四日在羅馬被破獲，有八人被拘捕，赤色大隊可能利用該處來印發他們的公報。

該宣佈說，反恐怖主義者的警察，於夜間進行了該項行動，但有關的消息，則延遲發表。

在綁架莫洛的五十五天期內，赤色大隊曾發表過九次公報，企圖使十三名被囚禁的同志獲釋。

荷蘭擬向美購買 102架F一六戰機 替換現時超齡戰機

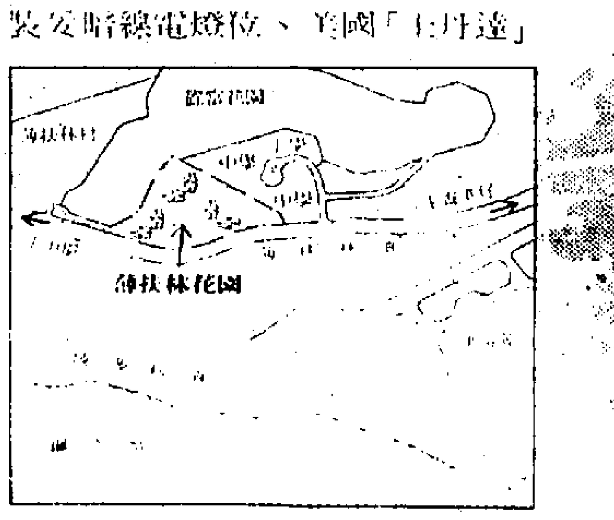
【海牙十八日路透社電】國防部長艾克林昨日稱，荷蘭打算向通用公司購買總數達一百零二架美國F──十六戰鬥機。

他在國會下議院國防委員會中發言稱，荷蘭將運用它在一九七五年訂購八十四架F──十六戰機的購買權選擇購買十八架F──十六。

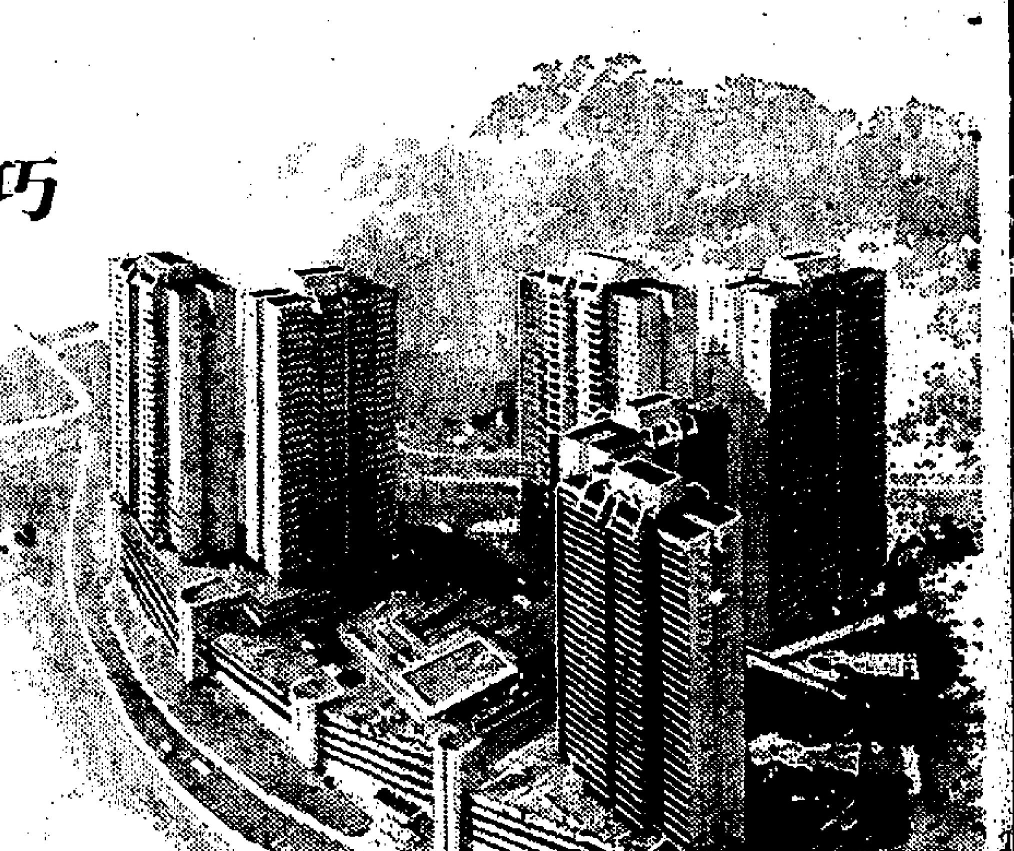
荷蘭、比利時、丹麥及挪威這四個北約組織成員國家，在一九七五年選擇以F──十六戰機替代他們的超齡戰機。

欲免向隅，洽購請早
地點優勝，交通方便，設計新穎，圖則精巧

外牆全部鋪砌顏色玻璃紙皮石、柚木地板、古銅式鋁窗配茶色隔熱玻璃。
新式電子防盜系統、隱藏式電視系統直達管理處、裝妥暗線電燈位、美國「上丹達」
裙邊顏色浴缸、熱水爐、抽氣扇、預裝石油氣喉、
不銹鋼星盤櫃、不銹鋼面平爐及防火膠板面美觀
掛牆式廚櫃、強力公用電視天線、各單位均預留
冷氣機位及晒晾衣架等設備



建築面積：
535呎廉售十六萬餘起
833呎廉售廿五萬餘起
1345呎廉售四十五萬餘起



饒園林[illegible]便利

新鴻基地產代理有限公司　香港中區康樂大廈22樓　電話：5-222083

長江實業（集團）有限公司　皇后大道中29號，華人行 21樓　電話：5-266911（16線）

詳細說明書電索即奉

離職啟事

啟者：黃福榮又名黃榮經於一九七八年五月十一日離職，以後黃君在外一切行動與本公司無關，特此聲明。

田記製麵食品廠有限公司啟

香港最高法院
一九七八年破產案第二十宗

關於陳恩新又名CBPHBR 陳恩新寓九龍柯士甸路三號僑豐大廈十五樓事

裁定破產通告

裁定破產日期──一九七八年五月八日

破產管理官　翟克誠

香港最高法院
一九七八年公司結束事件第十八宗

為頒發結束令及首次債權人及出資人會議通告

公司名稱──寰宇企業有限公司
註冊地址──香港李寶椿大樓五樓四一〇A室
頒發結束令日期──一九七八年五月十五日
遞呈日期──一九七八年四月十一日
茲定於一九七八年六月十二日（星期一）在香港遮打道三號[illegible]國際大廈十樓破產管理處舉行首次債權人及出資人會議
時間如下：債權人──下午二時三十分
出資人──下午三時三十分

破產管理官暨臨時清算人　翟克誠

告示
街道（改建）條例（香港法例第一三零章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例一三〇章）第六條之規定，現擬頒發命令進行下開工程：

（甲）在靖遠街與北盛街間興建一座橫跨廣福道之行人天橋，其範圍業已在圖則NH3422（以下簡稱「上述圖則」）內用黃色表明；及

（乙）將部份廣福道之路線及路面濶度予以修改，同時將道路中央分隔線及安全欄予以延長，其範圍亦已在上述圖則內分別用粉紅色底黑斜線及藍色表明。

上述工程之圖則現存於香港政府合署西座入口處中西區民政處諮詢分處、九龍何文田公主道一〇一號香港房屋委員會總辦事處大廈六樓新界民政署及新界大埔墟大埔理民府署供各界人士查閱。

任何人士如反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七八年六月五日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中敘明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益，及該物業受影響之情形，此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七八年七月五日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知

一九七八年五月五日　工務司　麥德霖

告示
街道（改建）條例（香港法例第一三零章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）第六條之規定，現擬頒發命令進行下開工程：──

將介於大坑道及連道中間之一段樂活道之路綫及路面闊度予以修改，並包括沿該道東邊闢設一行人道，其範圍業已在圖則MH746a（以下簡稱「上述圖則」）內用粉紅色及灰色表明。

上述圖則現存於香港政府合署西座入口處中西區民政處諮詢分處，花園道美利大厦二十樓地政測量處及軒尼詩道二零一號地下灣仔民政處，供各界人士查閱。

任何人士，如反對該項擬發命令者，必須於一九七八年六月五日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中列明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益，及該物業受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七八年七月五日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知

一九七八年五月五日　工務司　麥德霖

告示
街道（改建）條例（香港法例第一三零章）

香港總督將根據街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）第六條之規定，現擬頒發命令進行下開工程：

將清水灣道由彩虹邨至清水灣大廈之一段路線、路面濶度及水平予以修改，以便闢設一雙線分隔車路，其範圍業已在圖則NH3304A（以下簡稱「上述圖則」）內表明。

上述圖則現存於香港政府合署西座入口處中西區民政處諮詢分處、九龍何文田公主道一〇一號房屋委員會總辦事處大廈六樓新界民政署及九龍新蒲崗太子道六九二號新蒲崗政府合署二樓西貢理民府署，供各界人士查閱。

任何人士如反對該項擬發命令者，必須用書面向工務局提出，並須於一九七八年六月五日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中敘明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益，及該物業受影響之情形，此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內，作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七八年七月五日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知

一九七八年五月五日　工務司　麥德霖

中共驅使「政治死人」復活有陰謀

利用仇恨報復打擊四人幫之餘黨

彭眞復出乃被利用彌補與越共關係

【東京十八日美聯社電】缺乏技術與知識，中共需要各種援助來進行它的雄心萬丈的現代化運動，這可以解釋爲什麼有許多大陸人民，於過了多年的含羞忍辱與藉藉無聞的生活後，又再復出的原因。

並無其他任何共產國家，會有這麼多的人，在政治死亡後，又再集體復活的事情發生，此種情形不僅沒有數緩，而且似乎在繼續發展下去。

這事開始於一九七零年代初期，當時，周恩來使盈千上萬的於一九六零——六六年間受害的人恢復權力與職位，其中有許多顯赫的黨頭目於被免職後又再復出，據南斯拉夫通訊社說，下一個復出的人物可能是前北平「市長」彭眞，他在垮台前，曾是中共的要員之一凡三十年之久。

據最近南斯拉夫通訊社的北平來訊說：現在統治大陸的中共溫和派，似乎會發掘三十年前被指爲右派偏激分子復出，他們是於一九五七年爲期甚短的「百花齊放」時期以敢言著稱的受害人物。

那些在鳴放運動及文革期間失去職位、社會地位及生存意志的人，究有多少數字從未公佈過，但據說當不下數百萬人。

但可確定的是，黨、軍幹部中並沒有像一九三零年代在史達林治下的蘇俄那樣大批被合法地處死。

雖然有許多共黨頭目在遭受困擾折磨或集體審訊中死去，但大多數仍然活着，目前的中共領導層中，有許多是曾受過迫害的老革命者。

現年七十六歲的彭眞，是過去「政治局」成員，是受到由毛澤東及毛妻江青與當時的「國防部長」所發動的文革最先與最大的災害的人。

他於一九六六年，被指在北平「黨委會」中建立他自己的「小王國」，他原是一九四○年，即在黨中掌握大權的人物，一九六四年的時候，他曾被正式形容爲毛澤東的「親密同志」。

一九六零年代，在與莫斯科進行思想論戰時，他與鄧小平十分親密，是一個處理外國共產黨事務的卓越專材。尤其是北韓與北越。如果他復出的話，對於增強對華國鋒上星期才訪問過的平壤的關係，或彌縫與越南破裂將會很有用處。

曾作爲「北平市長」的彭眞，過去在公衆場合露面及發表演說，較其他黨頭目爲多。

有這麼多的重要舊共黨頭目復出，可以想像得到他們會與那些使他們陷於不幸的共黨人員發生磨擦，他們是那些文革時期和其後十年的激進派。他們的領導人，現已身陷囹圄的以江青爲首的四人幫及他們的爪牙，都已失勢，但他們仍然存在。

現在「北平市長」吳德，「北平軍區司令」陳錫聯及華國鋒本人都是他們的一分子。然而，受害最慘的鄧小平，却似乎已經決定以國家團結爲重，不想重懲他們或跟他們算賬，很明顯地，他們正在適應環境，追隨鄧小平的溫和路綫，一如他們以前支持激進派時那麼熱心。

「憲法」的保證似乎不適用於激進派，他們正被用着技術——洗腦、再教育和苦工營來處理。

【北平十八日法新社電】此間一中共消息來源稱：發起讓數以百萬計於二十年前被指爲「右派分子」復出的，是「中共副主席」鄧小平的主意。

由於鄧某的反對，「中共中央委員會」於今年較早時曾發出「指示」，「禁止以『右派分子』之名加於對中共不滿的人士，以使他們長期受監禁，並使數以百萬計的人被派到鄉間工作」。以前的「右派分子」將可獲派工作，而他們的家人再也不用與他們一起受害。

根據其他消息來源稱：大部分以前被指爲「右派分子」而被撤職的人，在最近的數月間已可回復正常生活。祇有在一九五六年「百花齊放」運動期間，中共懇請人們隨意把他們內心想說的話說出，並「保證」他們不會受罰的期間內，高層反對派頭目尚未見復出。

公開露面　約但國王胡辛（右）星期二晚返抵安曼機場時接受王儲哈山（向背）的歡迎，站在胡辛身旁的是他的廿七歲美籍未婚妻依莉莎白夏麗貝。

義各政黨研究反恐怖法例之際

極端分子再施破壞 在四城市亂投炸彈

【羅馬十八日美聯社電】當義大利的五個政黨，宣佈支持政府共同研究義大利之新法律和維持治安時，恐怖分子先後在四個城市進行爆炸活動。

爆炸事件並沒有人受傷。

在羅馬，被炸的目標是一間槍店，其後一個名爲「羅馬革命委員會」的極端右翼組織宣佈是他們做的。

在那不勒斯，兩名在逃的人，將兩枚燃燒彈投進警署，做成極大的損毀。

在北部的非拉里城，基督民主黨和共產黨的辦事處，遭身份不明的人投擲燃燒彈。警方說損毀十分輕微。

一枚炸彈於前晚在都靈市的快意汽車陳列室發生爆炸，炸毀了四架汽車。

在羅馬，遭「赤色大隊」綁架和殺害的前總理莫洛事件，激發起基督民主黨、共產黨和其他三黨的領袖共同研究新的法例來執行維持治安。

華盛頓傳統基金會指出

卡特無權廢除中美防禦條約

【華盛頓十七日中央社電】華盛頓傳統基金會今天發佈一本小冊子，指出卡特總統沒有憲法所賦予的權力，以廢除一九五四年的中、美共同防禦條約。

這本名爲「中國和條約的廢除」小冊子，係由高華德參議員執筆，這是由傳統基金會定期發行的重要問題小冊子之一。

高華德參議員去年首先在參院中提出憲法上的問題，認爲美國總統不能片面廢除經參院批准的條約，他引述幾宗先例指出任何條約的廢除，皆應就商于國會。

這本新小冊子即爲高華德參議員就這個問題在參議院發表演說的延伸，小冊子厚四十頁，售價二美元。

現代化代替政治革命 遺下教條遭直接駁斥

老毛勢難免鞭屍

【紐約十七日中央社電】紐約時報今天在頭版報導說，中共已開始公開重新評估毛澤東的運動。

這篇報導說，在此之前，毛澤東的繼承者一直謹慎地處理「文化革命」對的地方與錯誤的地方以及毛澤東的教條，惟恐提及這些問題會引起「黨」與「革命」的合法性問題。

但目前北平似乎已準備就這些問題展開行動，報紙已開始散播一種充滿自信的言論，而這些言論一、兩年前可能被斥爲大不敬」。

這篇報導是駐香港記者巴特斐撰寫的報導說，毛澤東的繼承人或那些在毛某當政最後一年感到失望與恐懼的人，現在已決定將「中國帶入毛澤東死後，革命後的時代」。

巴特斐引述「人民日報」的文章說，事實上，毛澤東的繼承人正在更直接地駁斥毛澤東所遺留下來的教條，特別是在有關「文革」的問題，以及最近強調現代化以代替「政治革命」的問題方面爲然。

美洲梅氏宗親 電賀蔣總統就職

【芝加哥十七日中央社電】中美梅氏公所今天致電蔣經國院長，恭賀他將於五月廿日就任中華民國新總統。

賀電是由該公所理事長梅忠和來自美國十個主要大城的梅氏宗親代表簽名，他們曾參加本月八日至十日在芝加哥舉行的第十四屆懇親大會。

他們在電文中說：他們在會中一致通過決議擁護國策，他們也誓爲光復大陸國土善任總務的後盾。

爲破活埋紀錄 願過死人生活

【麻州紐懷福十八日美聯社電】韋特是個活生生的男子漢，但他卻在地底下六呎半已四個月。

韋特立志要打破活埋地下的紀錄，因此他還要不見天日最少一百零九天。

他在一月廿九日爬進一個六呎長，三呎闊，三呎高的木箱內，被活埋地下。目前，他雖然已極疲乏，但他有信心可名登珍尼斯世界紀錄名冊。

過去的此項紀錄是一名比利時人所創的二百一十七天又卅一分鐘。

韋特已是第五十一次類似的嘗試，但目前這次是時間最長的一次。

韋特現年四十四歲，是位西部民歌手，但他的副業是「活埋」，他曾多次躺在地底的方盒中以進行各類宣傳，包括爲商場及拖車商招徠等，迄今爲止他的個人紀錄是六十三日又廿二小時卅一分鐘。

在他活埋的方盒裏，有一具電話，一架電視機，一盞電燈和一具收音機，當他感到肚餓時，便撥電話附近一間酒店叫餐。

宋美齡自美來電勉勵 蔣經國就職總統前夕

【台北十八日中央社電】故總統夫人在行政院長蔣經國就任中華民國第六任總統前夕，自美國紐約來電勉勵。

故總統夫人宋美齡在電諭中，希望蔣院長繼續發揚我國仁、敬、孝、慈、信的傳統美德，不辜負革命元勳救國的牽誠、和先烈的流血奮鬥。

她又以古人治事「察其曲而知其全，執其微以會其通」的道理，勉勵蔣院長能用之于施政治事的各方面。

同時，她還提示蔣院長，謹記總統蔣公生前許多有意義有價值的訓誨，隨時作爲自己的座右銘和工作方法。

她並且對于蔣院長所撰「風木孝思」一文表達的孝親之誠，深感安慰。

多明尼加總統選舉風波

警察干涉投票 勝負尚難預料

美促勿干預選舉程序

【多明尼加共和國聖多明我十八日美聯社電】多明尼加巴拉格總統的政府稱，總統選舉的核票工作，一俟鄉村的選票抵達後，即恢復進行。

盛傳四個軍事派系正發生權力鬥爭中，巴拉格的主要反對者中央偏左的嘉斯曼宣稱獲勝，和要求卡特總統幫助。

星期三早，國家警察進入聖多明我中央選舉總部，阻止核計星期二日所投的票數，時在嘉斯曼所得的票數多於較爲保守的巴拉格所得的選票之後。但武裝部隊的領袖否認他們企圖控制國家，像一九六三年右派軍事領袖那樣。

美國政界人士說，美國政府正力促執行選舉程序，不可再加干預。

據悉：「軍方遭受到各種的壓力。」

美國國務院在華盛頓發表聲明，重申它對「選舉程序及選舉結果應予尊重的關注。」

俄離心物理學家 奧洛夫被囚七年

【莫斯科十八日合衆國際社電】蘇俄核子物理學家奧洛夫，被控爲蘇俄人權運動的領袖而受審，控方要求判處最高刑罰，囚禁勞工營七年及在國內放逐。

主審法官盧本特索娃在莫斯科法庭宣判奧洛夫有罪，囚禁勞工營內七年。

在擠滿敵視奧洛夫的聽審者之法庭，僅奧洛夫的妻子艾琳納，三十三歲，及前妻所生的兩個兒子迪米特里，廿五歲，和亞力山大，廿三歲，獲准進入法庭聽審。

西方通訊記者及同情離心分子，在街中等待審訊結果，由這家屬透露上述消息。

職業女性的喜訊 怕生仔婦女福音

一粒丸避孕五六年

避孕專家埋頭研究

【華盛頓十八日美聯社電】避孕專家們今日說，未來三年間將有若干更新式的避孕方法面世，不過，其實所謂更新，亦是由現今所用的抑制荷爾蒙方式衍生。

在此間舉行的全國避孕技術大會上，若干發言者透露：這些新方式也是用避孕藥的方式，不過方便得多，新藥可有五至六年的期效，不必再日日服藥，他們說：這種新藥可方便發展中國家的窮鄉僻壤人士，不必因爲藥丸的持續供應而頭痛。

社論

美國售機案通過後的中東

卡特政府向中東三個國家——埃及、沙特阿剌伯和以色列的五十億美元戰鬥機售機建議，已由參院最後通過。至此，爭辯不休的一個問題，總算勉強解決。自從巴拿馬運河新約通過後，這是卡特總統對外政策在國會贏得的第二次勝利。此對卡氏挽回低降中的聲譽與間挪下屆總統的努力，可能有所裨益。

售機案完成立法程序後，中東的反應是「兩家歡樂一家愁」：埃及和沙特阿剌伯之鬨氣欣躍，自不在話下；但以色列則大感失望，展望未來美國對以國的關係，格外悲觀。這種後果是想像中事，因爲實際受惠的一方當然高興，但雖屬受惠而已被削弱的一方，自然面露慍色。不過，這仍是表面現象，一得一失仍可估衡。問題其實並不是如此簡單，因爲此舉的重要意義，並不是僅限於售機運際軍火生意，而在於民主黨政府今後對中東的政策方向。此外，在國內方面，卡特總統此後如何能獲得有錢有勢的猶裔美國人民及議員的支持，援助以色列是美國任何一屆總統的一貫政策，卡特有無魄力獨行新路？

美國要促成中東的和平，其志可嘉，但是，迄今爲止，中東局勢仍然陷於不戰不和的狀態。埃及總統沙達去年主動的向以色列建議和談，且打破成文的習慣，親自飛訪一個交戰國首都，提出和談方案，這項空前行動，顯然是獲得卡特總統的鼓勵和支持。但是，沙達的努力到現時爲止，可以說是毫無進展，不但此也，沙達甚至爲了倡議和談而開罪於幾個阿剌伯國家，彼此公開分裂。美國在以、埃雙邊接觸的過程中，盡了重大的努力，居間奔走疏通，希望能使中東戰爭的兩個主角埃及和以色列，能夠化干戈爲玉帛，建立和平關係。但是，美國的努力似處處碰壁，顧得哥來失嫂意，埃及與以色列俱埋怨白宮立場偏袒，而抨擊沙達的幾個阿剌伯國家更認爲美國根本沒有調停的資格，因爲武裝以色列與阿剌伯國家作戰的，就是美國，一個國家怎能一方而支持阿剌伯國家的敵人，而另一方面又爲阿剌伯國家斡旋和平呢？就理論上來說，這種見解也是合情合理的。

卡特總統和國務院，可能對阿剌伯國家的「積鬱」漸有察覺，美國如果對中東繼續執行祇援助以色列而不顧其餘的國家，遲早會面臨孤立的地位。此種展望，與卡特總統列爲外交第二要務的尋求中東和平，顯然形成黯淡的遠景，甚至可能失盡阿剌伯國家的同情。售機給埃及和沙特阿剌伯，其主要作用在此：使阿剌伯國家與以色列的空軍實力，發生制衡作用。此一作用的微妙之處甚多，第一是促使以色列總理比堅的談和立場，由強硬而趨於溫和，因爲以國始終以空中優勢自恃，對埃及不作絲毫讓步。第二是向阿剌伯世界宣示：從今之後，美國對阿剌伯世界的友邦，如同過去對待以色列一樣，同樣的予以支援，表示美國對中東衝突的公允立場，不對任何一方有所「偏愛」。第三是美國持此公允態度來奔走中東和平，使反沙達的阿剌伯國家領袖，大可消釋狐疑。

至於以色列因此次售機而受到的打擊，物質的和精神的兼具。誠如美國參議員邱治所言：「此事已告知以色列，在過去，美國是無條件支持以色列的安全，但現今在美國新政策下，它要讓步了。」特拉維的報紙形容售機一事是「以色列軍力上一大挫折，是發展以、美兩國關係的一個障礙。」邱治說的與特拉維的報紙評論，確是由衷之言，與今後的發展完全一致。不過，對此過度悲觀的看法，殊非正確，因爲無論如何，美國不能完全放棄以色列，而以色列也不能因此而與美國化友爲敵。美國的中東棋盤，以色列是最主要的一枚棋子，非它不能發揮美國的影響力，卡特政府售機決定，祇可把它當作戰術上的運用，無損於對以色列的長期政策，如果以、埃雙方能因此舉而加速談和步伐，那就是白宮所期待的結果。又抑制，又援助，這就是白宮的主要作用。

瑪嘉烈已正式入稟 要求與史諾頓離婚

相信高院在今日批准

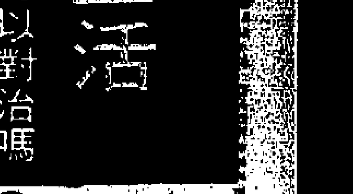
【倫敦十八日合衆國際社電】瑪嘉烈公主今日已正式入稟高等法院，要求結束她與史諾頓伯爵的婚姻關係。該項要求可能於星期五日批准。

離婚的理由是他們分居兩年多後，發覺婚姻關係確實無可再挽回。瑪嘉烈夫婦財產及兩名子女的撫育權於一九七六年兩人分居時，已有協議安排。

心理學家調查發現

害羞也會損害性生活

這種神秘的情緒激動有辦法可以對治嗎



性或許推動這世界，但這旅程通常使害羞的人暈眩。性的爭鬥是可想像的最模稜的情況。沒有關於行爲態度的特別的指南；兩個配偶都是赤裸的，暴露的，沒有保護的。許多人缺乏性所需的技巧，或沒有機會練習。此外，從好萊塢的羅曼斯電影，淫褻書刊，廣播歌劇，或「花花公子」等得來的關於性的非現實的理想非常之多。

傳統的價值，已成爲了兩個性別的敵人，或者最低限度陌生人，因爲它們希望使青年人等到結婚時才有性行爲。無怪乎最近一項調查所詢問的人，有百分之六十說他們夢想與異性在一起。

心情緊張妨礙性行爲的每一個階段。以婦女來說，那些問題時常是：「我能夠討他喜歡嗎？」「他發現我有吸引力嗎？」以男人來說，行動是比較公開的。

不管幾多次這些問題的答案是肯定的，每次性愛都有新的緊張。

性行爲是典型的被描寫成兩個步驟的程序，「來吧」的邀請，以及，如果接受的話，「幹！」——非常的簡單。

在第一步驟之前，有許多小心翼翼的決定點引致大動作。沿途每一步驟都可能有緊張判斷以及可能的抗拒。坐得怎樣貼近，什麼時候及怎樣親吻，怎樣把你的手從它的舒適的位置移至更刺激的禁地。

當這個人在思量着和行動着及計劃着，他或她也在偵察被拍回來的訊號嗎？什麼時候是旨在使之難得的「不」，以及什麼時候它眞正的是一個「不」？

多數的人在某些局勢下會害羞，像這個婦人所形容的「當第一次與人做愛，我感覺害羞最厲害。那第一次暴露你最秘密的自我，全身赤裸，暴露一切缺點——不知怎的，你感弄你自己」，以至認爲他不會注意，而你繼續幹下去」。

一如其他的事情，對性的「少許」知識時常是一件危險的事情，特別是害羞的人。一個五十歲的婦人憶述說：「我與男孩子在一起，時常是不舒服的，而這因爲身體發展和成熟開始得早（十歲），與及性事情從不提及而更加複雜。因此，這自然的是大謎，關心和錯誤概念的地方。我對性事情的知識開始於我唸大學第一年的時候。除了學習一些法文和一些西班牙文之外，我的最大的學習經驗發生於住宿舍的時候。但這新取得的知識不特不能使我感覺較自由些，反而增加禁制我及使我懷抱成孕和無能的恐懼。」

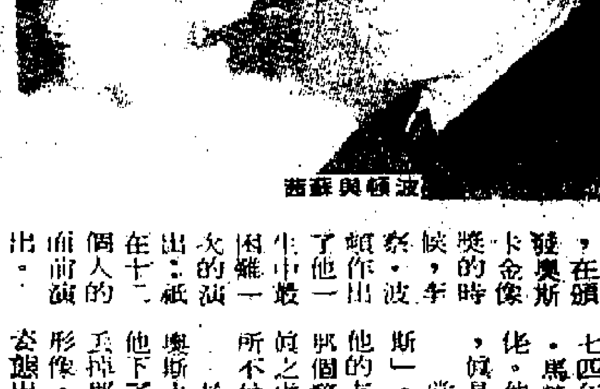
性行爲對於害羞的人構成一個最嚴重的威脅——爲了所有相同的理由，害羞的人在他們可能被評價的社會環境中感覺不舒服。在我的心理學班的二百六十名學生對性調查的不記名答覆中，害羞被認爲對性行爲態度有重大的打擊。雖然害羞者約會外出比較他們的不害羞的同學略少，但以性關係來說，這兩組的差別很大。（上）

十七次競逐奧斯卡金像均失敗

洗心革面 李察波頓幸獲賢妻

他曾因酗酒好色而予人以壞印象，今天……

那天晚上，在頒發奧斯卡金像獎的時候，李察．波頓作出了他一生中最困難一次的演出：祇在十二個人的面前演出。



波頓與蘇茜

去年的奧斯卡金像獎得主「洛奇」一片的主角史維斯特．史泰隆站在舞台上，打開了封套，宣佈最佳演員的名字。

「得獎人是，」他宣佈說：「李察……」他遲疑了一會，心中不悅地繼續下去：「特里化斯。」

波頓又失敗了，他已被提名過十七次之多了。

他滿懷希望這次得主應該是他。看來，他突然頹喪不堪。

其後，他強裝笑容，和他的太太蘇茜，及坐在他左右的友人們，在特里化斯步上舞台接受好萊塢最高的榮譽時，一起鼓掌歡呼。

但對於波頓來說，這是一個創傷，他雖然當了三十五年的演員，也無法完全掩飾得住內心的苦況。

當蘇茜和他一同離開時，記者問他有什麼感覺。

他臉色鐵青，他回答的話，必然使他的妻子吃驚。他說：「這樣的事，足以令一個男子漢從車上掉下來。」

他們跟羅拔．韋納及妮妲．梨活去用晚膳。波頓這次眞的從車上跌下來。據閑話專欄作家說，他祇不過是滑倒了一下。

有蘇茜攙扶着，他並沒有跌得很厲害。

波頓承認，他長得比蘇茜矮，而實際上，她比他高了一吋。

他說：「有了她之後，我快要完全戒酒了，我現在，祇有在很偶然的場合中，才會喝一點兒的酒。我常飲的是蘇打水和清水。」

一年之前，當他的新片「厄格斯」快要拍竣的時候，波頓曾滿懷信心地認爲他終於可以獲得奧斯卡金像獎的。

「我拍這套影片的時候，我已出盡了全力，」他說：「這是我最感自豪的影片之一。」

他承認，他甚至記不起他曾飾演過那麼壞的人物——例如在一九七四年的時候，他和李．馬榮一同飾演的醉酒佬。他們所扮演的角色，眞是乞人憎之極了。

當他開始拍「厄格斯」，他已經戒了酒。他的友人們說，他扮演那個醉漢的角色，其逼眞之處，是他許多年來所不曾有過的。

於是他便被提名爲奧斯卡金像候選人了。他下了最大的決心，要丟掉那個好色和酗酒的形像，和以一個新人的姿態出現，俾能再獲得好萊塢人士的尊敬。

他開始以坦白待人，在接見訪客時，也表現得溫文有禮。他以前是曾經毆打過記者的人呀。

澳洲籍的記者柯林．丹格德說：「訪問波頓，就等於走近一座活火山，這座火山隨時都會爆發的。」丹格德現在是好萊塢的資深訪員。

「在過去多年來，他曾使我疲於奔命，他常常都用粗言穢語罵我。如果他會回答我的問題時，充其極亦祇是引述威爾斯的詩句而已。」

但今年初，當丹格德提起波頓的時候，他覺得波頓已變成了一個和以前截然不同的人了。那是當他拍攝「野天鵝」的時候。這是一套在南非拍攝的動人的僱傭兵的事跡的影片。

丹格德說：「新的波頓是一個我們不熟識的人物。他不再向人咆哮，不用東西向人扔去。他記得別人的名字，和笑口常開。」

製片家伊凡．勞合承認，當物色「野天鵝」的演員時，他曾考慮到波頓的年齡——那時他已經是五十一歲了——他以前的自我摧殘的生活，可能使他不適於扮演須要很多氣力才演得好的僱傭兵的角色，因爲這是一套動作片。

他說：「我眞耽心波頓是否能把這個角色飾演得好。」

但他說，他倒並不關心近年來波頓的票房賣座紀錄。他解釋說：「世界上從來不曾有過一個影星的賣座紀錄能夠保持不墜的。」

「爲了私人的原因，或爲了其他的原因，李察．波頓曾拍過一些很有問題的電影，但這實不能改變他拍攝這套電影——野天鵝——是個百分之百的合適人物的事實。」

波頓本人反而很耽心和他合演的酗酒佬李察．哈里斯所受的誘惑，這套影片是在炎熱的非洲中部拍攝的。

但蘇茜常常都陪伴着他，使他不僅能夠抵抗女人的誘惑，而且，在數個戰爭場面中，他跑得比和他合演的勞合爲快，而且較其他士兵跳得更高。

刷新着自己形像的波頓說：「我現在的健康情況好極了。「醫生經常替我檢查肝臟，他們告訴我，說我的健康是在顛峯狀態中。」（上）（古錫佐）

體重增加易致高血壓

如果不幸患上了也無須沮喪的

體重增加不祇衣服不合穿着。每加重一磅，也加多另一哩的血管。較多的血管使心臟工作更勞，因爲要多抽些血以灌注額外的微絲血管。

因此，血液要擠過六萬哩的血管以運送我們各器官生存所需的氧。

額外的血管哩數增加血壓，如果增加得太厲害，它可能使腦部的一條血管爆裂，或可促成中風，可使人喪生或變成殘廢。

精神壓抑也增加血壓——特別是壓制的情緒，或許係由婚姻的困難問題或憎所憎恨的上司工作所促成的。

有些時候，高血壓可能由腎病促成——雖然成因是不顯著的，特別是如果它是遺傳的。

但是，血壓時常改變，自孩童時代起上升，而在白晝比較黑夜更高。費力的運動、性交、憤怒或驚懼也會使它上升。不過，在多數健康的人身上的血管壁是有彈性的，可以應付這些改變。但是，如果壓力變成週期性的，它可能危險的擴大心臟或傷害腎臟。

預防危險的最簡單的方法是防止體重增加。我們也可以減少我們生活中的壓抑——例如多少行些而不在交通壅塞中發怒。

打坐和瑜伽也可達致這目的。

如果你不幸而患高血壓，不要沮喪。這些日子，高血壓通常可用藥物控制。你或許終生都要服藥。但你有機會活到很老。

遊覽英國勿忘曼島

但最佳時間應是在旺季以外

以一個長僅三十三哩又四分之一、闊十二哩的島嶼來說，曼島（在英格蘭西北）擠滿着度假期的人們。因爲它在夏季是那麼擠迫的，遊覽曼島的最佳時間是在旺季以外。那不是說那裏將沒有店舖開門營業——像美好的餐室、唱片舞廳、戲院及電影院等——祇是你有較多地方可以走動。

它的首都陶格拉斯已努力發展旅遊事業，並有一條兩哩長的寬闊的行人路，鮮花茂盛的花園，日夜的優美娛樂，以及有效率的旅遊服務。

不要錯過遊覽皮爾，一個生氣蓬勃的遊息區，有一個美麗的水邊堡壘；或者遊覽格倫羚山，有它的奇偉的峽谷和瀑布。

你也可遊覽在皮爾附近的懸崖底下的沙石巖穴，許多是十八及十九世紀私梟使用過的。

在皮爾北部，在天朗氣清的日子，你可以看見在北愛爾蘭的摩恩山及在蘇格蘭的加洛威的廢墟，以及同時享受一些散步的樂趣。

藍賽，第二個最大的遊息區，是一個活潑的地方，並有還島的最佳的海灣。從這裏，你可以到附近的峽谷旅行，或爬上北巴雷爾山頂以遠眺風景。

但是，如果你祇想在海灘上休息，有許多寧靜的海灘及偏僻的巖穴，可供選擇。在當地捕獲的魚和鳥，加上當地種植的新鮮菜蔬，又可使你胃口大開。

與婆羅洲猩猩相處六年

她是最年青的人猿生活研究員，發現雌雄猩猩不大合得來，過着分居的生活。

雌性的猩猩得夜由一個巢穴漫步到另一個巢穴去，手裏奈着小猩猩。雄性的猩猩却是單身居住的。雄猩猩很少和雌猩猩在一起的日子，如果牠們聚在一起，那就是牠們要造愛，造愛完畢之後，便又分手了。

牠們是有智慧的動物，但把大部分的光陰都留在某一處的地方——這是指牠們不出外覓食的時候而言。牠們懂得互通歌曲，也懂得一些技術，但牠們似乎不加利用。

古人類學家所描寫的猩猩的生活方式，與在市區居住的單身漢相似。但他們所描寫的，正是在婆羅洲森林中猩猩所過的生活情形。

洛彭礙加利福尼亞大學的一位攻讀博士學位的青年學生戈迪卡斯和她的當攝影師的丈夫布靈達摩，曾花了六年的時間，在婆羅洲的多雨的熱帶叢林中，進行研究亞洲猩猩的工作，找尋人類是由人猿進化而來的進一步的端倪。

戈迪卡斯將提出她的研究報告，她是今日研究人猿生活的最年青的人。

印尼人稱猩猩爲「森林中的人」，牠們是繼長臂猿及類人猿之後，是人類最接近的親屬。牠們的智力，高於其他的猿猴。

牠們生活在曠野的地方，但牠們沒有做出高等動物被假定會做的事。戈迪卡斯說：「我們常常認爲高智慧是與使用工具及集體生活有關的。但我們現在發現猩猩這兩者都不是。」

當猩猩互相邂逅的時候，雄的會發出好像是喝醉了的大象的聲音達數分鐘之久，半哩之外亦可以聽到。

當雄猩猩聽到另一頭的叫聲時，「牠似乎會記起那是某某的聲音，牠十年前曾打過我，我應該避開牠才對」的念頭。她說，看來猩猩使用很多的腦力來從事記憶的工作。

她和丈夫花了好幾千小時的時間，在叢林中追踪猩猩——有時跟踪一頭猩猩達六十五天之久——她們祇曾見過雄性的猩猩擅頭六次，其中有三次牠們大打出手。

她說，她也曾見過雌猩猩把許多的時間花在樹上。牠們比較多吃果子、樹皮和樹葉。雄猩猩則在比較危險的森林內的地面上出沒。

戈迪卡斯說：「雄性的和雌性的猩猩不大合得來，牠們是度着分離的生活的。牠們很少在一起。」

牠們的時間，大部分花在行來行去上面。大多數的時間是用來覓食。牠們做巢，差不多每晚都築一個新巢，巢上有遮蓋，以防禦雨水。

這對夫婦除了觀察猩猩的生活之外，並將營地內的猩猩分開後，派一名工人過河去觀察牠們的事情。

她說：「有一頭猩猩襲擊他，和弄沉他所駕的小舟。這工人立即找到一條浮木，抱着它游回對岸。那些猩猩注視着他。」

「我的丈夫和我彼此面面相覷。」她說：「那情形就是這麼樣了。」那天稍後時間，猩猩伸長牠們的四肢，和利用樹枝，做成橋樑，渡河回到我們這一邊來。」

她說，這些猩猩也偷了小舟，把牠們運回對岸的巢穴。

雌猩猩通常都是比較文靜些的。但戈迪卡斯說，年青的雄猩猩顯然視男子爲牠們的競爭對手，和向他們襲擊。

然而牠們很小心，沒有向她的丈夫或工頭們攻擊。工頭是那地方的權威人物。她說：「牠們是知道權力在誰的手中。牠們不是笨蛋。」

戈迪卡斯說，猩猩面臨絕種的威脅，因爲牠們的祖居地印度尼西亞、馬來西亞、蘇門答臘和婆羅洲，正被農民和伐木商鏟下，他們要採伐紅木和其他數百種的木材。（古錫佐）

傳海蜂不滿足總措施 出戰流浪採放任態度

古藻垣力指南愉應可勝卜公 並稱海蜂十五分亦可留甲組

【本報訊】本月廿二日(下星期二)海蜂對流浪的一場聯賽，雖然是一場護級生死戰，但根據一項十分可靠之消息透露：海蜂對於該場賽事一點也不重視，即使全失兩分，降落乙組亦在所不惜。該項消息更進一步指出：部份的海蜂球員及球方人仕於本月十四日足總聯賽會議將海蜂對流浪編排於本月廿二日上演，便表示有意屆時作出罷踢行動。

據悉：海蜂此種態度，主要是針對足總聯賽會議當日作出不公平及不合理的編排。

一位不願意透露姓名的海蜂高層人士謂：「南華對卜公的一場聯賽，先後經過兩次改期，而且兩次均缺乏足夠的理由。根據過往的處理方法，該場賽事應該排於海蜂對流浪一場補賽之前上演才是合理的編排，但本月十四日聯賽會議竟然將海蜂對流浪之一仗排於南華對卜公之前上演，究竟理由何在？而事實上，當時海蜂代表亦曾作出反對，但卻被駁回，又是何種理由？」

海蜂會方處於此種情況之下，對於足總措施大表不滿，並且覺得在政治控制之下，本港足球前途黑暗，因而感到心淡。

海蜂班主古藻垣昨晚接受本報記者訪問時，對於上述的透露，採取緘默的態度。

他謂：「聯賽會議的當天，我因生意的往來而未有在港。可是，我亦覺得海蜂對流浪的一場聯賽補賽亦應排於南華對卜公之後才較合理，不過，現在既然經過編排了日期，亦沒有辦法可行。」

然而，古氏強調海蜂目前並不列於聯賽護級隊伍之中。他謂：「即使海蜂打和甚至敗於流浪腳下，照常理海蜂現時經已獲得足夠被分留級的。因為海蜂得十五分，而卜公祇得十四分，祇下兩仗的對手為愉園及南華。愉園是總督盃冠軍，而南華是準聯賽冠軍，並且目前保持不敗，卜公照理不能在此兩強身上得分。雖然外間傳說有『人造衛星』出現，但我不相信南華及愉園會出賣到依照『人造衛星』的謠傳去做。尤其是南華會，這間歷史悠久的球會，過去之所以獲得球迷愛戴及擁護，主因就是仗仗認真，絕不放場。倘若真到出現『人造衛星』，相信將會影響到球迷對他們的擁戴。」(保獅)

港隊昨復課收操後包勸稱 對保路西亞表現佳 將以原陣戰英勁旅

【本報訊】香港代表隊已於昨晨假南華球場恢復操練，以備戰下星期日(廿八日)對英國西邦維治。香港隊卅名基本球員並未有全部到齊，其中輔弼胡國雄、李桂雄前天剛對完東方，故沒有前往操練，至於鍾楚維、池一波及陳儀偉亦未見到場。陳育倫、潘培旺雖有到場，但沒有參加操練，故昨晨上陣參加操練的祇有廿三名球員而已。操練前，由教練包勸向各球員訓話，主要是總結對西德保路西亞的一仗，認為該仗各球員踢得很好，因此希望各球員能保持該仗水準出鬥西邦維治。

港隊昨晨在南華操練，主要是作鬆舒腳頭性質，首先分成小組作四比二的「落波」熱身，其後則作分隊賽，各將練來頗認真。

收操後，包勸表示，下星期日(廿八日)對西邦維治的港隊球員，原則上會以對保路西亞的人選應戰，因為該仗各球員踢球很好，尤其是前鋒的進攻方式很快速，祇是後防較弱些而已，故會在這方面動腦筋的。

同時包勸表示：上仗前鋒三人馮志明、尹志強及施建熙表現很好，故雖鍾楚維已傷癒但狀態是不及尹志強的好。

港隊除了昨日的操練外，並會在廿二日及廿七日再作兩天晨操。

至於港隊最後十六名球員，則定於下星期五(廿六)日選定。(北極星)

快活谷夜演聯賽特別場 南華防陰溝翻船 港會況佳有威脅

馮志明尹志強托魯夫爭取入球

【本報訊】甲組足球聯賽，港會球場今晚加開特別場，港會對南華，下午八時正開賽，兩隊預備組則先行在下午六時十五分交鋒，票價統收五元。

南華在本屆聯賽勢如破竹，所向披靡，比賽十八場，贏十六場，和兩場，得卅四分，已獲得本屆聯賽錦標，他們現時的最大願望是希望能在所剩餘的四場賽事中，保持不敗紀錄，而成為本港球壇有史以來第一支以不敗之師而登上聯賽冠軍寶座的球隊，因此，南華能否創造歷史，要看日後的各場比賽了。所以，今仗面對「準降班馬」港會，南華定然謹慎從事，以免遭「陰溝翻船」，因為港會恆在主場作賽，都有佳作，如賽和加山，贏元朗等，南華為了保持聯賽不敗之身，一定會提高警覺的。

南華最近雖然賽事較少，自本月四日足總盃複賽對元朗後，至今兩星期均沒有賽事。但南華一向為一支訓練有素的隊伍，故狀態方面一直保持大勇，特別是前鋒三人馮志明、尹志強及施建熙目前的狀態頗佳，星期日(十四日)更入選港隊迎戰保路西亞，三人均有優異的演出，何況馮志明為了衛冕本屆神射手榮銜，今仗定然盡量爭取「士哥」的，目前他僅以十三球較尾隨其後的隊友尹志強及港會托魯夫多一球而已，今晚剛巧三人同場，且看何人能增加入球紀錄了。

港會近況相當不俗，故近五場賽事中，祇以二比三僅敗於愉園，其餘四仗，計勝元朗和加山、東方、卜公，取得五分。且射手托魯夫五場賽事中射入六球，目前托魯夫已共射入十二球僅較南華的馮志明少一球而已，相信托魯夫今仗一定努力爭取入球的，但南華的防守線為十二支甲組隊中之冠，十八場比賽祇失去十球，相信托魯夫今仗欲要入球恐怕亦是有心無力了。

照兩隊實力及戰績來看，雙方有一大段距離，港會力拼之下仍不免落敗的，南華不難繼聯賽首循環勝二比〇之後，再輕勝一仗。兩隊可能陣容如下：

(港會)
文特拉
麥格榮　薛滿馬　哥夫錄　哥理
羅格威
湯瀾加
洛托爾　特納　利夫士

(南華)
仇志強
池一波　駱德輝　陳國良　陳世九
陳懷偉　李源昌　梁能仁
施建熙　尹志強　馮志明
(神風)

港華仁書生會 南灣泳屋開放

【本報訊】擁有數以萬計同學之香港華仁書生會，其設在本港近郊南灣之泳棚，昨舉行開幕典禮，由應屆會長伍步剛、主席江業霖主持開旗之簡單儀式，到有應屆會長林浩彬伉儷、秘書鄧平山、康樂主任鄭福林、公關主任曹嘯虹、委員何維彬等及戰前該校老師黃宿吳靄潘，與本屆大學預科班同學數十人，除設有茶點招待外，並有抽獎遊戲，情形熱烈，席間由主席江業霖致詞，謂該會泳棚設在南灣已有多載，今開放後，歡迎新舊同學前往游泳。

修頓今夕演銀牌男籃決賽 警察再鬥均安

序幕戰友誼賽安青對均安

【本報訊】銀牌籃球男子組最後決賽警察對均安，今夕八時半在灣仔修頓球場舉行，序幕戰七時十五分，女子友誼賽安青對均安，門券五圓，籃聯屬會及學生優待券則為三圓。

今夕警察與均安對壘，為銀牌籃球男子組的「未了緣」，此役勝者獲得冠軍，敗則屈居亞席，兩隊本屆曾三度相逢，警察於中一組聯賽勝六十四比五十九，銀牌勝方平準決賽則贏八十比七十六，及至本月十二日決賽，均安以九十比八十八取勝，遂使由中一組聯賽以至銀牌準決賽十一戰未逢敵手的警察，亦在爭霸之役初嘗敗績，今仗為四度聚頭，上星期五決賽，均安後起球員並無心理負担，李子助、譚信銓、潘柏韶均有超水準演出，並未因非將余冠明、傳利沙「罪案」而影響戰意，陳澤文指揮若定下，故在兵源不足的情勢下，仍能確保勝利。雖則勝來頗為驚險，終能渝寧兩敗之婷。而當日均安教練蔡展生調動得宜，亦使小將打起信心。但上仗取勝，今夕均安後起球員恐有此役不能輸波的心理負担，屆時倘果有此種情形，則爭奪冠軍之機會，亦恐打了折扣。

由於上仗戰敗，今夕將使警察球員爭勝之決心益見增強，上星期五之敗，似因部份球員「慢熱」而致上半場賽來似較凝滯，曾以十五分之差落後，易籃後雖急起直追，但賽來已呈急燥，雷健威在競賽中身體失去平衡而跌傷，亦為求勝心切所致，今夕既屬冠軍決定性的最後一仗，賽前定必做足熱身運動，開賽後立刻搶攻，以個人技術及作戰經驗而論，則可取得領先優勢，是則將使均安陷於苦戰。

檢討上星期五警察之敗，為未能攻破均安的「區域防守」，而籃下反覆球爭奪亦處於劣勢，賽後積極進行備戰功夫，教練薛松基，早年代表香港隊參加亞洲籃球競賽，經驗及戰術運用，自有獨到之處，今仗勢必調派史提芬、雷威健與均安傳利沙、李子助爭「制空權」，均勢，由「射球機器」鍾柱輝及刁鑽靈活的鄭志雄爭取入球。照經驗技術衡量，警察倘能沉着應戰，以純技術而求壓倒對方，則勝望似高半線。

均安本屆因部份球員離隊，由陳澤文、余冠明及「外援」傳利沙配合一群亞青盃新秀作戰，幾員新秀進步神速，惟經驗未豐。上仗抱「拼輸打」心情而擊敗長勝軍警察，雖不失為得意之作，但今次警察有備而戰，倘均安憑士氣而獲得再捷，仍應看作半冷門。(玲)

琵琶集

突尼西亞

代表了整個非洲大陸足球的突尼西亞，被認為是本屆世界盃十六強之中最弱的一隊，而且是一隊最佳「魚腩」。

跻身在第二組，突尼西亞簡直是毫無機會，在歐洲有部份球評家甚至懷疑，這隊非洲波能否在三場初賽中射入一球，因為他們認為，這次代表非洲大陸出綫的突尼西亞，實力不及上一屆的扎伊爾。

不願慘敗

事實上，教練捷度尼亦都表示過，突尼西亞祇希望不慘敗就算，至低限度，能與過去的摩洛哥及扎伊爾相提並論，就於願已足。扎伊爾在上次世界盃的三場初賽中，總共失去了十六球之多，突尼西亞的目標，無疑是不希望失多過十六球。

三戰三負

擁有身手很不錯的門將，亦都是身兼隊長的阿度加，不希望多失，這並不算是個奢望，如果肯努力，相信不會太過失禮。不過亦無可否認，突尼西亞將無可避免，再成為三戰三敗的非洲隊伍。

莊士頓─麻煩製造者

世界盃群英譜㉕

奈利莊士頓可以說是一個「麻煩」製造者。他在球場上所製造的「麻煩」，不但令對手頭痛，而且亦令己隊的領隊頭痛。原因是他具有上佳的球技，在前線是一個危險人物，每逢他帶球進攻，對手後防便會感到難於看管。然而，他那出了名的壞脾氣，經常在球場生事，為他帶來了十次被罰離場的「驕人」紀律。

很難清楚的指出他十次被罰離場的正確日期，但最後的一次卻是最近蘇格蘭國家隊訪問南美時以一比一和阿根廷的一場熱身賽，而且，一九七二年十一月，英國勁旅西邦維治以十四萬磅從蘇格蘭的格拉斯哥流浪隊收購他時，他仍在坐着九個星期的波牢。

事實上，在未投効西邦維治之前，他代表流浪隊在一九七二年的歐洲盃賽冠軍盃的決賽中，他個人射入兩球，並且為隊友製造一球，帶領流浪隊以三比二殺退蘇俄的莫斯科戴拿模隊，榮獲是屆冠軍。

現年三十一歲的莊士頓，是蘇格蘭一名出色的左翼，他的控球技術十分了得，而且走位神機妙算，切入底綫易如反掌，是本屆世界盃各隊伍的後防心腹大患。

每個人都會遇到低潮的時候，莊士頓亦不例外，一九七二年十一月當他轉會西邦維治之後，不幸遭到一連串的傷勢困擾而未能演出水準，不過，經過一段時間的休養後，這兩年他經已回復到最高狀態。去季他在左翼位的活躍表現，令到西布朗由乙組升上甲組角逐。

原本香港球迷亦可一睹此位出色球星在港的演出，可惜他需代表蘇格蘭參加本屆阿根廷的世界盃而未能隨隊。本港球迷可謂緣慳一面。

蘇格蘭的領隊麥里奧根本經已肯定將他放在正選翼位之中，配合中鋒佐丹及右翼杜格利殊，這條前鋒線，相信本屆世界盃，將會一新球迷的耳目。(鄭逸中)

·陳仁煒探班· 流浪集宿上水備戰海蜂，百誠商場董事陳仁煒(左)前往探班，並得利介紹球員予以認識，圖為陳仁煒與黃招基握手時情形。

巴西世盃熱身賽 二比零擊倒捷克

波蘭遭法國球會挫敗 蘇格蘭威爾殊成平手

【里約熱內盧十七日路透社電】推進緩慢的巴西國家隊於今夜的一場世界盃熱身賽中，以二比〇擊敗捷克，這是巴西參加今屆世界盃的最後一場熱身賽。

巴西隊的前鋒較對手優勝，整場球賽中不少埋門機會，但為捷克的堅固防衛所拒。主隊甚少精彩進攻鏡頭出現，反而客隊幾次突擊構成威脅。

巴西隊在上半場卅五分鐘首開紀錄，連奪度獲得清道夫施里蘇妙傳於左輔位射入。巴西隊在完場前五分鐘才能多添一球。施高近門數碼輕送入網。

八萬觀眾冒雨捧場，可惜隊長李維連奴表現最使球迷失望。(太陽神)

【格拉斯哥十七日法新社電】蘇格蘭今晚在此間的英倫本土賽中以一比一與威爾殊打和。開賽後十二分鐘，戴歷·菲士頓替蘇格蘭先開紀錄。但完場前一分鐘，蘇格蘭後衛杜納齊擺烏龍，被迫成一比一平手。

【華沙十七日合眾國際社電】法國甲組球隊「蘇查」隊於週三以一比零擊敗了世界盃決賽隊之一的波蘭。波蘭由守衛馬士達拿於下半場十三分鐘擺烏龍，俾法隊以一比零取勝。

【里約熱內盧十七日路透社電】此間今晚舉行的國際友誼足球賽中，參加世盃的巴西隊以二比零擊敗捷克。

國際羽協議決維持中華民國會員資格

【渥克蘭十八日路透社電】國際羽球協會今日接納折衷解決法案而使羽球比賽可以增加獎金及中華民國仍屬國際羽協的會員國。

瑞典在會議席上曾提議排除中華民國而接納中共，但幾經討論卒維持中華民國的會員國資格。

與此同時，國際羽協亦決定對那些與世界羽總有聯系的國家予以嚴厲的懲罰，那是嚴格不准與非會員作賽。

草蜢仔

陳仁煒雪中送炭 亞傻滴出英雄淚 流浪漢劃餅充饑 咸半嘢夠晒溫暖

由于尋日天雨兼西線無戰事，以為可以忙裏偷閒嘆番日「元龍高臥」，點知官涌嘅主席煒，佢雖然係百誠商場嘅董事週身唔得閒，但係佢對流浪護級前途備極關懷，叫我草蜢仔陪佢去上水雙龍城探吓流浪班細佬兼打氣，駛到我想偷懶一日都冇機會。

經過個多鐘頭嘅「錢七」然後去到呢間雙龍城，個班細佬經已整裝出發準備去冒雨苦練，見到我同主席煒去探班，「臭屎棟」話我地認真夠老友，佢地班兄弟無形中雪冰天雪地遇到陽光咁交關，總算得到多少溫暖。

流浪備戰集宿于雙龍城，較早之時就有人話答應給予佢地經濟援助，呢D所謂熱心人士，原來又係「文藝片」講多過做，祇有官涌個主席煒一言九鼎，尋日唔止親自探班，而且還問「亞傻」集宿六天需要多少錢，「亞傻」亦唔敢太過苛求祇係話一千水就夠，主席煒話球員集訓要營養，立即簽張支票寫咗兩千嘢，而且還請球員午膳，真係天無絕人之路，流浪班細佬亦話雪中有人送炭，使到呢個曾經係足總嘅強人，今次因為友情感動，流出兩滴英雄淚添。

今次流浪在上水集訓，我問隊長李國華班兄弟士氣點樣，佢講細佬聽話兼有義氣，就算畫餅充饑亦作最後一仗掙扎，所有球員除何家寶之外全部到齊，張永良因毒蚊咬傷眼，昨天返回市區看醫生，今日再歸隊參加集訓。

黃紹基最近似乎變咗新聞人物，話有兩間會想邀請佢加盟，我問「基仔」心目中將來効力那一隊，佢話依家流浪仍集中全力搶分，雖然係屬于有食無乜，祇係經濟困難，外傳佢被人斟介，追佢自己都話唔知，問佢今次集訓會唔會精神緊張，「基仔」話大家心情都好輕鬆，而且午間還四圈論英雄，可惜三人都贏佢獨輸。

雖然天雨影響場地，但係流浪各兄弟尋日操得非常賣力，鄭惠民同埋余學森互相苦練把關，因為泥濘濕滑成個變成泥鴨一樣，「老大哥」李國華帶領各人練氣後立即落磨，而且十四名球員分成兩隊作攻防戰，各將士氣如虹，練至六時半始告鳴金收兵。

菲青年會泳隊來港作埠際賽

【本報訊】菲律賓青年會游泳隊，定於今日下午七時卅分乘航機抵港，該隊及隨隊觀光者一行共有八十餘人。

菲律賓青年會泳隊此次訪港，是與香港青年會泳隊作一年一度的游泳埠際分齡賽，今年輪值香港舉行。

客軍除了作埠際賽外，並會在港作兩場友誼賽，客軍在港作一連串比賽後，會於廿六日乘機飛返菲律賓，現將菲律賓青年會泳隊在港的賽事分列如下：

五月廿日(星期六)港菲青年會分齡泳埠際賽首天，下午二時在摩士泳池舉行，共四十一項。

廿一日(星期日)港菲青年會分齡泳埠際賽第二天，下午二時在摩士泳池舉行，共卅七項。

廿二日(星期一)友誼賽，香港萬達斯泳隊對菲青年會泳隊，下午三時在香港仔黃竹坑泳池舉行。

廿三日(星期二)友誼賽，下午七時四十五分在維多利亞泳池與港華隊友誼賽。(一萍)

德法帶保安隊 阿政府提抗議

【布宜諾斯艾利斯十七日電】阿根廷軍事政府今日向西德及法國大使館提出抗議，因為該兩國準備派出保安人員隨隊參加在此間舉行的世界盃賽。外交部亦指示在巴黎的使節作出同樣行動。

國務院宣言是根據本地報章所報導有關西德與法國準備派出武裝保安員隨隊而提出抗議。

國務院同時表示，任何國家參加在此間舉行的世界盃賽，不准私人武裝保安人員隨隊，此間政府已保證參加球隊的成員是絕對安全的。(紳)

大道西234號
好時大廈
(滙豐分行樓上)
尚餘兩伙·特價出售
廿四樓AB座
三百餘尺祇售十一萬元起
洽購處：協成行代理有限公司
電話：⑤234523－250834

日晚報聯刊
特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段位·每天日晚報
合共收費七十元連刊十四天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限
故事及書籍除外。

大減價
服裝八折
徹底清貨
台灣民生公司
四店：尖沙咀·旺角·北角·灣仔

頭痛
斷根特效藥
祛風歸地丸
主治：血虛頭痛 頭眩頭重 偏正頭痛 頭風眼痛 眉稜骨痛 頸間眉心 痛作兩太陽穴痛 婦女通期 頭痛等症 養血祛風 功效宏速

哥林比亞無綫電學校
首創無綫電及電視工程
家庭實驗科
學費每月25元零件書籍在內，實習多，可隨時同校上課男女老少均可學懂。索章請電K862483 K789115免費寄上本校續招無綫電科、電視科及電報科日夜新生及插班生。
校址：深水埗保安道20－26號自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀

皇后 皇都 太平 金明 九龍：嘉禾 [illegible] 寶石 英華 帝國 國際 觀塘 好景 荃灣：南華 東方 新華 新聲 彩都 華聲
上週午夜場瘋狂爆滿
本週末第二度午夜場
最具爆炸性
最有衝擊性
最富娛樂性
明晚十一點半獻映
千祈記得撲飛
陳惠敏 邵音音 唐偉成 領銜主演
張雷 韓國材 林巧兒 馬超 領銜主演
黃文 韋文
黑幕
故事全屬內幕 專爆大鑊嘢
打鬥不同凡響 疊馬仔開片

京都 麗聲 金門
明晚十二點半午夜場
優先介紹
英俊小生 占士布洛林·美艷女星 嘉芙蓮露 合演
THE CAR
新環球國際發行公司出品
驚險恐怖巨片！
邪惡魔車，幽靈駕駛！橫衝直撞，濫害無辜！狂風一起，怒哮殺人！滿城風雨，人人自危！
魔車

連日賣座冠軍，最受談論影片！
東南亞首映
國都 倫敦 影都
麗的電視·五粒星合辦「離情劫」結局萬元鉅獎競猜遊戲；詳情請參閱各院大堂或收睇麗的電視
本年度必看片
案情嚴重 空前擠擁 第二週映
即日五場
影評猛讚！
街頭巷尾 一致談論
觀眾同情 一致嘆息
本片主題曲 SURRENDER TO THE SUN
離情劫
轟動世界，加拿大未成年少男被控殺死未成年少女強姦原案！
RECOMMENDATION FOR MERCY

拆船輾鐵工業漸見復甦

業內人士認為仍須外貨減少傾銷 工人合作避免流動才能保持旺態

【本報訊】經過近兩三年多來沉靜後，最近本港拆船輾鐵業漸有復甦之勢，業界人士認為仍須外地貨進口數量減低與勞工發揮敬業樂羣的精神而使開工率提高與避免不必要的跳槽流動，才能保持該業之旺盛與刺激設備投資的信心。

據本港拆船輾鐵工業商會理事長龐照表示，本港輾鐵業在過去兩三年多來開工率相當低，工人多告轉業，工廠曾經減產，主要是由於可供解體的舊船甚少，與外貨不斷冲場傾銷所形成的。但近兩個月來，本港許多輾鐵廠開工情況漸見好轉，工人亦有增加的跡象，不少停頓了一段較長時期的輾鐵又告重新開動。目前正在解體中的舊船有十多艘，為兩三年以來的最高紀錄，預料完工後將續有舊船來港以供解體輾鐵，這表示沉靜了兩三年多的本港拆船輾鐵業，最近確有復甦之勢，誠為一可喜現象。另一方面，那些向外輸入鋼胚加工輾製的工廠，最近為應建築工程所需亦有加強作業的現象。但是，由於海外來途成本昂貴，工資不斷上升，再加上外來鋼筋成品大量冲場，仍然成為一種不可忽視的壓力。因此，外地貨進口量必須繼續減低，確是本港輾鐵工業保持復甦的一個重要條件。因為如果外地貨傾銷，必然扯低價格，本港廠家經營困難，同樣會使輾鐵業重新陷於低潮。數年前本港輾鐵業曾因日本等外地來貨的大量廉價傾銷而受到威脅。這種因素迄今仍是本港輾鐵廠未能充分開工的主因。

據龐照指出：本港拆船輾鐵工業除了希望外貨減少輸入傾銷之外，工人合作最為重要。回憶一九七三年各國禁止鋼鐵出口，當時有若干鋼鐵由港國流返日本，特別是台灣亦禁出口，曾使香港許多公共工程（火車站）有因缺料而停頓。香港建築業洛於能夠保持正常開工而無缺乏鋼鐵之弊，主要就是本港鋼鐵工業人士深明大義，勞資通力合作增產，與優先供應本地需要的效果。近來本港積極推動工業多元化，鋼鐵工業也是擴展投資的主要行業，但是，如果希望鋼鐵工業不斷成長，非獲工人衷誠匡助不可，希望本港工人深明長遠利益與全港整體利益之義，切勿隨意跳槽缺席而影響生產，這樣一來才能啓發資方改善設備投資的信心。唯有勞資通力合作而朝多元化理想推進，本港鋼鐵才能充份供應本地建築所需，更能抵禦外來鋼鐵的入侵市場而免於利權外溢弊端的發生。

綜合股市

短綫多頭獲利回吐 股票市弱行情趨低

成交總值為四千九百餘萬元 恒生香港指數下跌一點九九

【本報訊】外圍行情榮辱互見，英股報跌，美股上揚，但幅度不大，港市人心又轉軟，交投減縮，成交總值為四千九百九十一萬元，行情跌近兩點。

昨市走勢，上午開市後，即見短綫多頭獲利回吐，市價軟順，上午十一時恒生香港指數報四六〇·四三，跌〇·三八，上午收市時報四五九·六二，跌一·一九。午後，市況續順，恒生香港指數下午報四五八·八二，全日指數與前市比較，跌一·九九。較活躍股票收市價如下：滙豐收一五·一元，港燈收四·四七五元，九燈收二一·五元，電話收三〇元，九倉收一九元，置地收七·八元，怡和收一三·二元，和記黃埔收四·四七五元，會德豐收二·四二五元。

本港股票週三在倫敦市場收市中間價如下：滙豐一五·一五元，怡和一三·四元，和記黃埔四·四九元，會德豐二·四六元，置地七·八五元。

股市分類指數據遠東交易所公布如下：銀行類一三三九·三三，跌一五·四一，公用類二〇八二·四一，跌一·二八，地產類二四六一·〇八，跌三〇·四六，工商金業類一七八七·四〇跌一六·五六，倉塢類四七三八·八一，跌五〇·八八，酒店類一八五七·〇六無起跌，投資類二七六八·六五跌六·二九，航業類八二四·八七跌五·三三，紡織類一三三六·六〇跌一〇·三二，橡膠類一三八一·八九跌九六·六九。

外圍行情榮辱互見中 買賣無所適從 金價小回六角

週三外圍行情，金價方面：倫敦報一七七·五〇美元（昇一元七角），瑞士入價報一七七·二五美元，出價報一七八·〇美元（昇一元七角半）。巴黎報一七八·一九美元（跌一角二分）·加拿大期貨報一七八·五〇美元（跌四角），美國紐約報一七七·二〇美元（跌四角）。英鎊方面：倫敦轉讓報一·八二三二美元（張兩錢八厘），美國告老士報一·八一五五美元（張六錢）。

本港金市，前市尾盤為九八四·二，昨日上午開市報九八三·〇，最高報九八六·一，最低報九八二·三，收市價九八四·五。息價前加息八角，上牌現貨交收共一千一百両，公價定九八五·〇。上午收市價比前市外三角。下午開市報九八四·七，最高報九八五·五，最低報九八二·〇，收市報九八三·六，整日波幅四·一元，下午收市價與前市比較，跌幅為六角，走勢罕見閃縮，充份表現市場人心不安定，因外圍行情榮辱互見，大家不知何所適從。

美鈔平穩，大鈔報四·六五三，普鈔報四·六四九。美電最高報四·六六三，最低報四·六六〇。日元企穩，大紙報二〇四·〇，細紙報二〇三·〇，西德馬克報二一七·五。法國法郎報九八·〇。瑞士法郎報二三三·〇。荷蘭報二〇三·五。

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
九倉債券	90.50	107.00	18.23
大信置業	0.75	0.80	6.67
連卡佛B	0.49	0.52	6.12
亞洲保險	7.50	7.95	6.00
順利企業	0.77	0.80	3.90
鱷魚恤	2.075	2.15	3.61
萬邦投資	4.30	4.425	2.91
莊士集團	1.40	1.44	2.86
大衆國際	0.36	0.37	2.78
龍珠島	0.74	0.76	2.70

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
橡膠信託	3.30	2.95	10.61
海港工程	0.63	0.61	3.17
九倉認股證	35.00	34.00	2.86
信德企業	1.50	1.46	2.67
信昌	2.95	2.875	2.54
百樂酒店	1.35	1.32	2.22
寶光	2.25	2.20	2.22
四海地產	1.83	1.79	2.19
泰盛發展	0.96	0.94	2.08
香港隧道	11.80	11.60	1.69

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者為據，其他則以當日成交為據）

（恒生指數）上午 459.62 下午 458.82 跌1.99

（遠東指數）上午 2137.01 下午 2129.19 跌18.60

（金銀綜合指數）上午 404.99 下午 403.99 跌1.78

（金指數）上午 422.67 下午 421.71 跌1.42

（銀指數）上午 398.63 下午 397.50 跌2.63

四會總成交額：四千九百九十一萬元（香港交易所佔一千二百三十二萬元，遠東交易所佔二千零五十七萬元，金銀交易所佔一千六百八十八萬元，九龍交易所佔十四萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	15.20	15.10	15.20	15.10	-0.20	209,933
恒生銀行	146.00	147.00	147.00	145.00	+1.00	10,289
東亞銀行（新股）	57.00	58.00	58.00	57.00	+1.00	3,400
海外信託銀行	2.575	2.55	2.575	2.55	—	48,400
友聯銀行	7.15	7.10	7.15	7.10	-0.05	26,810
（公用類）						
港燈集團	4.475	4.475	4.50	4.45	—	760,090
九龍電燈	21.60	21.50	21.60	21.40	—	17,000
中華煤氣	20.60	20.70	20.70	20.60	+0.20	40,500
電話公司	29.90	30.00	30.00	29.90	—	21,616
中華巴士	38.50	38.50	38.75	38.25	—	11,400
九龍巴士	4.925	4.925	4.925	4.90	-0.025	20,500
油蔴地小輪	26.00	26.00	26.00	26.00	-0.20	1,200
香港隧道	11.60	11.60	11.60	11.50	-0.20	4,000
（倉塢類）						
九龍倉	19.10	19.00	19.20	19.00	-0.20	172,240
九倉債券八厘	158.00	158.00	158.00	158.00	-2.00	170
九倉債券七厘七五	90.50	90.70	90.70	90.50	+0.20	954
九倉認股權證	34.20	34.00	34.60	34.00	-1.00	8,879
均益倉	16.30	16.60	16.70	16.30	+0.30	93,780
安全貨倉	1.74	1.74	1.74	1.74	+0.01	2,000
（航業類）						
亞洲航業	4.175	4.175	4.20	4.175	-0.025	11,000
會德豐船務（A）	3.25	3.20	3.25	3.20	-0.05	8,820
興富海陸發展	0.37	0.37	0.37	0.37	-0.025	2,000
中華造船廠	0.85	0.85	0.85	0.85	-0.01	4,000
維達航業	3.90	3.90	3.90	3.90	-0.01	8,057
華光航業	3.20	3.20	3.20	3.20	—	19,500
信德船務	1.48	1.46	1.48	1.46	-0.04	30,000
東方貨櫃	3.275	3.275	3.275	3.25	-0.025	198,000
（建築類）						
保華	2.025	2.025	2.05	2.00	-0.025	50,000
新昌	2.25	2.275	2.275	2.25	+0.025	93,500
大新（公和）	2.225	2.25	2.25	2.225	-0.025	17,000
海港工程	0.60	0.61	0.61	0.60	-0.02	30,000
青洲英坭	18.60	18.60	18.80	18.50	-0.20	15,640
安達臣大亞集團	3.05	3.05	3.05	3.00	-0.025	20,600
（投資類）						
地鐵債券	5410.00	5410.00	5410.00	5410.00	—	54
聯合企業	6.10	6.10	6.10	6.10	—	39,776
怡和證券	6.70	6.75	6.70	6.70	—	61,610
新鴻基證券	1.75	1.73	1.75	1.70	-0.02	4472,000
大衆國際投資	0.37	0.37	0.37	0.36	—	13,041
亞洲保險	7.95	7.95	7.95	7.95	—	1,250
（地產類）						
置地公司	7.85	7.80	7.90	7.80	-0.10	408,700
置地債券除認股權	4110.00	4110.00	4110.00	4110.00	—	5
福澳置地	0.32	0.32	0.32	0.32	—	24,000
忠正置業	1.35	1.35	1.35	1.35	-0.02	6,000
伊人置業	0.39	0.39	0.39	0.39	—	4,000
大信置業	0.80	0.80	0.80	0.80	—	2,000
華廈置業	0.75	0.75	0.75	0.75	—	8,000
偉富置業	1.00	1.00	1.00	1.00	—	10,000
登權置業	1.23	1.23	1.23	1.23	—	2,000
昌生興業	0.77	0.77	0.77	0.77	+0.02	2,000
永泰建業	3.375	3.325	3.375	3.325	-0.05	289,000
國聯企業	1.55	1.55	1.55	1.54	—	24,000
航級企業	0.65	0.65	0.65	0.65	—	1,000
美漢企業	0.85	0.85	0.85	0.85	—	76,480
長江實業	6.70	6.75	6.80	6.70	+0.05	404,000
國際實業	0.60	0.60	0.60	0.60	—	6,000
置岩地產	4.25	4.25	4.275	4.25	-0.05	16,000
金山地產	1.20	1.20	1.20	1.20	—	10,000
大昌地產	1.32	1.31	1.33	1.31	-0.01	659,000
兆安地產	1.15	1.15	1.15	1.15	+0.01	2,400
嘉年地產	4.70	4.70	4.70	4.70	—	5,500
聯邦地產（A）	1.85	1.86	1.87	1.85	-0.01	46,000
聯邦地產（B）	0.35	0.35	0.35	0.35	-0.01	5,000
和記地產	8.25	8.30	8.30	8.25	—	31,244
萬邦地產	4.375	4.425	4.425	4.375	—	3,000
成都地產	1.17	1.19	1.22	1.16	+0.02	1289,000
偉事企業	0.80	0.80	0.80	0.80	+0.02	2,000
順利企業	0.80	0.80	0.80	0.80	—	4,000
安寧企業	1.63	1.67	1.67	1.63	—	6,000
永達利企業	0.65	0.65	0.65	0.65	—	10,000
四海地產	1.84	1.84	1.84	1.79	-0.04	95,000
利安地產	1.25	1.25	1.25	1.25	+0.01	4,000
大生地產	1.51	1.50	1.51	1.49	-0.02	139,000
華信地產	0.44	0.45	0.45	0.44	+0.01	18,000
華光地產	0.80	0.79	0.80	0.79	-0.02	89,000
利豐地產	0.63	0.63	0.66	0.63	-0.01	6,000
太古地產	3.15	3.10	3.175	3.10	-0.05	162,000
合和地產	3.375	3.35	3.375	3.35	-0.05	73,200
新鴻基地產	6.05	6.00	6.05	6.00	-0.10	12,710
恒隆地產	4.05	4.05	4.05	4.05	—	19,250
遠東新記	0.64	0.63	0.64	0.63	-0.01	78,877
遠東貸款	10.50	10.50	10.50	10.50	—	1,400
統一種植	1.40	1.40	1.40	1.40	—	8,000
夏利文	0.70	0.70	0.70	0.70	+0.01	4,000
錦成行	1.02	1.02	1.02	1.02	—	2,000
龍珠島	0.76	0.76	0.76	0.78	-0.04	40,000
廣創興	1.02	1.02	1.03	1.02	—	26,000
大維財務投資	0.37	0.37	0.37	0.37	—	4,000
嘉圖	0.68	0.68	0.68	0.68	-0.01	4,000
信託公司（A）	2.725	2.725	2.725	2.725	-0.025	30,000
明輝發展	0.72	0.72	0.73	0.72	-0.01	164,000
利興發展	0.91	0.91	0.92	0.91	—	102,000
泰盛發展	0.96	0.94	0.96	0.94	-0.02	139,200
世界發展	0.78	0.78	0.78	0.78	—	4,000
遠東發展	1.25	1.25	1.25	1.24	—	76,000
海南發展	1.66	1.65	1.66	1.65	+0.01	96,000
聯益發展	0.46	0.46	0.46	0.46	—	10,000
新世界發展	1.55	1.54	1.55	1.53	-0.02	335,600
（工商類）						
怡和公司	13.30	13.20	13.30	13.10	-0.10	118,407
怡和七厘半債券	87.10	87.10	87.10	87.10	—	50
和記黃埔	4.50	4.475	4.50	4.475	-0.025	531,197
和記黃埔優先股	1.02	1.02	1.02	1.02	—	287,643
太古洋行（A）	6.30	6.30	6.45	6.30	—	226,000
太古洋行（B）	1.22	1.22	1.23	1.22	—	302,500
會德豐（A）	2.45	2.425	2.45	2.425	-0.025	417,730
莊士集團	1.44	1.44	1.45	1.44	—	5,000
聯合汽水	12.50	12.50	12.50	12.30	-0.10	4,400
春文企業	0.54	0.54	0.54	0.54	—	4,000
港機工程	60.00	60.00	60.00	60.00	—	6,000
怡和實業	3.875	3.875	3.875	3.875	—	5,000
邵氏公司	3.25	3.25	3.25	3.25	—	2,000
星島報業	8.10	8.10	8.15	8.10	—	3,500
永安人壽	1.48	1.49	1.49	1.47	+0.02	10,000
橡膠信託	3.15	2.95	3.15	2.95	-0.15	35,800
周生生	1.05	1.05	1.05	1.05	-0.01	12,000
菲立斯	0.1475	0.15	0.15	0.1475	—	153,750
紅寶石	0.90	0.90	0.90	0.90	+0.01	3,000
屈臣氏	5.40	5.40	5.40	5.35	—	43,000
生力啤	12.40	12.40	12.40	12.40	—	4,000
英之傑企業	2.50	2.50	2.50	2.50	—	20,000
信昌	2.925	2.875	2.925	2.875	-0.075	44,000
立興	3.75	3.775	3.775	3.75	—	23,441
寶光	2.275	2.20	2.275	2.20	-0.05	33,000
仁孚（除淨）	0.97	0.97	0.97	0.97	-0.01	36,000
（百貨類）						
永安公司	3.325	3.325	3.325	3.325	+0.025	5,000
瑞興公司	11.90	11.90	11.90	11.90	+0.10	1,000
鱷魚恤	2.15	2.15	2.15	2.05	+0.075	56,200
連卡佛（A）	5.20	5.15	5.20	5.15	-0.05	7,675
連卡佛（B）	0.52	0.52	0.52	0.52	—	22,000
（紡織類）						
南洋紗廠	13.30	13.30	13.30	13.30	—	1,000
南海紗廠	34.00	34.00	34.00	33.00	+0.50	1,500
裕泰針織	11.80	11.80	11.80	11.80	—	1,000
鴻興針織	2.80	2.80	2.825	2.80	—	10,000
南聯實業	2.60	2.575	2.625	2.575	+0.025	282,000
廣藝美製衣	2.225	2.225	2.225	2.20	—	18,500
長江製衣	7.40	7.50	7.50	7.40	+0.05	4,000
（酒店類）						
大酒店	13.80	13.80	13.90	13.80	—	21,000
凱聯酒店	2.90	2.90	2.925	2.875	—	387,500
百樂酒店	1.33	1.32	1.34	1.31	-0.03	80,000
富都酒店	0.90	0.90	0.90	0.90	-0.01	24,000
美麗華酒店	20.40	20.60	20.60	20.40	+0.10	24,000
海港公司	16.80	16.70	16.80	16.70	-0.10	2,000

端午節前本銷增加 海味批發交投活躍

冬菇蠔豉魚翅價均上揚

【本報訊】海味什貨批近轉活躍，一方面是拆家貨底較薄，進行補貨，而另一方面亦受端午節將到所支持，局部貨價近藉機提升。

海味貿易商表示：貨價個別上升，最近以蠔豉較明顯，由於南韓地區生產減少，南韓蠔豉在本港佔了相當市場，於是現價受此因素刺激上升，其餘熱門使中的冬菇成價亦稍比前上揚，魚翅、鮑魚，罐頭鮑魚價堅穩，只元貝供量增加，成交價轉順。

今年端午節海味什貨銷售，海味商認為仍未敢過於樂觀，原因是目前貨價很高昂，雖然在節前支持力較大，但基本上對一般消費能否適應，仍是無此信心，在這樣情形下，端午節海味銷貨能夠維持去年同期水平，已算理想。

目前南韓特大蠔豉每担升至三千七百元，大蠔三千五百元，中蠔三千一百元，日本上井菇每担成七千四、五百元，普通貨，六千五、六百元，日本州頭吉品鮑，每担三萬二千五百元，禾蔴鮑貨疎，卅頭成四萬三千元，洗淨細勾翅，每担一萬五千五百元，中勾翅，一萬七千五百元，大勾翅一萬九千元，車輪鮑（四打庄）一千四百廿元，宗谷元貝大粒成一萬一千二百元。

日本紙張新盤報穩 本港紙價逐漸回昇

工業印刷用紙近銷不弱

【本報訊】最近日本紙張報港訂單升後轉定，本港紙張銷售價亦逐漸調升，洋紙商表示：目前若干熱門紙張價仍在新訂成本的後頭，於新訂貨供港時，紙價亦會跟着提高，紙價提升預計在下月初將較明朗。

洋紙商指稱：本港紙張售價很多已比較早時上升，而下月份部份熱門品種價續升，主要原因是來途訂價須在市場銷售時獲得划算，而支持紙價續升，相信與目前本地貨底疏有很大關係，事實上，紙張銷售亦漸進旺季。

日本商行放出日本道林紙訂價每噸仍為六百美元，粉紙七百五十美元，粉面灰底咭，四百美元至四百一十美元C·I·F·香港，日紙打價雖轉穩定，但供量尚不多，據說是由於其他地區出價還會香港市場高，但仍然進行減產，使日紙張供應受到一定程度的限制。

本港紙市，日道林紙每磅一元二角，據說下月初將提升至一元三角，粉紙現拆一元五角八分，下月初一元六角五分，粉灰咭拆八角六分，下月初八角八分，其餘台灣打字紙每令廿二元，有色打字紙廿四元，東歐有色二號紙五十一、二元，西歐白二號紙六十五元，加拿大切庄新聞紙每令四十二、三元。

百利達經已購得 新鴻基證券股份

【本報訊】法國百利達集團昨宣佈，該集團經已在本港證券交易所完成初步購入新鴻基證券股份八百四十三萬四千三百九十五股事宜。

昨日外匯牌價（二律電滙價）

貨幣		價格	升跌
英鎊	出	八·五〇四	跌〇·〇〇四
	入	八·三三〇	跌〇·〇〇三
美元	出	四六八·七五	升〇·二五
	入	四六二·七五	升〇·二五
加拿大	出	四二五·八九	跌一·七〇
	入	四一五·〇五	跌一·七〇
西德馬克	出	二二三·〇〇	升一·三五
	入	二一七·二五	升一·三〇
法國法郎	出	一〇一·六五	升〇·八五
	入	九九·〇〇	升〇·八五
瑞士法郎	出	二三八·八五	升一·八〇
	入	二三二·六〇	升一·七〇
日元	出	二·〇七〇四	跌〇·〇〇四
	入	二·〇二〇四	跌〇·〇〇三
台幣	出	一二〇·〇〇	無起跌
人民幣	出	三六·四九	無起跌

商品期貨市行情

原棉（全日共成交七十張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
五月	—		—	55.63
七月	60.60/60.00	60.20	59.55	59.70
十月	—		—	60.75
十二月	62.74/62.60	62.80	62.30	62.35
明年三月	—/62.80		—	63.20

原糖（全日共成交十二張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
七月	7.40/7.20		—	7.25
九月	7.65/7.44		—	7.55
十月	7.76/7.60	7.65	7.64	7.64
明年一月	8.05/7.85		—	7.95
明年三月	8.55/8.40	8.49	—	8.48
明年五月	8.75/8.60			8.68

每日公定現貨糖價七點一五美仙

本港金鈔外幣行情表

五月十八日（星期四）

（九九K金）	
開市	983.0
收市	983.6
最高	986.1
最低	982.0
（美鈔）	
大鈔	4.653
普鈔	4.649
（美電）	
最高	4.663
最低	4.660
（通天單）	
最高	4.655
最低	4.655
（日元）	
大紙（萬計）	204.00
細紙（萬計）	203.00

（雜幣）	
正鎊	8.50
澳洲元	5.42
加單	4.18
加元（大）	4.17
加元（小）	4.18
菲幣（大）	0.62
菲幣（小）	0.62
大坡紙	1.92
細坡紙	1.90
馬來西亞元	1.95
新勞啤（百計）	48.00
葡幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	217.50
法國新法郎（百計）	98.00
瑞士新法郎（百計）	233.00
泰幣（百計）	22.20
荷蘭（百計）	203.50
仰光（百計）	25.00

米市暗中降價 交投轉呈增加

【本報訊】昨日米糧市成交轉增，原因是大部分入口米商開盤表面價雖然保持不變，但實際成交價比表面價每担低二元至三元，買家購入亦轉多。

昨日開盤沽出食米約有四千包，玉字油粘每担一百廿七元，天字絲苗每担一百四十五元，洪字絲苗每担一百四十一元，金鳳香米每担一百四十五元，金鳳香絲苗每担一百卅八元，金鶴香三號米每担一百卅二元，金牌米碎每担一百〇五元，金西施香米每担一百四十元，藍金鐘香米每担一百卅四元，藍金鐘新米每担一百卅二元，青玉米碎每担一百〇六元，安字絲苗每担一百卅七元，紅三角新米每担一百卅四元，青靈芝香米每担一百四十三元。

據米行人士指稱，現在本港存倉食米過多，入口米商如果不降價，則拆家及零售商仍然緊縮購入，在這樣環境下，只有暗中落價，表面維持，到了存倉數量減疏導之後，就恢復原價。

拆息略告軟順 活期五厘二五

【本報訊】昨日銀行同業拆息略為回順，活期拆息五厘二五，隔夜錢五厘。

美滙價格續升，銀行業內成交每美元兌四·六六二港元至四·六六四港元，賣出每美元兌四·六八七五港元，買單每美元兌四·六一五港元。

英鎊價亦回挺，賣單每鎊兌八·五三〇港元，買單每鎊兌八·三六〇港元。

歐洲及亞洲美元利率回降，一個月期七厘半，兩個月期七厘六八七五，三個月期七厘六八七五，六個月期八厘〇六二五。

據銀行界人士指稱，美元上升過速，為近年新高紀錄，預料有調整回降之勢，事實上，今年美國經濟尚未有明顯好轉，最近美元上升，主要是國際金融投機家造成，現在本港金融界已紛紛「平倉」，因為一般相信回降的成分較大。

但另一項值得注視的，本港外滙銀行公會利息小組下次再開會時，又將討論調整利率，因為現在美國優惠利率已升至八厘二五，英國優惠利率更升至九厘，反映本港利率仍是偏低。

新證依然係威係勢

均益買家屬大胃王

倉股均益的升勢仍不弱，買家的消化力特強，一開市即成高價，在人家出貨乜入貨的原則下，股價一度上至十六元七角，不過收市時微落一價位，以十六元六角收市，較上日升三角。

過速的升勢，並非是股市之福，反令市道微挫，主要是消化不了那麼多，買家又再變成被動，回到防守陣綫上去，交投相應的減弱，看來市道是不宜急進，還叫做欲速則不達。

× × ×

第二日復市的新證，依然是聲大勢大，成交不弱，只不過承受力則微退，原來限價一皮七五，卻出現平貨，一度成以一元七角，後市仍因求貨心切，扳上一元七三收市。

× × ×

昨市的市道適宜入平貨，部份好友已十分留心大局發展，唯市內人士稱，重身貨不宜跟入，最好是少少地買一些細價地產股，本少利大，長綫買入，非細股不可。

× ×

大巴士集團日來已頻密做功夫，對別種股份的入貨量不弱，昨市該股本身交投頻頻，成價在卅八元五角高價，能保持在一個水平。

× × ×

一些各系各集團的股份，均能一一企穩本身的陣營，大家同進退，這在牛皮市中表現最為明顯，也算是牛市中的特色。

× × ×

昨已簽訂契約 滙豐投資密蘭

香港上海滙豐銀行代表團在水牛城宣稱，已於五月十八日與海洋密蘭銀行（簡稱密蘭）完成協議，並簽訂確定契約，由滙豐投資於密蘭作為普通股份，俾密蘭增資二億美元。

簽約同時，由滙豐集團內一全資附屬機構，向密蘭購買按七點七五厘生息，並附有換股權之債券一億美元。

正如本年四月四日所宣佈者，該契約規定滙豐將分兩個階段，共購買密蘭普通股份六百六十六萬六千六百六十七股。此外並規定滙豐按不超過每股廿美元之價格，另以現金收購約百分之二十五（即三百一十二萬一千股）之密蘭已發行普通股份。

此項交易有待於美國聯邦及州立管轄銀行業機構之批准。新股之發售，亦有待於密蘭將於今夏召開之股東特別會議批准。

契約之細節，俟擬訂就緒，將予公佈，並於今夏向密蘭之股東分發。

密蘭擁有資產一百二十億美元，在紐約州內設有分行逾三百所，並在外國設有分行二十七所。

三洋迷你雙門無霜雪柜

驕小喜具氣魄 設計別出心裁

三洋SR103MH是目前市面上體積最細小的雙門無霜雪柜、它保持雙門雪柜的獨有優點、空間多、夠氣魄，方便好用，而容量五立方呎，易於擺置，還有三種名貴顏色以供選擇。

三洋多款大小雪柜，早為用戶愛載，而事實上擁有三洋雪柜，確令閣下生活更添風彩。

SANYO

達誠三洋電器有限公司

電話：5-245114（7線）

請到各大電器行或三洋陳列室參觀選購

鄉議局主席誰屬 本月廿五日揭曉

本報特稿

新界鄉議局第二十三屆的選舉，將於本月廿五日舉行，這次選舉，由於下屆主席陳日新以健康關係，放棄連任競選，因此下屆主席人選誰屬？極爲新界人士矚目與關注，由於新界即將進入八十年代，荃灣、沙田、屯門這三個新城市的人口，將達一百八十萬人，其它市鎮亦將在平衡發展中出現新面貌，屆時新界全區的人口將達二百五十萬人，與港九兩區的人口相等，新界地位將亦隨之發生重大的變化。

在傳統的觀念上，新界鄉議局的主席，就是新界民衆的領袖，聲譽好地位高，成爲響噹噹的人物，假如尚未進入太平紳士之列的人當選，則可能在他的任內會獲得這個榮衔，所以在許多新界人士的內心裡，都希望能坐上新界鄉議局主席的寶座上。

觀察近日鄉議局競選的變化，已轉變爲兩强對峙之局，廿五日上午普通執行議員的選舉，便可大約看出正副主席誰屬？假如擁甲派著的普通執行議員佔多數，則主席席位可以說是甲的，大勢已定，反之就是乙派勝利在握。

鄉議局一向的傳統作風，都是採行「無聲競選」方式，競選人似乎只要爭到主席寶座，就視爲已達到目的，其實爭取主席職位，只是一種手段，將來能眞的爲新界廣大民衆服務或爭取福利才是目的呢！

由於鄉議局的選舉是受香港法例第二八八章（舞弊及非法行爲條例）所管制，故一切競選活動都很單純，除了用電話說聲「請投神聖的一票」外，彼此見面時只有拍拍膊頭，以誠意眞情來拉票。

平情而論，競選鄉議局主席的條件，最完美的就是要資格老，有才幹，關係好，但社會上很難找得十全十美的。只要競選人最低限度要具備一兩個條件便可了。

目前新界的東部强人與西部新秀，已經擺出堂堂正陣，號稱半斤八兩，旗鼓相當，勢均力敵，他們正熱烈期待一個新陣容的出現，以打破目前的沉悶局面，雖說變幻對峙之勢已成，先入關者爲王，打破歷史先例，但後入關者亦可爲相，這一場選舉的演變，說不定冠亞軍會携手合作，但願結成一個新陣容，爲新界社會創造福祉，爲新界人士爭取更多的福利。（記者張榮基）

加駐港領事表示新實施移民法 主要平衡入口數字 以免影響加國經濟

【本報訊】加拿大新實施之移民法例，是綜合各省政府意見，才由聯邦政府例定申請移民者獲准與否。

加拿大駐港領事蔡端仁昨日在聯青社午餐席上表示，本年四月十日新實施之移民法例，將使該國省與政府間，在移民問題中，意見更爲一致。

在例斷申請者接納與否之前，聯邦政府將首先與申請者所選之省政府商討，考慮省府所提出意見，才作出判斷。不過，省府並無權自立移民法例，及否決一名移民入境。

蔡氏稱，聯邦與省政府商討移民問題，主要是希望保持部份省份特色，諸如魁北克省，本身文化特色和其它省份有顯著分別。

對於加國每年新接納的移民額，蔡氏說爲將隨該國之需要而作出決定。根據他本人之估計，每年接納新移民數字，將爲十二萬。

他又解釋，此次新定之移民法例，並非針對某一國家或地方。不同美國之移民法案，硬性規定每地所獲准接納之移民額。加拿大是採取先到先得和條件適合作爲主要原則。

蔡氏最後指出，新移民法例主要是平衡移民入口數字，免使因移民入口太多，而造成加國經濟不穩定，而新舊法案之主要分別，是舊法案着重標明不能成爲移民的原則，而新法案是列出移民應具的資格。

酒店住客 服毒遇救

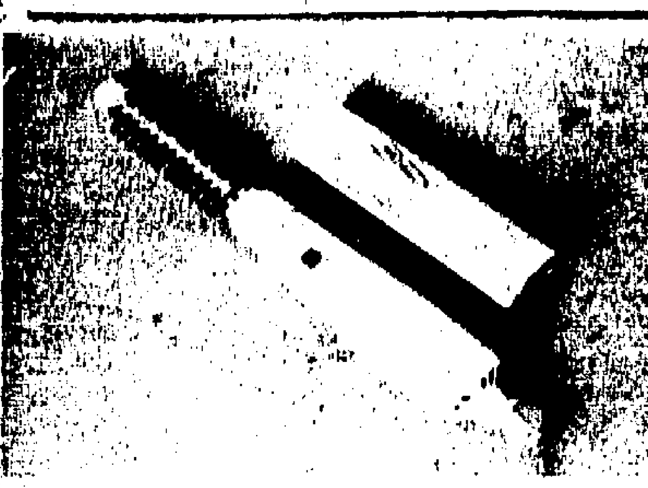
【本報訊】一名中年男子昨午被發現在灣仔高士打道華國酒店閣室以烈酒混合安眠藥飲服企圖輕生，幸被管房職員發覺，撥電報警，送院醫治。

仰藥自殺救男子陳志光，年約四十歲。他於前日下午五時許獨自到華國酒店租房，住在七零一號房間，並表示只租一天。

據酒店管房職員稱：該男子入房後，一直未有外出。直至昨日下午四時許，管房職員見他租房時間已屆，於是前往拍門欲問他是否繼續租房，但經久未有人應，心知有異，即用門匙啓門入內視察，赫然發現他倒臥床上，口吐白沫，抬頭見有一罇烈酒及一個空安眠藥罇，懷疑他用烈酒混合安眠藥飲服，即撥電報警。

警方人員到場調查，在他身上檢獲六元四角硬幣，並召救護車將他送院急救。

購樂聲美髮捲髮器 送威娜乾吹髮型水



圖爲樂聲牌「EH737」新型美髮捲髮器及威娜乾吹髮型水。

樂聲牌出品之家庭電器，品質優良，設計完善，風行全球數十年，備受香港用戶之愛戴。

聯勁市場的家庭電器樂聲牌EH七三七型美髮捲髮器，其設計新穎精巧，獨具匠心，實爲現代化人士之必需品。

樂聲牌EH七三七型美髮捲髮器，共有六種梳刷，適合各種不同需要，用以梳理多款時尚髮型，快捷舒服，更能令你儀表出衆，風度翩翩。

爲酬謝用戶之熱烈支持，特惠顧客，由五月十六日起，凡選購樂聲牌EH七三七型美髮捲髮器一套，免費可獲威娜最新出品之乾吹髮型水一瓶，送完即止。

將於本年十月七日開幕之沙田馬場全景

馬會公佈週末各場配搭排位

第一場 第五班（場外連贏位）一〇三〇公尺

號	馬名	磅數	騎師	排位	練馬師
①	少年遊俠	一三七	甘保頓	5	高
②	捷驛	一三〇	浩德	7	布
③	馬如龍	一三〇	×周松强	4	吳
④	金龍泉	一二九	◆陳毓培	1	鄭
⑤	可圖	一二八	告東尼	8	蘇
⑥	接財神	一二八	◆陳子銓	2	朱
⑦	按鈕機	一二八	薛卓時	6	陳
⑧	包大人	一二五	◆呂健威	3	譚

第二場 第四班（連贏位）一五七五公尺

號	馬名	磅數	騎師	排位	練馬師
①	合益	一三八	◆鮑榮光	6	布
②	金竇	一三一	甘保頓	9	杜
③	奇驥	一三〇	馬彼得	3	寶
④	動得	一二八	×張鳳城	1	蘇
⑤	獲快龍	一二七	薛卓時	5	陳
⑥	更好	一二六	◆譚文就	10	譚
⑦	金福	一二五	◆陳毓培	4	鄭
⑧	亞洲王子	一二三	摩加利	8	摩
⑨	錦鯉	一二三	◆呂健威	2	張
⑩	聚錢	一二一	×姚本輝	11	高
⑪	滿園利	一一八	潘納	7	沈

第三場 第四班（連贏位）一五七五公尺

號	馬名	磅數	騎師	排位	練馬師
①	波斯神童	一四〇	摩加利	1	摩
②	凱聲登	一三五	×歐陽紹文	8	陳
③	大喜事	一三三	◆呂健威	6	蘇
④	澳洲寶石	一三二	×葉英健	10	譚
⑤	百味	一三〇	◆譚文就	7	寶
⑥	得威海	一二九	馬彼得	3	張
⑦	利加多	一二九	浩德	9	布
⑧	橙皮	一二六	×姚本輝	5	高
⑨	安培	一二五	×周松强	4	吳
⑩	更夠運	一二五	告東尼	2	鄭

第四場 第七班（連贏位）一四〇〇公尺

號	馬名	磅數	騎師	排位	練馬師
①	好好日	一三三	蘭尼	4	吳
②	知味	一三三	潘納	5	杜
③	福怡	一三三	霍利安	3	吳
④	樂心	一三三	摩加利	6	朱
⑤	新玩意	一三三	呂健威	2	張
⑥	新希望	一三三	葉英健	8	李
⑦	家珍	一三三	莫理斯	7	卡
⑧	領航燈	一三三	馬彼得	1	譚
⑨	玉簪香	一三三	鮑榮光	10	布
⑩	龍虎榜	一三三	告東尼	9	鄭

第五場 第三班（場外科加士）二〇〇〇公尺

號	馬名	磅數	騎師	排位	練馬師
①	維京一號	一三四	◆陳毓培	2	鄭
②	點金王子	一三〇	◆陳子銓	1	朱
③	好消息	一二八	浩德	6	張
④	多歡喜	一二八	◆呂健威	4	蘇
⑤	太陽皇	一二五	摩加利	5	摩
⑥	必勝門	一二三	告東尼	3	鄭

第六場 公開賽（連贏位）二〇〇〇公尺（少宜挑戰盃）

號	馬名	磅數	騎師	排位	練馬師
①	祿怡	一四〇	×周松强	11	吳
②	世界紀錄	一三三	蘭尼	12	屈
③	精翹	一二六	溫浩倫	8	施
④	美江	一二六	告東尼	9	蘇
⑤	永得	一二五	馬彼得	2	譚
⑥	高速	一二三	薛卓時	7	張
⑦	大唐雄風	一二三	霍利安	3	摩
⑧	新旺	一二〇	摩加利	4	摩
⑨	八佾	一一九	甘保頓	1	屈
⑩	確叻△	一一七	潘納	10	沈
⑪	長春樹△	一一六	◆陳子銓	5	蘇
⑫	福利實得△	一一六	浩德	6	米

（註）有△者爲第二班馬

第七場 第五班（連贏位）一〇三〇公尺

號	馬名	磅數	騎師	排位	練馬師
①	海景	一三九	摩加利	1	摩
②	新塘璜	一三八	甘保頓	3	羅
③	萊茵河	一三二	◆呂健威	2	譚
④	勇將軍	一三二	蘭尼	8	蘇
⑤	大寒	一三二	潘納	6	高
⑥	鑽滿谷	一三一	＋梁偉德	5	陳
⑦	好威力	一二五	◆譚文就	7	歐
⑧	信徵	一二三	＋葉英健	4	朱

第八場 第四班（連贏位）一五七五公尺

號	馬名	磅數	騎師	排位	練馬師
①	來歡樂	一三五	◆呂健威	12	蘇
②	幸運錢	一三三	摩加利	5	摩
③	金伯爵	一一九	羅國洲	3	米
④	電子世界	一二八	溫浩倫	1	施
⑤	鴻勝	一二七	潘納	4	沈
⑥	揚威耀武	一二六	◆陳毓培	2	鄭
⑦	三寶	一二五	×莫理斯	8	卡
⑧	富貴花	一二四	◆譚文就	7	歐
⑨	常順	一二四	甘保頓	6	高
⑩	金來	一二三	＋麥子文	9	杜
⑪	山泉	一二三	告東尼	11	蘇
⑫	女英雄	一二一	薛卓時	10	陳

第九場 第五班（連贏位）一〇三〇公尺

號	馬名	磅數	騎師	排位	練馬師
①	精英	一三〇	◆譚文就	7	譚
②	拔都雄風	一二九	甘保頓	1	朱
③	發達匙	一二九	◆鮑榮光	4	歐
④	惠麒	一二九	×莫理斯	6	卡
⑤	新錦標	一二九	摩加利	8	摩
⑥	勇俠	一二七	告東尼	3	蘇
⑦	寶星	一二六	薛卓時	5	吳
⑧	威驥	一二五	簡元智	2	陳

第十場 第四班（連贏位）二〇〇〇公尺

號	馬名	磅數	騎師	排位	練馬師
①	駿驥	一三八	＋麥子文	10	杜
②	丁財兩旺	一三六	◆譚文就	4	歐
③	好好	一三五	馬彼得	1	寶
④	福伯	一三二	摩加利	9	摩
⑤	青春萬歲	一三一	蘭尼	7	蘇
⑥	金匙	一二九	◆呂健威	5	張
⑦	威著	一二四	＋梁偉德	3	鄭
⑧	玉花驄	一二四	羅國洲	12	米
⑨	高得	一二三	◆鮑榮光	8	布
⑩	兩心知	一二一	×歐陽紹文	11	李
⑪	錦繡前程	一一九	×周松强	6	李
⑫	人之音	一一七	潘納	2	沈

符號說明
＋ 減三磅
◆ 減五磅
× 減七磅

場內孖寶第一口第一搭二場
場內孖寶第二口第五搭六場
場內孖Q 第九搭十場
場外孖Q 第二搭三場
場外連贏位 第一場
場外科加士 第五場
場外三寶彩 第八、九、十場
四重彩 第六場
場外孖寶第一口第二搭四場
場外孖寶第二口第五搭七場
場外孖寶第三口第六搭八場

馬經

・小溫主編・

明日跑沙地形勢[illegible]

波斯神童[illegible]

神眼專欄

週六日馬，共跑十場，因天雨關係，馬會當局宣佈改在沙地舉行，仍定下午一時卅分開跑。其中最主要之賽事爲沙宜挑戰杯公開賽，路程爲二千公尺，第三班跑二千公尺一組，第四班跑一五七五公尺分爲三組，另一組跑二千公尺。第五班跑一〇三〇公尺分爲三組。第七班跑一四〇〇公尺一組。第四班，第五班，及第七班馬匹倘餘一次草地賽事便告歇暑，因此今次搬跑沙地之馬匹，必拼盡無疑。今次馬會當局突然宣佈改跑沙地，引致局勢更覺混亂，馬迷選馬，更宜謹慎，大熱門馬匹不宜過信。

場外孖Q 合益大勇必更好 波斯神童利加多

第二場 合益 奇驥 更好

第三場 波斯神童 利加多 得威海

週六日馬，改跑沙地，場外孖Q編在第二場搭第三場，頭關由第四班混任，路程一五七五公尺，出馬十一匹，此組形較爲混亂，執門馬不宜過信。尾關由第四班馬相任，路程一五七五公尺，出馬十四，此組形勢明朗，門熱馬控制大局。

第二場 第四班 一五七五公尺

合益自轉入沙田後，馬身粗壯，成熟十足，今賽路合，必拼無疑，配鮑榮光上陣，有減五磅之利，勝望極高，場外孖Q穩膽。

更好近期操練很極，馬身見靚，最後試跑快試兩段，走勢順滑，狀態大勇，配譚文就上陣，有力威脅前駒。

奇驥上賽受阻，但表現極佳，賽後復課，更覺進步，最後試跑馬彼得親試三段，走勢輕鬆，步爽身輕，狀態更勇，此程有力推翻一切。

第三場 第四班 一五七五公尺

波斯神童上賽勝後，摩加利仍從朝繼續打磨，動態積極，有意再拚，今賽路合，應有力再捷，最後試跑快試三段，走勢凌厲，氣勢旺盛，狀態更勇，勝望極高。

得威海擅跑沙地，此程應有可爲，此駒門轉回張底後，操練極勤，成熟有加，狀態已勇，今賽對手無多，憑質素較高，有力威脅前駒。

利加多上賽此程走入第四，進步極多，賽後復課，狀態更勇，此駒擅跑沙地，排位有利，有力一放到底。

場外孖Q頭關合益做胆，配腳更好、奇驥，尾關波斯神童、得威海、利加多互串成鐵三角。

四重彩

小溫

祿怡 美江 長春樹 永得

週六日馬，改跑沙地，四重彩編在第六場，由第一二班馬匹相任，路程二千公尺，出馬十二匹，茲將此組勇馬介紹如下：

祿怡因改跑沙地關係，形勢有利，即報名上陣，有意再拼，最後試跑快試兩段，走勢洶湧，步伐更輕，狀態更勇，配周松强上陣，有減磅之利，有力再捷，四重彩中之穩膽。

美江上賽沿途跟跑，留力於是賽，最後試快試兩段，走勢凌厲無比，氣勢奇旺，狀態大勇，今賽應有機會，四重彩中穩佔一席位。

長春樹擅跑長途，上賽二四〇〇公尺勝後即加緊操練，動態精極，有意再拼，最後試跑與底侶多數齊同跳，沿途走勢輕鬆，全程主動爭先，狀態更勇，今賽磅輕路合，此程應有機會，四重彩中穩佔一席位。

永得自轉由馬彼德上操後，狀態日覺進步，最後試跑與底侶領航燈拍跳，沿途快放，氣勢旺盛，神態生猛，此程最合腳法，今賽有力爭勝，四重彩中之實力份子。

場外孖Q形勢分析

至尊寶

第二場 5 獲快龍 4 動得 7 金福 10 聚錢

第三場 1 波斯神童 4 澳洲寶石 7 利加多 10 更夠運

明天賽馬因天雨關係，而改在沙地角逐，場外孖Q仍編第二夾第三場，茲將兩場形勢分析介紹如下：

第二場第四班一五七五公尺賽事，上陣馬共十一匹，計有「合益」鮑榮光。「金竇」甘保頓。「奇驥」馬彼得。「動得」張鳳城。「獲快龍」薛卓時，「更好」譚文就。「金福」陳毓培。「亞洲皇子」摩加利。「錦鯉」呂健威。「聚錢」姚本輝。「滿園利」潘納。

獲快龍新勁强，潛力高至如何程度至今尚屬估估吓，觀在第五班接二連三贏馬實不費吹灰之力，升班減九磅依然佔到不少便宜，今番更難得轉跑特合腳法之沙地，形勢有利，可期三捷，金福近期的確有很大進步，勁强力足，尤以最後試跑更見鋒利，由陳毓培押陣，允屬坐二望一之選，動得老馬有態，尤以試閘所見起步一彈而出，鋒芒四射，配張鳳城冷人冷馬，威勢力至大。合益實力不弱，可惜配鮑榮光演出水準難測，反爲聚錢實有越來越近，上次搶放速度不慢，最佳冷門作牛冷門看待。

第三場第四班一五七五公尺，上陣馬共十四匹，計有「波斯神童」摩加利。「凱聲登」歐陽紹文。「大喜事」呂健威。「澳洲寶石」葉英健。「百味」譚文就。「得威海」馬彼得。「利加多」浩德。「橙皮」姚本輝。「安培」周松强。「更夠運」告東尼。

波斯神童不論質素與狀態在此駒有鶴立雞羣之感覺，爲全場之冠，倘走草地當然毫無敵手，復課所見神態生極，只要克服能應付沙地，力足速捷升班去。澳洲寶石快放段速平均，爛地特佳之馬佔計沙地必可應付，改配葉英健戰意必堅，允屬坐二望一之材。利加多係匹沙地特佳之馬，自兩番熱倒後，磨得特別認眞，的確有顯著進展，力足在此一赴飄。更夠運勝在磅位輕飄飄，有平均快速，不妨作牛冷門看待。

場內孖Q 新錦標寶星鬥快 丁財兩旺實好好

第九場 新錦標 寶星 惠麒

第十場 丁財兩旺 好好 駿驥

週六日馬，共跑十場，改在沙地舉行，場內孖Q編在第九場搭第十場，頭關由第五班跑一〇三〇公尺，出馬八匹，此組局勢明朗，擅跑沙地馬匹之新錦標有力做胆。尾關由第四班跑二千公尺，出馬十二匹，此組局勢亦覺明朗，有利熱門。

第九場 第五班 一〇三〇公尺

新錦標擅跑沙地，此程最合腳法，最後試跑家良快試兩段，馬身扎實，氣勢輕巧，狀態大勇，摩加利親自上陣，勝望極高。

惠麒前速飛快，沙地適合，近期多在絕早出跳，狀態大勇，今賽配莫理斯上陣，有減七磅之利，此程有力放到。

寶星上賽憑强橫後勁，力拒强敵，奪得亞軍，賽後復課，狀態更進一步，最後試跑快跳三段，氣勢更盛，狀態更勇，配薛卓時上陣，更具威力，有力推翻一切。

第十場 第四班 二千公尺

丁財兩旺因改跑沙地關係，應屬有利，此駒路入今季，成熟十足，每賽表現極佳，今賽路合，必拼無疑，此程有力再捷。

駿驥多在絕早出試，馬身粗壯，狀態轉勇多時，今賽配麥子文上陣，應更合拍，此程合腳法，有力威脅前駒。

好好因改跑沙地關係，機會轉佳，此駒蹄姿咬地，擅跑沙地，最後試跑與底侶百利同跳，全程快放，力度十足，氣勢旺盛，狀態大勇，今番降班之利，有力爭勝。

場內孖Q頭關新錦標做胆，配腳惠麒、寶星。尾關丁財兩旺做胆，配腳駿驥、好好。

場外三寶 電子世界可再贏 新錦標惠騏路合 丁財兩旺好好靚

第八場 電子世界 來歡樂

第九場 新錦標 惠騏

第十場 丁財兩旺 好好

週六日馬，三寶彩編在第八，第九，第十三場直串，頭關由第四班跑一五七五公尺，出馬十二匹。次關由五班跑一〇三〇公尺，出馬八匹。尾關由第四班跑二千公尺，出馬十二匹。茲將此三場勇馬介紹如下。

第八場 第四班 一五七五公尺

電子世界上賽憑半路直路，輕易摘冠，挿入第四班，仍屬有利，今賽改跑沙地，更合此駒腳法，憑質新當起之勇，今賽有力再捷。

來歡樂擅跑沙地，此程亦合腳法，七賽勝後，馬身更靚，成熟有加，今賽集有利條件於一身，必拼無疑，有力威脅前駒。

第九場 第五班 一〇三〇公尺

新錦標因改跑沙地，機會提高不少，最後試跑快試兩段，氣勢旺盛，步伐輕巧，狀態大勇，此程最合腳法，今賽勝望極高。

惠騏潛質極高，擅跑沙地，此程合腳法，配莫理斯上陣，有減七磅之利，更有威力，今賽有力放到。

第十場 第四班 二千公尺

丁財兩地路入今季，成熟十足，跑沙地更具威力，今賽改跑沙地，正合腳法，必拼無疑，有力再捷。

好好降班跑沙地，更覺有利，最後試跑與底侶百利同跳，走勢順暢，狀態大勇，此程應合，憑質新當起之勇，有力威脅前駒。

居屋計劃中籤者 下月開始獲接見

必須提出証明確屬符合資格

【本報訊】房屋署發言人說，房屋署在下月初將開始會見居者有其屋計劃中籤之申請者。中籤人要提供資料，証明他們在申請表中所塡各項屬實，符合房屋署所列的條件。

發言人說：「由於出售的樓宇比市價低，因此要確保祇有適合居者有其屋計劃所定資格的中籤申請人始能有機會買這些住宅單位。在會見時，申請人如被發覺有欺詐行爲，將被取消資格甚至會被檢控。爲考慮到會有被取消資格及自動退出的情形，上星期抽籤時，除抽出八千三百七十三個正選外，並抽出一千個候補申請人。房屋署又將根據選樓先後次序的名單發信約見中籤者。

發言人說：入選名單在十五號以內的預料在六月中以前可以獲得約見，隨後房屋署每星期可以約晤四百名申請人。一批受過特殊訓練的房屋署職員，在接見申請人時會指導他們買樓的程序及告訴他們各種印花稅及契據收費的大約數目。

申請人同時又可獲得售樓小册子及有關沙田、葵涌、清水灣道、何文田、柴灣、香港仔等各屋邨的樓宇價格。

許多中籤者現時正爲選樓問題大動腦筋。有些更再三前往愛民邨居者有其屋中心參觀各屋邨模型及參考各種設備詳情。不過，他們在獲得接見後約兩星期始需要作出決定，屆時還要交付樓價的一成首期款項。

圖爲中籤者湧到居者有其屋中心再細心觀摩各屋邨的情形。

國際勞工組織技術協助 工業與人口研討會 定本月底在港舉行

【本報訊】中華廠商聯合會、香港家庭計劃指導會及國際勞工組織，爲檢討家庭計劃及家庭福利問題，冀能提高僱員工作效率，促進勞資雙方利益，並對當局有關勞工及社會服務施政方針及措施，提供切實具體意見，定期本月廿九至卅一日一連兩天，假座香港文華酒店海港廳，舉行「工業與人口」研討會，同時將由社會事務司何鴻鑾主持開幕儀式。

該項研討會獲得國際勞工組織之技術協助，而國際勞工組織乃聯合國屬下機構，致力改善各地工作及生活水準，此乃該組織首次在本港舉行這類性質之研討會。內容包括「人口增長對香港經濟發展之關係」，「政府的家庭福利政策」，「香港工業界家庭計劃指導狀況」，「工業界現行之家庭福利與計劃狀況」，亞洲區工業界家庭福利狀況及國際勞工組織之特色」，「香港家庭生活教育目前狀況」等，主講者包括國際勞工組織、社會福利署、中文大學、香港家庭計劃指導會、中華廠商聯合會等機構專業人士。屆時廠商會代表並將該會就有關問題向工業界之調查結果發表。

據發言人稱：工業與人口均爲本港重要問題，關係工人訓練，生產效率，工業前途甚大，故參加該研討會者非常踴躍，包括勞工代表，立法局議員，布政司署、勞工處、醫務衛生署及有關政府部門人員，

我國書法藝術郵票 首日封函索即寄閱

【本報訊】中華民國交通部郵政總局，將於明日發行一批書法藝術郵票，並特製首日封一萬枚分贈海外愛好書法人士。

該批首日封，每封均貼有中國書法藝術郵票二元（台幣）面值一枚，除加蓋首日發行之郵戳外，並加蓋同日之第六任總統就職紀念戳。

索取首日封及郵票者，請附上姓名、地址戳條一張，寄往台灣台北市交通部郵政總局局長施有強收，請署名索取首日封。

校規紀律要維持 封閉金禧有道理

讀者意見

編輯先生大鑒：

收看了昨天（十五日）晚上「佳視」的「金禧學潮」專題座談會後，使我覺得有如骨鯁在喉，不吐不快！雖然，我沒有子女就讀於「金禧中學」，但涉及教育問題，深覺對每一家長及其子女均有深遠的影響，雖然它有多年不曾執筆，但也硬着頭皮寫了這數段文字，希望能在貴報登載。雖則是一己之淺見，但我相信全港大部份冷靜而明白事理的市民，尤其是家長，都會有相同的看法。

此次事件，由於大部份報章及傳播界的過份渲染，表面上看來，很易引起一般人的錯覺，以爲教師和學生的觀點和行動是有理的；更因有部份家長的無知或受矇蔽，竟然參與靜坐行動，使學校方面似乎處於極端不利的地步。要知道，每一個年青人，都潛伏着先天的叛逆性，平時由於沒人加以引發，所以不致爆發，一旦有人予以煽風點火，很易一發不可收拾。所以，「金禧」學潮實足以引發起其他學校的「學潮」，若不善加控制和遏止，則演變成爲更大的浪潮，由靜坐、請願、示威等行動，一下控制不好，就會醞釀成另一次暴動！我認爲教育司署頒發「封閉令」是適合理和必須的措施，否則教育制度將無以維持，同時，我覺得「封閉令」應該執行得更早一些，遲至現在才執行，正好給予肇事份子以及煽動者一個藉口，說什麼「爲什麼在裁判趨向緩和時，遽然出此無理封閉」。

對於黃夢花議員在電視台發表的言論，我實在不敢苟同，且深感遺憾！尤其是對於黃議員質問署理教育司林邁儒先生——「是否教師發現校方貪污，不予揭發？」我認爲黃議員似乎太過火和輕率。身爲民選議員的他，表現得似乎太曲解「民主」的意義了。如果沒有一定的紀律和校規，任由學生聲聲要民主的話，那麼學校豈不是變了論壇，學校豈不是成了鬧市。試問又如何施行教育？記得國父孫中山先生曾經說過「學生」、「軍人」是不可能妄言民主、自由和平等的，他們各有學校的規則和紀律要遵守，軍隊的指揮和命令要服從，所以「民主」是不可以任意提出的。對於黃議員的言論，我誠意希望他能收回，否則作爲選民之一，頗希望能收回以前所投給他的一票。

再談到另一位潘律師認爲「搜書包」是侵犯「人權」，校方無權這樣做，只有警方才有權這樣做。對於這一點，我深表懷疑，而且覺得因這「小」事情而搞成目前的局面，實在是有點小題大做。如果學生家長送子女到該學校就讀，連這麼小的事情也不能信賴學校方面的調查和處理，還如何指望該學校教導其子女成材呢？何況，即使對校方處理有所不滿，還可以循正常途徑向教育司署投訴，甚至循其他合法合理的途徑作個別的投訴，而不應該採取集體罷課反校的行動，牽連及其他無辜學生，而致他們的學業受到影響。身爲老師的更應該消楚了解自己的主場和責任，是應該勸喻學生和指導學生去尊守校規和紀律，而不應該誤地引導她們作出不合理而不合法的罷課行動。說到「人權」，舉一個簡單的例子——警員當街截查市民，其實又何嘗不侵犯「人權」？如果你有時間和金錢，又何嘗不可以告其一狀？再說得淺一點，您的子女不做功課要看電視，而您一定要她做，又何嘗不是侵犯「人權」呢？如果「人權」眞是如此被應用，誰問如何做到「國有國法」「家有家法」呢？由於潘律師提到「人權」問題，令到邱校長在談及「搜書包」的意見時也似乎有所顧忌。其實我相信邱校長甚至每一位校長都認爲校方有權這樣做，有識之士也必認爲校方有權這樣做。否則，如果每一小事均需勞動警局，相信即使多請數倍的警務人員也不足應付。

「金禧學潮」發展至目前階段，實在令人痛心！但願該十六位教師以及參與行動的學生和家長能冷靜地想一想，爲學生們的前途和學業着想，若再繼續如此請願、示威，只有促成事件的惡化，破壞了教育制度。但願學生家長能好好地勸喻和阻止自己的子女停止參加該等行動。該十六位也應檢討和反省自己的所作所爲，是否「爲人師表」者所應爲，勿再錯誤地領導她們，相信她們仍然能夠繼續在新的「德蘭中學」完成她們的學業的。十六位老師們，若非別有用心，現在應是你們竭止的時候了！

最後，我特別要呼籲新聞和傳播界的朋友，多發表「勸諭停止學潮」的社評，少報導偏激性的言論，避免助長其勢，以致演變成更大的事件。同時，我要呼籲社會上的賢達之士，發出如利國偉先生的言論，支持教育當局，以免教育制度受到摧毀，則學生幸甚！家長幸甚！社會幸甚！

書不盡意，藉此拋磚引玉，希望有更多社會人士重視此事件。竊以爲必要時，政府當局應召開新聞界緊急會議，呼籲他們勿再大字標題報導此事件，使其漸漸趨於平淡，相信她們少了傳播媒介，自然會冷卻下來。

耑此，即頌

編安

無關者
有心人敬上
一九七八年五月十六日

港九各自由團體 上電賀總統就職

【中央社訊】港九各僑團以我中華民國第六任正副總統明（廿）日就職，特發出賀電，由僑委會毛委員長轉呈，蔣總統及謝副總統致敬。

昨天上電致敬僑團有：港九工團聯合總會、港九同德貨物搬運業職工會、僑港集賢起落貨職業工會、港九肉行持平總工會、電車自由工會、九龍巴士職工總會、港九汽車司機總工會、香港航業海員合併工會、港九中藥職工總會、香港西服縫造業自由工會、港九中華籐行平樂工會、港九飛鵬泥水批盪工會、香港中華汽車公司職工會、市政事務署九龍職工總會、僑港玻璃職業工會、僑港東安街市職工會、港九渡海小輪職工總會、香港營業汽車司機工會、九龍的士司機自由工會、大廈管理員職工會、香港房屋司署職工會、中華電力公司自由工會、港九西商酒店酒樓工會、港九樟木槓業職業工會、港九報販總工會、港九美髮業工會、港九搪瓷五金製品自由工會、僑港紡織業總工會、港九鋼器業工會、港九粉麵製造業工會、港九竹器山貨同業工會、廣竹業職工會、港九電器業職業工會、港九雀牌製造業職工會、港九機器碎石業職工會、港九鑄造業職業工會、棉織品漂染業自由工會、港九沙石建築材料總工會、港九藝術木器業職工會、港九室內清潔職工會、香港政府醫務署華員總會、香港航空技術人員自由工會、香港建築工程總工會、香港的士業司機技工自由工會、港九皮具製造職工會、港九鋼鐵業職工會、鐘錶技術員工會、香港織造業總工會、港九造船鋼鐵業技工會、港九勝義建築結石工會、港九飯店職工總會、僑港漁船工友總會、港九塑膠製品自由工會、港九公共小型巴士司機職工會、港九洋木酸枝傢俬職業振華工會、僑港船藝木業工會、僑港鮮花行總會、港九工團聯合總會工會幹部訓練班同學會、僑港南天職工聯誼會、香港日升體育會、海外同志社、香港華人青年會、香港友聯互助社、香港新界屯門鄉青磚閘坊衆福利會等。

九龍中央獅會添新血 新獅友加盟獅會 吳彥男總監主持

【本報訊】九龍中央獅子會，昨晚在喜來登酒店集會，張介倫會長主持會議，據稱本會成立一年來，致力於社會服務，深獲社會人士贊同，加入本會，月初已有五位新獅兄加入，特敦請三〇三區吳彥男總監主持，入會的有潘光植、李嘉駿、尚會數位熱忱人士參加本會，共同服務社會，發揚獅子博愛精神。

吳彥男總監主持入會儀式，講述六月下旬在東京舉行國際獅子年會，來自世界各地約有三萬餘獅友出席，是國際獅友交流友誼的大會合。全世界區會新總監約五百餘人接受訓練，三〇三區前總監國際理事潘光迥擔任訓練組主席。大會主要任務，選舉國際理事及會長，日本獅兄競選總會第三副會長，繼後舉行國際會總會長、職員、理事及各區總監就職儀式，接着各區安排的各式各樣的馬隊、花車、樂隊，結成龐大的多彩多姿的數萬人大巡行，昨日出席獅兄有：何義貴、張介倫、姚中和、梁志仁、陳碩雲、蔡伯勵、鍾義生、李惠光、謝耀佳、陳炳亮、劉棣明、陸光、盛志雲、龔志輝、潘德彥、何乾波、付慶華、黃漢中、周廣仁、黃澄智、陳良彥、戚其昌、潘植光等。

三〇三區吳彥男總監，在九龍中央獅子會講述國際獅子年會在東京舉行。旁爲會長張介倫。

九龍中央獅子會或致電話五—四五六一六六號（內線卅八號）。

香港僱主聯會，中華煤氣有限公司、香港淘化大同有限公司、亞洲無線電工廠有限公司、永泰製衣實業有限公司及數十家工廠代表，共同討論人口、教育與工業的關係，及僱主與僱員在家庭福利計劃問題中所担當之角色。同時舉行「人口與工業」展覽會，展出大叠圖表，顯示本港人口、工業與家庭計劃的密切關係，輔助有關討論問題，使參加者獲得深刻認識。有意參加者務請將同條遞寄中華廠商聯合會或致電話五—四五六一六六號（內線卅八號）。

華安商會宴賀同人 榮任各大社團首長

【本報訊】香港金山庄行華安商會理事長甯廷灼，新近當選總經理職務，台山商會理事長；該會交際主任梁衛藩，新任開平商會主席；該會福利主任王仲銘，被選爲東莞同鄉總會主席。華安商會同人特於昨日假九龍中華酒樓設宴，藉伸賀意。由該會會長袁俊致詞，表揚三位服務社會之光榮事蹟。計參加此次宴賀者有：會長何昭、黃俊、副理事長古澄波、監事長麥逸初、理監事劉鴻漢、伍永灼、譚嫁輝、林惠如、李和樂、黃仲安、雷法濃、謝瑞恬、李蘇石、雷元庚、司徒君孟、古國聲、伍尙濱、李澄海、許茂暢、伍毓章等多人。

蘇兆宗馮美莉結婚

香港馮氏宗親會理事暨宣傳部長，華僑日報香港年鑑助理編輯馮國暉，劉曼英伉儷之次女公子馮美莉小姐，與蘇兆宗君於前日在婚姻註册署舉行結婚典禮，昨十八日晚假國際酒樓四樓設喜筵歡宴親友，筵開數十席，到賀嘉賓親友至衆，喜慶滿堂。

新郎蘇兆宗君爲香港新達企業有限公司出口部主任，年少有爲，新娘在香港聯僑企業有限公司任職出納，男才女貌，堪稱珠聯璧合，佳偶天成。

（圖爲蘇兆宗、馮美莉新婚儷影）

龍圖五千供一半擺成套 第二期抽獎於日前舉行

先鋒牌龍圖五千「供一半擺成套」第二期幸運抽獎，已於日前由先鋒音響總代理信和工程有限公司經理盧榮植在銅鑼灣先鋒音響陳列室公開舉行，並由先鋒音響廣告代理商遠東廣告有限公司客戶服務主任黃洪勳協助監票，一百五十名中獎者祇須供滿六期，即可擁有先鋒牌龍圖五千全套。

爲酬謝HI-FI迷捧場，先鋒音響決定於本年度再度舉辦深爲各界人士歡迎之「你的六十天」鉅獻。在此期間，先鋒音響除以特價分期推出本年最新產品外，更送出陣容龐大而豐富的贈品；有關之詳細資料，將於日內刊登在「先鋒牌你的六十天」廣告內。

圖左起：信和經理盧榮植及遠東廣告客戶服務主任黃洪勳於抽獎時攝。

石澳電箱爆炸 兩名工人受傷

【本報訊】兩名電器技工，昨日傍晚六時許在石澳石礦場進行修理一個電箱時，突然發生爆炸，威力强大，兩人首當其衝，被彈離十多呎重傷，其中一名電工陳振達連頭髮亦被燒焦，重傷垂危，事後由其他工友睹狀，撥電報警，送院急救。

受傷的兩名電器技工，陳振達，三十三歲，住觀塘秀茂坪第八座，頭、手、腳被灼至重傷，另一名叫香志强，二十四歲，住荃灣區，頭、手受傷，經送院醫治後，情況已告好轉，目前仍留醫瑪麗醫院。

據悉：案發於昨日傍晚六時二十分左右，陳與香兩名電工在石礦場內修理一個電箱時，突然一聲隆然巨響，發生爆炸，威力强大，兩工人首當其衝，同告身受重傷。

石澳石礦場電箱爆炸，兩名電工首當其衝，同被灼至重傷，頭髮亦被燒焦。（本報記者李大偉攝）

半島遊覽減收費 設十名免費名額

由享譽旅遊界之半島遊覽企業有限公司主辦之世界各地旅行團，上週末又有七批旅客分有乘航機赴各地渡假，據悉該公司五月份內之各地旅行團大部分名額將滿，有意參加者，必須盡速前往辦理手續。

該公司特別舉辦爲期兩星期大減價酬賓，由十五日起至本月底止報名參加赴世界各地遊覽者，均可獲得減收一百港元。此外，更撥出免費名額十名，給予六月十五日前報名參加本年度出發之團員作爲幸運抽獎，價值超過四萬港元。包括頭獎二名（免費美加十五天豪華遊），二獎二名（日本七天豪華遊），三獎二名（泰馬星十天豪華遊），四獎二名（台灣九天豪華遊），五獎二名（菲律賓七天豪華遊）。抽獎日期爲六月十九日，假座半島大酒店，屆時邀請社會知名人士主持。

又據該公司稱，半島由本月十五日起至六月十五日止，爲期一個月，假該公司總行會議廳，放映世界各地風光電影，每日分早午晚三場，每次祇限一百名入場，凡曾參加過及有意參加半島遊覽團之各界人士，歡迎到該公司查詢訂位。又凡屬社團機構，有意組團出外旅遊者，更可預約時間，但人數不能少過三十名。有關詳情可電該公司總行九龍星光行八〇八至八一〇室或電話三一六九四九五一（十線）接洽。

附圖爲半島遊覽企業公司各地旅行團出發時留影。

駕車人士注意

【本報訊】工務司署已動工翻修紅磡馬頭圍道，以改善其路面，工程將會分兩期進行。

路政處九龍路政部總技術員（保養）章特說：第一期工程係翻修介於北拱街與佛光街之間的一段馬頭圍道。預料此項工程將於本月廿六日（星期五）完成。第二期工程將於稍後動工，須予翻修的一段介於佛光街和蕪湖街之間。

在翻修工程進行期間，馬頭圍道的交通勢必出現擁塞的情形。希望駕車人士忍讓及特別留神，尤其是在上午九時至下午六時施工時間爲然。

花園道

又運輸署宣佈，由本週末起一連四天（二十日至廿三日），每日凌晨一時至六時，港島中區將採取臨時交通措施，以便進行花園道天橋建築工程。屆時金鐘道與紅棉路之間的一段花園道，其介於花園道東行車道，以及遮打道與金鐘道之間一段美利道，暫禁通車。

來自花園道之車輛，須改經皇后大道中，畢打街及干諾道中。來自德輔道中之東行車輛行至畢打街口，須向左轉開往干諾道中。遮打街之車輛，則須取道琳寶徑前往干諾道中。

同時，隧道巴士一二一號於開往九龍途中，將改經德輔道中，畢打街及干諾道中。

屆時，上述各處將設適當交通標誌，指導駕車人士。

崇正總會舉行 新舊任交接禮

【本報訊】海外七百萬客屬人士聯絡中心之香港崇正總會，第廿六、廿七屆新舊任交接典禮，本月十六日在該會崇正大廈四樓禮堂舉行，由會長李茂機主持監交。繼由現屆理事長黃石華致詞，黃氏呼籲崇正同仁精誠團結，維護該會五十七年來先賢先進所創立之光榮傳統，將建立崇正會產管理規章，以世代永遠保持會產不動，共謀同人福利，並爲國族社會與人類自由福祉作奮盡貢獻，同時加强海內外正義同僑之聯繫，及支持當地政府，促進安定與繁榮。

其後舉行會議，通過理事長黃石華爲崇正中學及崇正小學校監。胡仙、葉脈、黃福祺、徐蕙儀爲崇正中學註册校董。許讓成、陳漢宗、陳樹坤、鍾偉光爲崇正小學校董。晚間假帆船海鮮菜館聚餐。

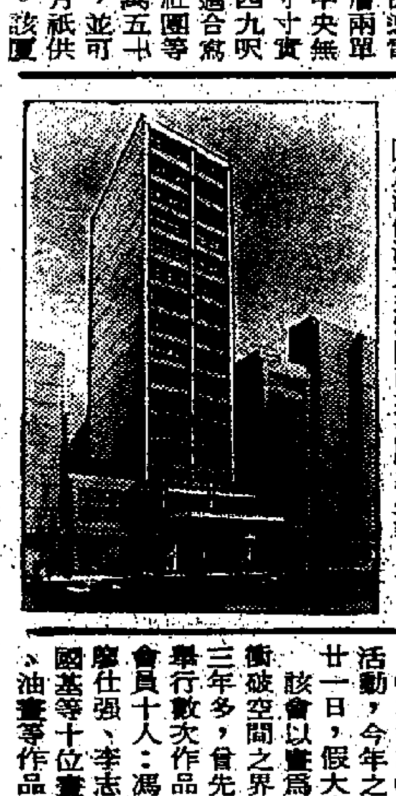
淘大職工會 聯歡叙餐

【本報訊】淘化大同職工福利會七八年度會員會友聯歡叙餐大會，日昨假九龍慶相逢大酒家盛大舉行。該會主席林榮豐在大會席上指出業務發展動力，良好的員工福利制度，是一個關鍵性的因素，他希望淘大當局，追隨時代步履，在本港工商界中，樹立一個員工福利的良好榜樣。繼由淘大董事經理麥馬倫，總經理鄭正馴致詞，大會並對淘大永遠名譽總裁鄭鼓坤，董事長黃驚修捐贈電視，洗衣機等特別獎品三十份，表示感謝。出席大會的除全體成員外，並有特邀嘉賓勞工處主任李振强，暨淘大各廠部主管盧虬章，陳家麟，林藹行等共七百餘人。

淘大職工會主席林榮豐（中）與淘大董事經理麥馬倫（左），總經理鄭正馴合影於聯歡席上。

鴻圖商業大廈預售 每單位售廿四萬餘

鴻圖商業大廈位於灣仔中心區之洛克道三三七—三五九號，左近馬師道，灣仔渡海碼頭咫尺可達，水陸交通方便，地點繁盛，各大銀行，商業機構均臨匯於此。該廈樓高十六層，外牆鑲意大利玻璃紙皮石，入口大堂鋪砌雲石華麗整潔，名廠快速電梯直達各樓，每層兩單位，環境簡單，中央無柱位，圖則四正，寸寸實用。每單位由六四九呎至一七〇六呎，適合寫字樓、醫務所、社團等用，售價由廿四萬五千元起，首期二成，並可分十年付款，每月祇供樓價二千二百元。該廈建築完成，快將入伙，預定者甚衆，單位有限，欲免向隅，詳情可詢新鴻基地產公司，中區康樂大廈廿二樓，電話：五—二二二〇八三或地盤：五—七二二七四五（假日照常）。



圖爲灣仔洛克道鴻圖商業大廈之外貌。

判入獄四年 坐監兩年餘 歐陽坤今出獄

【本報訊】前探長歐陽坤飽嚐了兩年零四個月的鐵窗滋味，將於今日重獲自由。

歐陽坤是因財富與官職不相稱，而遭廉政署檢控，結果罪名成立，被判入獄四年，但據監獄條例，因犯在獄中行爲良好，便可減少三分一刑期，故他實際坐監兩年零四個月即可出獄。

這位前任探長被控時，廉署指他擁有財產六百一十五萬五千零三十元，本來他被判入獄一年，但律政司認爲判得太輕，上訴合議庭，要求加刑。結果，合議庭於一九七五年十二月廿二日，判歐陽坤入獄四年，罰款六萬，涉及案中之六百一十五萬五千零三十元，悉數充公，但這大筆財產，存在銀行的已被提光。另有三層樓宇。這大筆財產是屬於其岳母李桃及繼女馮秀瓊名下。

律政司曾追索六百多萬元，並往英國追蹤歐陽坤之繼女，但無結果。不久前，雙方協議要歐陽坤交出二百五十萬元了結此案。

港督參觀警察學校

【本報訊】港督麥理浩爵士昨日下午在人事科總主任白立本陪同下前往香港仔參觀警察訓練學校。港督在該處由該校校長高迪華及副校長簡榮輝接見。麥理浩爵士參觀各不同訓練班，包括教授及訓練從海外招募來港的外籍警務人員廣東話的言語班。此外港督亦訪問警察及警員的住宿情況，最後，他參觀最近耗資十萬元裝修過的警官餐廳。

圖爲港督在參觀警察學校教授廣東話給外籍警察訓練班上課時情形。

觀塘鴻圖道 三級大火 兩廠焚燬

【本報訊】觀塘鴻圖道兩間塑膠廠及電鍍廠昨晨發生三級大火，消防員接報後馳抵現場展開灌救，出動十六隊消防隊進入火場灌救，經過消防員努力搶救，於四小時後始將火控制。

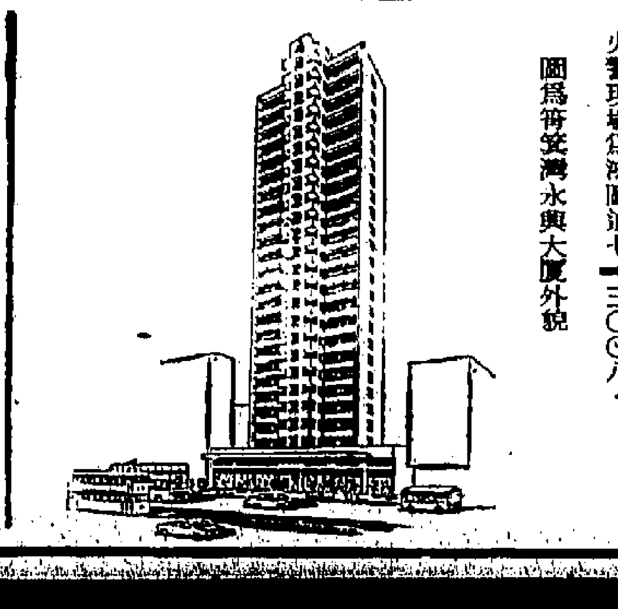
火警現場爲鴻圖道七十號四樓偉新塑膠廠及五樓偉高電鍍廠。昨晨五時三十五分左右，四樓的偉新塑膠廠突然起火燃燒，正在廠內熟睡的看更立刻驚醒，見火光熊熊，連忙奪路逃生，並致電報警。

由於廠內貯存着易燃物體，火勢一發不可收拾，迅速向五樓蔓延，迅速升三級火警。

消防員聞訊後即馳至現場展開灌救，經四小時灌救，火勢始受控制，稍後完全撲熄，惟兩間廠已被焚毀，損失慘重。

恒基兆業 永興大廈 今起發售

恒基兆業地產公司今日正式開售，位於筲箕灣道三七四號至三八〇的「永興大廈」，三面單邊，向南住宅，每間只售十七萬餘元起，十年分期，電車路旺舖，每間只售七十萬餘元起，採用高級建築材料，鋁質窗門，柚木地板，顏色浴缸潔具，防盜系統對講機等，該廈建築將近完成，即將入伙。欲免向隅，請從速駕臨該公司洽購。恒基公司地址：中環，德輔道中，永隆銀行大廈六樓，電話：五—二二二一七六。地盤：五—六八三〇〇八。



圖爲筲箕灣永興大廈外貌

香港商科語言書院 舉辦英語演講比賽

香港商科語言書院昨午假座九龍旺角彌敦道新興大廈總校舉辦「英語會話演講比賽」。講題爲「我們爲甚麼要學英語會話？」此項別開生面的比賽，規定兩人一組作會話式的表演，每組限講五分鐘，講詞自擬。

大會由英籍名語言學家布郎尼博士及白進達小姐任評判。根據每組講詞內容、發音、修辭、儀態表情等分別評定首、二、三名的成績。此次報名比賽者，有該校歷屆校友及現屆英語會話班同學，會同觀賽的家長來賓等數百人，各與賽者詞鋒流暢，詞意通俗典雅並茂，表情莊諧紛呈，各來賓均報以熱烈掌聲。

畫語會第四次畫展 明起在大會堂舉行

【本報訊】畫語會自成立以來，積極推廣藝術活動，今年之會員作品年展，將于五月十九日至廿一日，假大會堂高座展覽廳舉行。

該會以畫爲最純眞之語言，打破時間之隔膜、衝破空間之界限，故命名爲畫語會。畫語會成立三年多，曾先後于傳達畫廊、四象畫廊、大會堂舉行數次作品展覽，深得各界好評。該會現共有會員十人：馮戰雲、馮元楨、何百里、羅偉顯、廖仕强、李志章、冼可明、譚秀牧、嚴以敬及葉國基等十位畫家。是次年展，共展出水彩、國畫、油畫等作品七十餘幀。

珠海文史研究所 赴台開會員大會

【本報訊】中國歷史學會第十四屆會員大會，本月二十一日在台北市淡江文理學院舉行。東南亞各地歷史學專家學者踴躍參加，珠海文史研究所組成代表團於本月十九日乘華航班機回國參加歷史學會議。代表團團長：余偉雄；副團長：張景文、李德超；總幹事：黃鐘，團員：梁天錫、翁培光、何錦燦、劉逢吉、鄭永寧、包應卿、楊燕韶，代表團請林天蔚教授任顧問。大會請陶希聖教授專題講演，講題：歷史上開國戰略的研究。學術研討會主題爲：「從歷史看中國前途」，內分政治、經濟、社會、文化、外交、邊政六子題，由黎東方教授担任總引言報告人，各子題引言報告人：政治：閻沁恒教授；外交：郭榮趙教授；經濟：程光裕教授；文化：黃大受教授；邊政：李國祁教授；社會：李符桐教授，全體會員就興趣所近，發表論文。

MTS 澳門旅遊服務處

代客訂購澳門葡京、新麗華酒店及遠東噴射、水翼船及客輪船票，不收任何手續費。

週一至週六回港船票可於即日中午十二時前到碼頭預售處購取。

酒店房租（按金連稅）須於訂房時預付；如欲訂購週末酒店房間及船票，請提早於星期一到各服務處訂購，如屬只購買船票則請星期二日辦理。

碼　頭預售處：香港港澳碼頭　電話：5—457021
中　區預售處：皇后大道中萬年大廈地下　電話：5—239760
尖沙咀預售處：星光行地下商場　電話：3—672838
旺　角預售處：通菜街二三〇號　電話：3—807193

Audiotone DAHLBERG
西德美國 隱形 耳聾助聽機

清晰無比！無線電！無雜音！
不同凡響 電子咪頭
專售備電池 △驗聽覺設備卅年
愛群行
香港威靈頓街45號四樓
九龍廣東道海洋中心大廈商場330室 海運左鄰

珠寶商電梯內被劫 損失值十二萬首飾

【本報訊】一名加拿大籍備珠寶商人，昨午二時離家擬將一批價值十二萬元珠寶首飾存放往銀行，在電梯內遭獨行刀賊截劫，膠袋裝載的珠寶悉數被劫去。事後直至大廈看更巡樓時，發覺事主在七樓遭人綑綁，即替他鬆綁，始揭發劫案，並報警。

警方現正通緝一名年廿餘歲，身穿啡色T恤，深色西褲，身高約五呎六吋之劫匪下落，懷疑他與該宗互劫案有關。

案發現場爲九龍流打老道山文運道五號德聲樓高尚住宅內，遇劫男事主石寶安，三十五歲，加拿大籍備，經營珠寶生意，住上址二十樓某號室。

昨十二時左右，事主石寶安離家外出，手上挽着一個內裝有一批價值十二萬元珠寶首飾的膠袋，擬往附近一間銀行存放，當他乘電梯之際，至十一樓時電梯門啓，突有一名年廿餘歲男子進入電梯，該男子隨即從懷中掏出一柄八吋長利刀，指嚇事主，旋即將他手上膠袋搶去，然後在七樓按停電梯，把他予以綑綁後，推出電梯，自行乘電梯下樓逃去無踪。案發後十五分鐘，該大廈看更例行巡樓，巡經七樓時警見事主在梯間遭人綑綁，即上前予以鬆綁，並撥電報警求助。

(上)銅鑼灣怡和街寶昌珠寶店，昨午被匪行劫，損失飾物七萬元，事後警員在場調查。(下)飾櫃內部份飾物被匪徒掠去。(本報記者呂國樂攝)

銅鑼灣怡和街 三匪閃電劫珠寶行 掠走飾物約值七萬

【本報訊】三名分持利刀匪徒，昨午一時許闖入銅鑼灣怡和街一間珠寶公司行劫，指嚇老闆娘及一名男職員，以閃電手法掠走一批約值七萬元飾物及現款四百餘元逃去。

警方事後呼籲珠寶商人留意，如有人願意用低價出售一批飾物，包括金頸鍊、金戒指、鑽石戒指及玉器等，請即通知警方，以免購入賊贓。

遇劫的寶昌珠寶公司，位於怡和街一號香港大廈A三地下及閣樓，老闆娘姓梁，偕有六、七名男女職員，劫案發生時，適值該公司午膳時間，大部份職員外出午膳，公司內祇留下梁姓老闆娘及一名姓周男職員。

當時有一名打扮斯文男子進入該珠寶公司內，向職員佯稱購買飾物，姓周男職員見有顧客幫襯，殷勤招待，從飾櫃取出戒指、頸鍊好讓顧客選購。

就在此時，公司外突然闖入另兩名分持有十八吋牛肉刀青年男子，指嚇周姓男職員及老闆娘，喝令他倆站在一邊，而假扮顧客男子亦露出本來面目，從懷中拔出十八吋長利刀，由其中一賊負責監視，另兩同黨則以迅速行動分別跳入櫃面，從飾櫃掠得一批金戒指、金頸鍊、鑽石戒指及玉器，全部飾物約值七萬元及現款四百八十九元一併掠去，得手後，逃出門外，朝東角道逃去無踪。

聖公會港澳教區 張榮岳會吏長 當選爲副會督

【本報訊】聖公會港澳教區特別議會昨晚於花園道聖約翰座堂選出張榮岳會吏長爲副會督，港澳教區之五十九名聖品議員，及代表在香港及澳門廿四個牧區之八十五名平信徒議員，經已選出一九五零年以來之第一名副會督。

白約翰會督之委任一位華人副會督之舉，已獲得東亞主教院之支持，支持者包括新加坡、漢城、釜山、大田、沙巴、古晉、西馬來西亞、中菲律賓、南菲律賓等教區之主教，西澳洲之大主教及主教院現任主席(台灣主教)之支持。

張榮岳會吏長爲教區法政牧師聖士提反堂主任，聖士提反堂中學校長，並爲多間知名學府之校監、校董，曾任華僑日報之主筆及編輯，於一九三七年畢業香港大學，一九四五年受封爲會吏，翌年受封爲牧師。

天氣・潮水

吹和緩至清勁西南風，風勢間中疾勁，密雲，有雨。

昨最高氣溫爲攝氏廿七度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿五度。濕度爲百分之九十三。

高潮：上午六時四十六分 下午七時二十分

低潮：凌晨零時二十八分 下午一時十六分

本港存水量統計

昨日上午九時，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共一億九千三百五十九萬立方米，即佔總容量百分之三十三點五。

葵涌一貨倉二樓 平台發現半裸女屍 疑是跳樓自殺斃命

【本報訊】葵涌永業街一間貨倉平台，昨晨發現一具半裸的女屍，經初步調查後，警方相信是一宗跳樓自殺案，並在死者工作地點檢獲一對遺書，懷疑是死者自殺前遺下。

死者李綺冰，卅八歲，與家人同住秀茂坪邨卅九座四×五室。家有兄弟姊妹五人，李女排行第四。

據悉：死者自中學畢業後即外出工作，精神一直不大正常，可能是今次自殺的主因。警方檢獲的遺書內容中透露，死者自謂對人生已感絕望，才告出此下策，並囑咐家人在其去世後，將其遺體火化。

發現死者伏屍的現場，是永業街十一至十九號羅豐冷藏貨倉二樓的平台。死者被人發現時，紅色T恤衫扯高至脫離處，乳罩鬆脫，褲頭脫開，露出內褲上截，初步推測以爲發生姦殺案，引起有關人員一場緊張。

事後調查發現，死者原來是在伏屍現場鄰近廿二樓康業實業公司女工，事發前有人看見死者返回公司上班，不料相隔一小時後，死者已經香消玉殞。

發現死者是於昨晨十時許，上址貨倉工人在平台上，赫然看見一名女子大字型躺在地上，似已斃命，於是撥電報警。

在此之前，約昨晨九時許，有人看見死者返回公司工作，不久即告失踪，衆同事直至十一時，仍未見死者返回廠內，已感事有蹺蹊，其時廠長從電台新聞報告中，獲悉附近發現一名女屍，遂連忙搜查死者遺留在廠內的手袋，卒在袋中發現一張紙條，細看下才知是一封遺書，遂向警方報告。

據死者生前的同事說，李女生前沉默寡言，不喜言笑，今次自殺原因未明。

昨晨下葵涌永業街羅豐冷藏倉庫二樓平台發現的半裸女屍。(本報記者姚漢錦攝)

冷氣技工行劫 判監五年

【本報訊】一名冷氣機保養工人，替冷氣機用戶保養冷氣機後，翌日竟持一把利刀乘大廈停電，威脅戶主，然後入屋行劫，掠去大批財物，事後爲家人勸諭，卒往警署自首投案，四月六日解維多利地方法院審訊，被告認罪，但否認當日曾以利刀指嚇事主，主審法官高禮華乃以被告不認罪論，將其還押至昨日轉由廖子明法官審訊，昨日被告表示認罪，法官乃在聆訊案情後，判被告入獄五年。

案中被告周漢明，廿四歲，被控於本年三月十六日在鰂魚涌道友誼大廈十樓某座向女子田×鳳行劫七百五十元，三隻戒指，六條金頸鍊。

政府再解釋荃灣建地鐵車廠 因地形與位置關係 收回民房無可避免

【本報訊】政府發言人昨日再度解釋需要收回荃灣西樓角七幢樓宇之原因。發言人說：政府進行引用集體運輸鐵路條例，收回位於荃灣西樓角之七幢樓宇，乃係需要在該處進行興建一個複雜之龐大鐵路系統，使地下鐵路火車得以駛入荃灣車廠，進行檢驗、維修及其他工程。

由於需要敷設該項鐵路系統或車廠入口處鐵路網，因此必須將地下鐵路之路軌向荃灣站以西擴展。但因敷設入口處鐵路網及延長鐵路路軌之關係，以致收回位於西樓角之七幢樓宇，乃屬無可避免。

發言人指出，準備將樓宇清除後興建車廠入口處鐵路網之地點，絕不進行樓宇發展。該部份之荃灣車廠，將僅限於敷設鐵路路軌之用途。但對於車廠之其他土地，爲要充份加以利用，以及符合經濟原則，因此，位於受影響樓宇以東之地點，將獲准進行發展，以支付建築費用。該項發展將提供四千個住宅單位，一間小學、一間中學、商業地區、街市與及一處露天空地，該空地之設計，將配合到保留之天后廟。

發言人在論及將車廠移往較北之地點，以避免收回樓宇之建議時表示，車廠需要興建於較爲平坦之土地上，雖然受影響樓宇以北確有一幅頗大之官地，但其形狀及面積對於車廠之興建，並不適宜。

發言人續稱：興建車廠之地點，必須另有足夠面積之土地，以供闢設地下鐵路荃灣站。該車站將成爲北荃灣發展計劃之主要部份，使數以千計之居民受益。此外，並要配合該區計劃中之龐大道路系統，以便連接荃錦公路及荃灣公路，與及將來連接新屯門公路及沙田之新第五號公路。由於興建道路網及荃灣地形之限制，因此，絕對無法將整個車廠及車站移往較北或任何其他地點。

發言人說，政府在收回及拆卸樓宇方面所給予各業主及住戶之通知，已有十二個月之久。符合資格遷入房屋委員會屋邨之住戶，將於一九七九年三月底之前，獲分配位於荃灣區內之住所。在一九七八年五月至清拆限期屆滿前遷出之住戶可於遷出前先領取一半之賠償，餘額則於遷出後立即清付。各商戶則因搬遷而獲發給津貼。

此外，凡按照集體運輸鐵路(收回土地及有關規定)條例享有賠償資格之人士，其在有關樓宇擁有之權益，將獲依照樓宇轉歸政府時之公平市值，提供賠償。在賠償土地法定權益方面，如因數額問題引起爭論，得由土地審裁處仲裁及作出最後裁定。

集體運輸處處長已於荃灣海壩街荃景大廈一號室設立一個辦事處(電話：一二—四二八三六〇)，任何業主及住客如擬獲知收回樓宇，估價、補償及其他有關事項之詳情，請與該處之宋梓華聯絡，以便安排接見時間。

洪水橋丹桂村 山坭傾卸 一死一傷

【本報訊】昨晚十時許，在傾盆大雨中，新界洪水橋丹桂村一間石屋，因山泥倒塌，屋內一對姊妹花被湧入山坭活埋，釀成一死一傷慘劇。

塌坭現場在丹桂村四〇九號，被活埋兩姊妹，姊十六歲洗少嫦，妹十四歲洗少芳，消防人員據報趕抵現場將兩人救出，送往元朗賽馬會健康院搶救，但妹妹在抵埗時已證實不治，其姊經診治後已出院。

現場是兩間石屋打通，戶主姓洗，一家六口同住，洗家對面是一個小山坡，山坡上一間德隆冶金廠，旁邊也建有一幅四尺高木柵圍牆，牆內放置一堆沙逾二十尺高，由於大雨與山水沖擊，將木柵牆沖倒，挾沙坭湧入洗家釀成意外。

友德工業大廈

屯門天后路53地段

九五折優待

高速公路 經已通車

工源充足 四面單邊

選料上乘 用料十足

名廠電梯 設備一流

有入伙紙 即買即用

二成入伙 十年低息

廉價租售 勿失良機

接洽處：福基有限公司(田氏集團)

官塘巧明街94-96號田氏大廈

電話：3-892863、3-893807

或12-810220～2

眞材實料・歡迎參觀比較

環遊世界，增廣見聞，賞心樂事！

美加假日

美國西岸10天豪華團

遊夏威夷、洛杉磯、迪士尼樂園、環球片場、聖地牙哥等

特價 $5,450.

美加西岸14天豪華團

除10天團遊覽地區外，另遍遊加拿大溫哥華等名勝

特價 $6,890.

日期：12/5, 9/6, 7/7, 14/7, 21/7, 4/8, 18/8, 1/9, 22/9, 21/10.

美加中西岸15天豪華團

日期：26/5, 25/6, 16/7, 23/7, 6/8.

特價 $7,980

環遊世界之世界觀奇

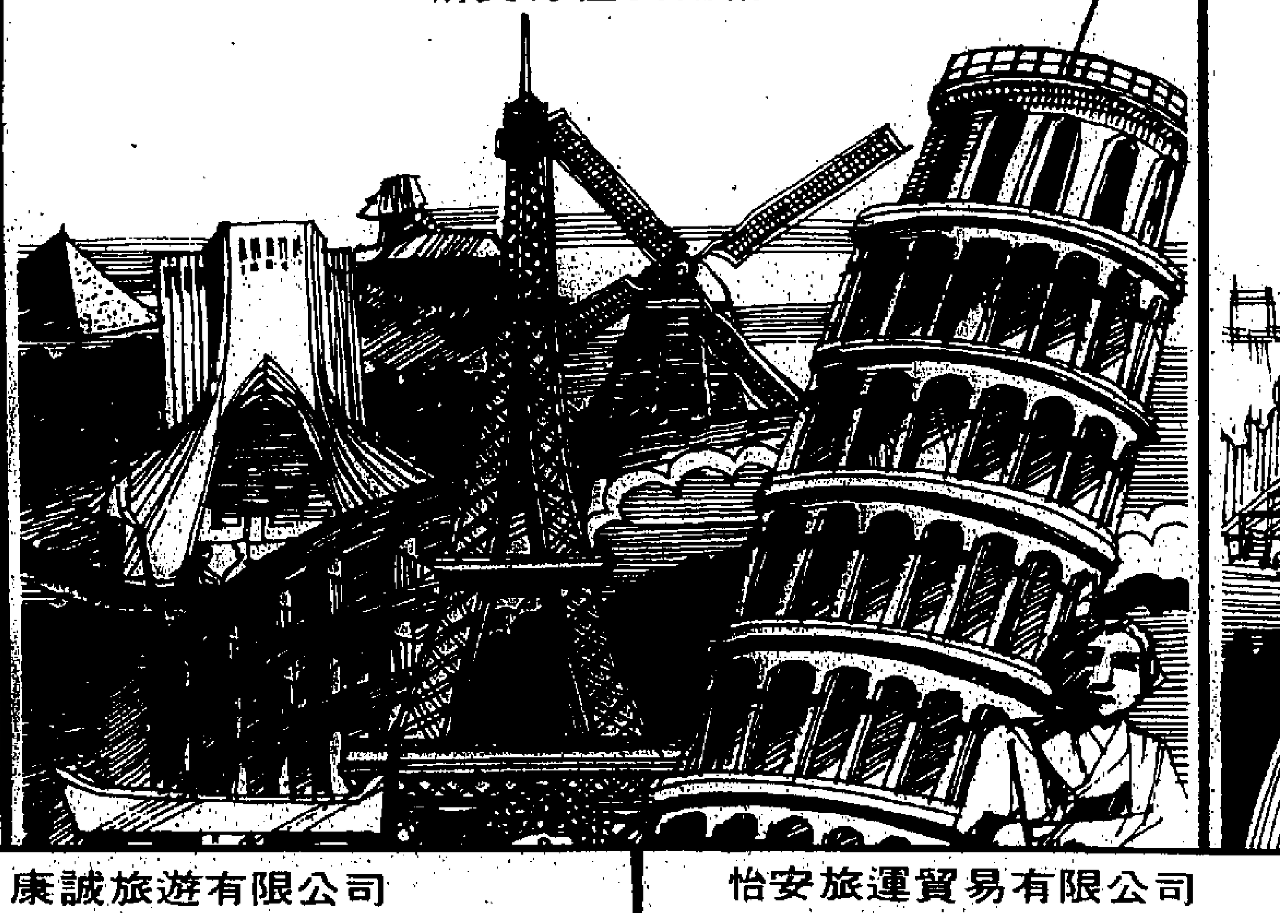
行程獨特，足跡遍及亞、非、歐、美四大洲，參觀世界八大奇景之印度泰姬陵、希臘巴特農神殿、埃及金字塔、比薩斜塔、巴黎鐵塔、帝國摩天大廈、尼加拉大瀑布。

全程均乘坐豪華客機，粵語導遊隨團出發。

特價 $16,800.

日期：7月21日 8月4日

＊精美行程表備索＊



歐洲假日

歐洲14天渡假團

遊英國、比利時、荷蘭、西德、盧森堡、法國等國。

特價 $5,950. 日期：7月12日、8月16日

歐洲21天豪華團

遊英國、荷蘭、西德、奧地利、意大利、法國等國。

特價 $8,390. 日期：7月19日

北歐21天豪華團

遊瑞典、挪威、丹麥、西德、荷蘭及英國等。

特價 $8,750. 日期：8月2日

西班牙、葡萄牙、英國

21天豪華團特價 $7,750.

日期：10月11日

順風旅行社
香港中環租庇利街12－13號萬安商業大廈2字
九龍尖沙咀漢口道8－10號漢中大廈三樓2字
5-450123-5 3-692271-4

康誠旅遊有限公司
九龍彌敦道銀行中心1211室
香港德輔道中廖創興銀行大廈1310室
3-846065 5-220208

怡安旅運貿易有限公司
香港中環廖創興銀行大廈1701室
九龍彌敦道新興大廈2409室A
5-254431-6 3-856330

金城旅運貿易有限公司
香港中環大道中萬宜大廈531室
九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大廈221室
5-228814 5-228875 3-668695

南華(快捷)旅行社有限公司
香港德輔道中106-108號鴻德大廈五樓
5-436311-5 5-431414 3-660660

妙麗旅遊發展有限公司
尖沙咀河內道十號
中環萬邦大廈地下
3-660301-6 5-256655

星晨旅遊有限公司
香港大道中64號連卡佛大廈1104-5室
5-243068 5-249622 5-256973

遠洋旅遊(香港)有限公司
九龍尖沙咀樂道5號2樓
3-660208-9 3-687622

眞善美旅行社
九龍彌敦道東英大廈424-8室
3-673018-0 3-694306-7

參與「金禧事件論壇」的家長及師生近千人，表示全力支持該校復課的行動。

數十名神職人員聲明 譴責部份教師 引發金禧學潮

【本報訊】七十多名天主教神父、修士、修女，昨日發表公開聲明，譴責部份教師引發金禧中學事件，並支持教署關閉金禧中學的措施，擁護胡振中主教的正確態度。

該份簽有七十多名神父、修士及修女姓名的公開聲明如下：

「我們覺得：關於寶血會金禧中學部份教師引發學潮，影響本港教育至鉅，吾人深感痛心！對於滋事教師煽動及率領學生罷課、靜坐、示威等等之行爲，實難容忍！吾人於此公開譴責蔑視法紀、破壞校規之教師，因彼等對本港社會產生惡劣的後果。

「此次金禧中學事件，由種種明顯而足夠之事實，確証滋事份子毫無尊重法紀及遵守校規師表。吾人基於正義、良知，衷誠支持教署關閉該校之政策。吾人更衷誠擁護胡振中主教對金禧中學所採取之正確態度，特此公開聲明。」

該批天主教人士包括陳伯良鐸席、聖保祿會長高懸儀、慈幼會教育負責人陳興翼、循道衛天主堂陶成章，以及郭志焯、鄭明新、謝乘中、張秉和、黎永明、高道儀、李海龍、歐陳蘇章、陳義良、姚惠民、李北辰等。

各大學會議決定 不借校舍供補習

【本報訊】爲了替「金禧事件」中的三百多名女學生進行補課，教師代表分別走訪港大、中大及浸會書院學生會，商量借出地方替學生們實行補課。但據一項消息透露，他們的要求，可能會遭到有關大學的拒絕。

據消息透露，各大學的校內高層人士曾就此事進行緊急會議，研究借出校舍的可能性及利弊，經過研究後，已決定不予借出，但直至現時爲止，校方仍未有接獲學生會的申請，就是稍後接到申請書的話，亦不獲批准。

本報記者就上述消息昨日向中大公關部詢問人員查詢時，表示：至今仍未有接獲學生代表的申請書，要是接到申請書，校方仍須召開會議討論。由於商借校舍一事未有先例，是否可行，是難以預料，但其可能性非常之微，甚至可能沒有機會。

司署封閉金禧中學，導致金禧學生面臨荒廢二個多月的學業，有見及此，學聯就金禧師生要求，決定統籌安排金禧學生到大專院校，由院校的大專同學爲她們補習功課。

中文大學學生會副會長黃志新則表示，現已計劃下週一安排金禧學生往中大補習，盡量用能夠借出的地方，如學生會議室、休息室等等，由各大專學生任教。

昨日參加「金禧事件論壇」的人士，包括有教育專業人員協會會長司徒華、理工學院學生會會長陳顯榮、社區代表張廷瑞、學生、家長及教師代表等。

司徒華在會中很激昂地的表示：他呼籲用溝通、冷靜的方法去處理金禧事件，但事件發展至今感到惋惜，金禧師生的靜坐是教育司署迫出來的，同時金禧事件本身是一種報復行動，司徒華主張先行復課，其它細節在復課後再談。

另一方面，浸會書院百多名學生昨午亦就「金禧事件」與該校約廿名學生及教師代表舉行一個研討會，商議替該三百多名金禧學生補課問題。浸會書院學生會更表示成立一個專責小組，幫助金禧事件中的師生及家長。

由於昨日天雨綿綿，靜坐在天主教總堂外的教師，學生及家長的人數已比日前減少，場面非常冷淡。

昨天靜坐者 已大大減少

昨午一時左右，在天主教總堂外靜坐抗議的二百多名金禧女學生，在教師的勸告下，分別離開，只餘十多位教師仍然靜坐，場面及氣氛與日前恰好相反，駐守該處的警探人數亦相繼減少。

直至下午三時許，部份教師代表及家長代表亦分別離開前往理工學院之研討會。

據教師代表陳松齡表示，他們的靜坐行動仍會繼續下去，昨晚仍然露宿天主教總堂外。

當記者問及他們的行動將會持續多久時，陳氏表示必須視乎未來環境而定。

逾千師生參加 金禧事件論壇 指摘教署封校

昨日下午五時，香港專上學生聯會及理工學院學生會在理工學院內舉行記者招待會，及舉行「金禧事件論壇」，全力支持金禧師生復校復課，出席論壇的學生、家長及師生共約千餘人。

學聯副會長黎家傑在記者會中表示：教育

保証調查委會 公正執行任務 已接獲廿一宗提供意見

三人委會主席黃麗松表示

【本報訊】金禧事件三人調查委員會徵求民意的消息刊出後，獲得各界人士的熱烈反應，委員會主席黃麗松博士表示：該會昨日共接獲廿一個電話提供意見，他保証委員會有足夠職權，去公平地執行任務。

黃麗松博士認爲：各界人士的熱烈反應，實在是一個良好的開端，他希望有更多人士向該會表達意見。

黃博士並籲請所有關注寶血金禧中學事件的團體及個別人士挺身而出，協助該委員會進行工作。對於委員會將來所研究的主要事項，在某種程度上，須視乎市民向該會所提出的意見而定。

他保證，那些已發生的事件，有信心根據該會的職權範圍，進行深入，公平的徹底調查。並盡可能探本尋源。否則便無從建議採取何種措施，去避免將來發生類似事件。

黃博士指出，雖然會談是閉門舉行，但若有任何人士願向會方表達意見，該會均表歡迎。預約時間以便向委員會表達意見者，可撥電話五一二三三九五三與委員會秘書許仕任，並必須在六月一日之前預約。致電話時間爲星期一至星期五，每日上午九時至下午五時，星期六則爲上午九時至下午一時。所有意見均須親自向該委員會表達。屆時會談內容將嚴守秘密。已預約時間之人士須以書面方式將其準備提出的意見概要通知委員會秘書，此份書面概要至遲須於預約時間到期前三日交到。所有函件請寄香港薄扶林道一號香港大學校長辦公室轉交調查委員會秘書收。

助理教育司林達鎏強調 如願意遵守校規 中二至中四學生 可申請入讀新校

【本報訊】署理高級助理教育司林達鎏昨日對本報記者稱：儘管金禧師生目前繼續靜坐要求復課，但金禧無可能重開。

林達鎏昨日重申保証，九月一日新學期開課時，中二至中四的女生，每人均可獲得學位在德蘭中學就讀，她們是否願意遵守校規，註冊入學，則由她們自己決定。

林氏稱：由於德蘭中學是一所新校，校規必然會有所更改。可能部份中二至中四之女生會認爲新校規「太嚴厲」，不適合她們，而不申請註冊，入學與否，完全是學生個人的意向。

中一的女生是去年九月關麗賢校長上任後才入金禧中學就讀的，她們並無參予最近動亂事件，且她們又遵守校規，故新校規對她們來說，應該完全可以接受，她們可無條件轉入德蘭中學就讀。

旺角貪污疑案一名敵對証人 描述廉署恐怖環境 非身歷者無法想像

調查員對証人說：「幾許英雄人物，要在此地低頭」。

【本報訊】旺角警署集體貪污疑案，審訊期間枝節橫生，由於日來出庭作供之控方証人，紛紛作出矛盾供詞，出現倒戈相向情形，使控方處於不利地位，先後已有三名証人被列作「敵對証人」看待，昨晨控方繼續盤問敵對証人鄧華漢。「幾許英雄在廉署內也要低頭！」這是証人鄧華漢昨日在庭上透露的，一名姓黃廉署調查員在接見証人時所說的一句話。

鄧華漢稱：「根本當日在廉署的一份証供，我是不知其內容的，口供係由廉署調查員自行寫上，寫好後就叫我簽名，亦沒有看過就被廉署人員叫我簽名。」

證人又稱：當日替其取口供之一姓黃調查員說：「你在我手中，要聽話合作，如不合作，就扣留你，你是很難才能返家，你的旅行證件已被扣，要五萬元才能担保出外，你有冇咁多錢吖？不要阻時間，簽了就可以快些回家，現在你乖乖地坐下，等我寫完這份口供，寫好後我叫你簽在那裏你照簽便是。」

控方檢察官問證人，爲什麼不睇清楚份證供就簽名？他說：廉署那恐怖環境，若不是身歷其中，是不能想像的，我根本冇機會睇口供，他們叫你簽就要簽。

證人指出：在廉署中從未受過警誡，所作供詞由姓黃的調查員所寫，他只透露過認識案中第四被告林英多年，黃說：「你認識林英就得了，我已有很多資料可做了。現在所寫的東西，你簽個名就行了。」當時我說：「根本沒有參與貪污，不可以簽名的。」黃說：「你知不知有幾多英雄來到這裏都要低頭，何況你咁嘅鬼樣呢？」由於所受精神壓力太大，已接近精神崩潰，又因急欲返家，身不由己就簽了名，何後，廉署准我自簽一萬元担保外出，但要隨傳隨到，並要每日到廉署報到担保，不來就出手令拉人，證件就休想得回。

證人繼續說，黃姓調查員原答允以車送我回家的，當時他與一外籍調查員駕車送我，黃問知不知弼街貪污總部在那裏，我答稱不知，他說現在帶我去，到了弼街，他指向其中一處，說這就是貪污總部了，問我知不知，我說不知道，他就說：「現在就告知你嘥罷才。」跟着又開車，到了前一個街口，就叫我落車自行返家。

證人說根本在廉署未談及有關貪污的事，並否認有花名叫「耶穌鄧」。

控方續問證人是否有讀證供給他聽，證人表示有，控方問你不想知口供內容嗎？證人答我曾要求觀看，但當時姓黃調查員卻說此等廉署之公文係不亂被證人看的。

控方詢問證人，在獲得律政司之免控非特赦書時，是否感到高興？證人表示他自問沒作過虧心事，故亦不在乎得到特赦書與否，至於口供中所說證人曾參予貪污之事，實屬冤枉，該調查員簡直係又寫，唔係又寫，根本不是事實。證人更否認證供中有承認替林英收片，強調二人僅係多年好友。

至此控方反駁證人，謂其說謊，指其在法庭上所說之話，除其姓名、地址是真事之外，其餘全部不確，證人是臨時變掛，但證人否認主控官之言。

控方指出証人曾在廉署內曾作過四份口供，爲求証明其中誰真誰假，故主控官逐段讀給証人聽，以証真僞，但証人大部份否認曾作此等供詞，並謂根本沒在廉署之內被問及有關任何貪污之事，僅在調查員面前講述個人之事。

控方盤問証人完畢，續由辯方大律師譚惠珠盤問証人，証人在被盤問時指出，七七年十月十日，廉署人員在清晨七時就到達其家，請証人返和記大廈廉署協助調查，當時根本睡眼矇矓，故在廉署內時不甚清醒，但証人記得當時被詢及一些關於黃大仙集體貪污之事，証人表示全不知情。

全案証供未畢，押候今日續訊。

每日存水統計 包括萬宜水庫 昨一日內得雨三吋

【本報訊】水務署昨日宣佈，由現時開始，該署發表之每日存水量數字，將包括萬宜水庫之最高容量及其實際存水情況在內。

一旦將萬宜水庫的存水數字包括在內，本港的全面存水情況，將會出現變動。存水量的百分率與總容量相比，會較以前減少。

過去由於萬宜水庫之存水量對全面存水情況的影嚮極微，其存水數字是分開發表的。不過，現時該水庫之存水量已達到一個較起作用的水平。

萬宜水庫之最高容量爲一億七千二百萬立方米，而目前的存水量約爲百分之十五。由於總容量顯著增加，而實際存水量的增幅較微之故，其比較百分率勢必下降。

截至昨晚午夜止之廿四小時內，天文台共錄得七十六點八公厘雨量，伸合三吋。

昨日九時止之過去廿四小時內，萬宜水庫東壩共錄得五十七點八公厘雨量，合二點三吋；大潭篤水塘共錄得廿七公厘雨量，合一點一吋；其他水塘集水區亦分別錄得卅至四十五公厘雨量。

截至昨晨九時止，包括萬宜水庫在內之本港水塘存量共一億九千三百五十九萬立方米，合四百廿五億八千九百萬加侖，佔總容量百分之卅三點五。

城砦兇殺案 一老翁自首

【本報訊】九龍城砦前日下午發生之兇殺案，昨晨已有一名疑兇自首，現被扣留警署查訊中。

疑兇是一名六十八歲男子，他昨晨到港島西區警署自首，承認與該宗兇案有關，其後被帶返九龍城警署問話，至目前仍未有人被落案。

此宗兇殺案，死者是個七十歲老翁麥白虹，獨住在城砦內長安里五號二樓，生前靠製造一些剪摺手工藝「八仙彩色燈籠」維持生計。

昨日下午二時卅分，街坊聽聞死者在家中與人爭吵及呼救，以爲是一般爭執，未加理會。此時適有一名擬往三樓推銷滅火筒的莫姓男子經過，聽到屋內傳出爭吵聲響，他瞥見兩名男子在三樓屋內持刀大打出手，其後見一人身中多刀，倒伏地上，兇徒及後棄下兇器，奪門而逃，沿長安里，走出東頭村道，截了一輛的士逃去無蹤。

警方現呼籲一名的士司機，曾於前日下午二時三十分在東頭村道接載一名六十八歲男子往旺角火車站附近者，請與九龍城偵緝部聯絡。電話三一〇一〇二七一，內線三六。

無牌醫生 涉嫌迷姦少婦

【本報訊】一名無牌醫生，昨日下午涉嫌迷姦一名前往求診之少婦，事後少婦送院檢驗，無牌醫生逃去無蹤，其妻子現正協助警方調查該案。

此宗迷姦疑案是發生於柴灣一芳邨禮芳街十X號一大廈三樓中，上址爲姓張醫生診所，四十多歲，與妻子及兩名子女同住。

一名廿三歲因患痔瘡之少婦，昨日下午二時在妹妹陪同下到該處求治，姓張醫生帶她入房，着其妹在外等候，不久，其妹聽見房內傳出爭吵聲，發現其姊從房內張惶奔出，大叫有人強姦我，一名男子也衣衫不整走出來。

姊妹兩人迅速通知更人，代爲報警，警方據報到場，涉嫌與案有關姓張醫生已逃去，警方在其診所內檢獲一些藥物帶返化驗。

最後經濟行情

金價

（香港時間五月十九日凌晨二時正）

（倫敦金價）

頭盤一七六·七〇

二盤一七七·九〇

收市：

（入）一七七·五〇

（出）一七八·〇〇

（紐約金價）

（六月份一百安士期貨）

一七八·七〇

（加拿大金價）

（七月份四百安士期貨）

一八〇·〇〇

股市

（紐約股市）

美元在外滙市場扳升之力，美股受影響，開市時即告下瀉，但反覆不定，開市後半小時杜鋼斯指數下降二點四二，三小時半後反彈二點一三即上升四點五五報八六〇點五三。

首小時成交額爲一千萬股，週三同一時間爲一千零一十七萬股。

（倫敦股市）

週四日金融時報指數微升零點六報四八〇點九。

世界盃足球大賽

Argentina'78

工商日晚報

競猜有獎遊戲

頭獎 北歐挪威名廠精品天寶牌26吋CTV-124豪華型彩色電視機一座 價值HK$6300 總代理：李氏音响工程有限公司

弍獎 英國Harrison牌S-200高度原音擴音機 Mordaunt-Short牌Carnival型喇叭及法國Scientelec SP-05型唱盤全套 價值HK$4040 總代理：李氏音响工程有限公司

叁獎 「賓得」ME F-1.2單鏡反光機連自動捲片器全套 價值HK$2400 總代理：賓得攝映器材

肆至陸獎 各得名廠計算機壹具

柒至拾獎 各得名廠原子金筆壹枝

只須回答下列簡單問題：

本屆世界盃預測誰是冠、亞、季軍？

冠軍＿＿＿＿ 亞軍＿＿＿＿ 季軍＿＿＿＿

參加者姓名＿＿＿＿ 電話＿＿＿＿ 身份証號碼＿＿＿＿

地址＿＿＿＿

本人同意遵守工商日報有限公司的一切決定。

簽名＿＿＿＿

參加辦法：

1. 參加者只須剪下表格，用楷書填寫姓名，地址及身份証號碼貼於信封背後，寄香港分域街18號工商日、晚報「世界盃競猜比賽」收。
2. 請勿用鉛筆塡寫。
3. 如超過一人答中上列問題者，則以抽籤決定名次。
4. 截止日期爲六月十三日，以郵戳爲憑，逾期無效。
5. 抽籤及領獎日期另行公佈，競猜結果一經公佈，參加者不得異議。
6. 凡本報員工及其直系家屬，均不得參加是項競猜，以示公正。

本屆世界盃足球決賽，共十六隊，分四組

第一組	阿根廷	匈牙利	法國	義大利
第二組	波蘭	西德	突尼西亞	墨西哥
第三組	奧國	西班牙	瑞典	巴西
第四組	荷蘭	伊朗	秘魯	蘇格蘭

每組兩隊出綫後分A和B組，A組四隊，B組四隊。A組與B組第一名爭冠亞軍，A組與B組第二名爭季殿軍。

工商日晚報

世界盃足球特輯 即將出版

阿根廷．世界足球龍爭虎鬥

工商日晚報．贈送特輯頁頁好波

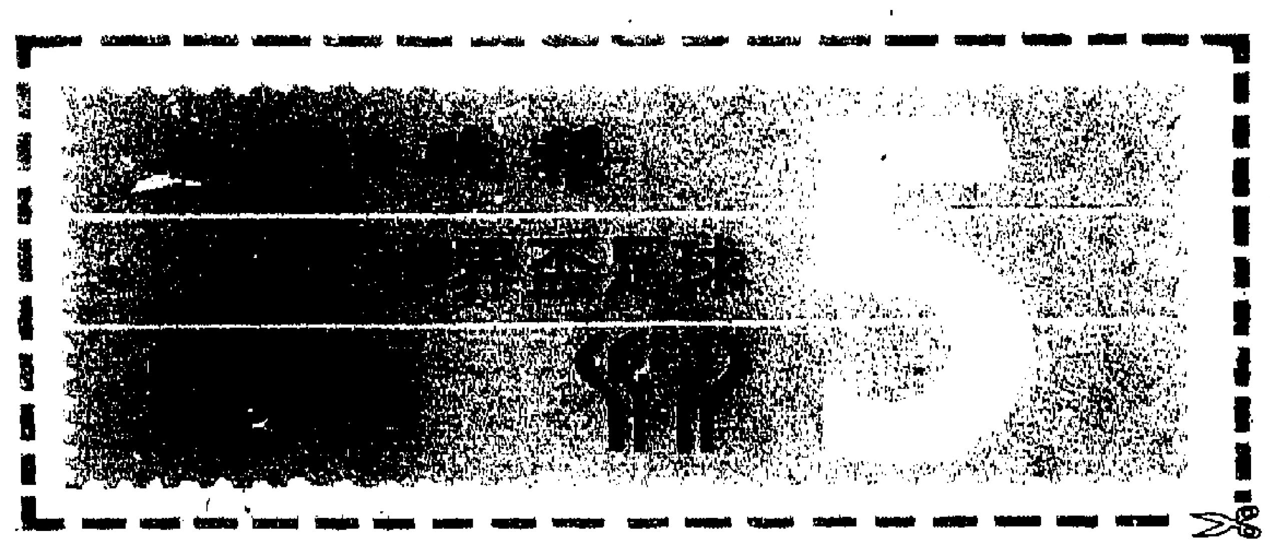
世界足球權威積四年心力爲工商日晚報搜集資料編撰一九七八年世界盃足球特輯。

十六強踢法介紹詳盡，每隊秘密武器無一遺漏。粉紙精印一百頁，版版彩色，頁頁好波。

換領或購買辦法：本日、晚報將於五月十日至五月廿四日期內，每報刊出七個連續號碼之印花（日、晚報通用），讀者只需剪齊七個印花，即可到下列指定地點免費換領；此外亦加印少量寄售每本售價五元。

換領或購買地點：
㈠分域街18號本報營業部
㈡利源東街8號本報中區辦事處
㈢九龍彌敦道100號東英大廈詢問處
㈣九龍太子道171號東安大廈詢問處

換領日期：5月25日起至5月30日止



公關隨筆

香港前途具信心

最近，我收到星馬一個財團一位負責人的一封信，他要託我替他做一件事。

他們財團對香港前途充滿信心，因此，準備在此地作投資，他們委託我替他們探詢，有沒酒店或者工廠願意出讓？

他們希望投資酒店是大、中型的，目前正在經營，或正在建築中，或已有土地、圖則，正擬建築的。不論部分或全部投資均所歡迎。

對於工廠方面，性質仍如上述，祇不過工廠種類太多，我又似難替他探詢行情了。

目前我已轉託旅遊協會，航空公司和地產界方面的朋友替我打聽，如有需要，新加坡朋友正等待我的電覆，隨時可來港作直接洽談。

我希望讀者們能給我一點幫助，如果有「綫」，希望盡可能有詳細資料寄給我。

我說的星馬財團，是頗具實力的，而委託我替他打聽行情的朋友，也是社會上一位很有成就的人，我這樣解釋，為的是請讀者放心，我們都討厭「冇米粥」，而我非業經紀，替一些朋友辦一些可以做到的事，也是「公關」之一。

由於我工作中，經常接觸到各國朋友，當他們來港時，我們會經常交談工商方面資料，很多時候，我都負責安排他們認識各行各業的人，因此，少不了也經常收到他們的信件電報，委託我替他們做一些事，除了與公司業務有關者外，一般的我都轉託各方面的朋友，或搜集一些資料，或提出一些貨辦、價單，致於以後業務往來，就由他們直接聯繫了。

祇是這次性質不同，一來資金比較龐大，二來我無法花更多時間去進行，祇好利用這個專欄，實實廣告了。

我希望盡快能有答覆。

以劉姥姥的心情 看一套五萬元潔具

我好奇心重，閒中無事，總喜歡去大會堂低座看看展覽。因為可以像劉姥姥入大觀園那樣心情，去看五彩繽紛的世界。

星期六，我又以這般心情去「欣賞」「七八年建築材料設備展覽」。

近年建築界當然日新月異，高樓大廈，極盡新款美觀之能事，而所用材料，那怕一釘一磚之微，設計者也費盡心思，做到美觀、牢固、實用，某些產品，更力求豪華。

這個展覽會上，有一套浴室用具，包括浴缸、臉盤、洗滌盤、馬桶及淋浴設備，設計當然獨特，顏色也可人，所用開關，全部用真金鍍成，而臉盤上的金色花草，也以其金磁釉繪成，趁在深咖啡色的潔具上，既大方又傳統，而且高貴與典雅，兼而有之。

問問價錢，一套港幣五萬元。

我像劉姥姥聽了鳳姐介紹的雞油茄子那樣盤算，乖乖，一套這許東西，夠我全家五年糧。

但那位漂亮的小姐，帶着那份甜甜的笑容，親切地向我介紹，她說：「這是去年為了紀念英女皇登基設計而成，祇有二十五套，香港就那麼一套，這套已經給客人訂了，現在展覽，主人讓各位了解一下，浴室的設備已經日新月異，進步非凡了。」

好傢伙，五萬元一套浴室潔具，立刻給人訂購，而展覽會上，不少人還詳細詢問訂貨什麼時候可以到貨。我想，恐怕香港市區連新界，祇有我這樣一個「劉姥姥」，以普通人家五年糧食訂一套潔具者大有在，世界真在變，想當年，「雞油茄子」翻遍史書，還祇有「紅樓夢」中賈氏家族才有這份身價呢！

究竟那家公司，對香港人心理揣摩得那麼準，又那麼大手筆，還沒有顧客訂購之前，把這套寶具訂回來？舉頭一看，好傢伙，是一家叫「勵業」的建築材料公司。

有空位安插「好」教師

本來在香港為人師，乃金飯碗，倘若他們的薪金，不及乜乜大公司之董事長或經理，則可稱之為鐵飯碗。因為一旦有可任教席，則生活甚為嘆世界矣。

可惜近來情形已有啲轉變，教育當局之電腦，如水務局去年靠估，話今年雨水必少，故必須要制水一樣，估錯嘅！建造好多小學，但却為「兩個够晒數」之宣傳，小學生越來越少，而好多官立小學，因此而冇晒學生。

讀師範，畢業後即可執一個鐵飯碗支歌仔，現在已冇得唱矣。讀師範之學生，大為震動，於是提出種種之要求，不外乎係為佢將來之飯碗打算。教育當局對如何安撫呢一班人之問題，的確甚傷腦筋，因為如照單全收，則太多人。官小冇咁多位，如此，則納稅人必定唔肯者。

不過大概最高當局已經想通咗，安撫現在讀師範之學生，以及現在任職，可能將來因學校執笠而失業之教師曰：你地唔駛怕，將來必定可以搵到教席者，不愁鐵飯碗打爛者也。

於是佢地可安心矣，此次不祇係由佢地自己提出要求，而且尚有乜會物會之人士，替佢地出面。德公斷估唔到，果然機會甚多，最近發生之學生罷課，排除到處去請願後，最高當局，睇睇吓睇唔過，立即下令停課，全體學生，不須返學，學校交由鐵將軍把守。

最重要之事，乃係將攪攪震之十幾名教師，唔該佢地下一個學期另謀高就。

如此則可有十幾個空缺，安置新由學校畢業之教師矣。若德公為校董會之校董，則多謝當局執行此政策。因為請教咗十幾二十年，資歷深之老師，薪酬比新入行之初哥，多咗好多。全部換晒新人，可以慳番甚多銀紙也。

其實唔祇教師位可有空缺，即校長之位，亦可有空缺。有的校長，唔理自己學校之事，擅離職守，去另外一家學校「幫助」其他教師攪攪震，將來現任之資深教師，隨時可有機會臨職矣。

人造首飾受歡迎

人造飾物雖已流行了好幾年，不過，由於它頗受青年男女的喜愛，所以在本港市場上銷路仍相當不錯。

所謂人造飾物，乃是指一些以低價金屬或塑膠製成的飾品，與天然寶石或貴重金屬打造的首飾，簡直是無法相比。不過由於其製造手藝精巧，大方悅目，有些甚至可以亂真，且多能隨着潮流而創新款式，除了較普通的戒指、手鐲之外，還有圖案化的腰帶扣、項鍊、胸口針、耳環、髮夾、襟鍊甚至手錶帶等，款式不一而足，式樣越出越新奇，所以極受青年男女喜愛。

人造飾物的生產，與名家設計的名貴首飾完全不同，名家設計的首飾，其式樣是有註冊的，不容許別的廠家任意抄襲仿造，這也是它名貴的地方。而人造飾物的所謂設計，實際上則根本沒有版權這回事，本港許多「山寨式」的廠家，往往祇是依據外國雜誌上的流行式樣，畫出它的主體圖形後，再做出雛個模版，便大量生產應市。也正因為如此，所以一些廉價的人造飾物，其款式之新穎趣時，往往超越於一般首飾之上。

「山寨式」工廠通常是指一些家庭式工業，這些小型工業在財力、物力上無法與大廠競爭，但對於潮流的反應非常敏銳，故市面流行的人造飾物，多數是趣時的產品。

目前，本港製造飾物的「山寨式」工廠，大約可分為三種類型，其一是由打金工場製造，產品主要有玉器、金飾的贗品，玉器贗品要經過電鍍，金飾贗品需要經過壓模、鍍金等手續，由於加工細緻，所以價錢也並不很廉，這類飾物的顧客，多數是夜總會或歡場女郎之類。其二是由五金廠製造，廠家專門以低價金屬生產戒指、耳環、項鍊、胸別針等首飾，由於成本並不昂貴，這類人造飾物，通常五元至八元之譜便有交易。其三是由塑膠工廠製造，生產的製成品以珠鍊、皮帶扣、髮夾等最多，大多數都是彩色繽紛，甚受學生妹及工廠女工青睞，而售價方面，亦以這類人造飾物最廉，通常兩元至三元之譜便有交易；這些塑膠製品本身雖不值錢，但若能適當的與衣物配合，亦未嘗不是頗為搶眼的飾品，也正因為如此，所以它在人造飾物中佔有最大的銷路。

本港「山寨式」工廠生產的人造飾物，除了批發給小販在本港市場銷售外，也有部分出口外銷東南亞各地，雖然外銷的多數是平價貨品，批發價廉宜，但由於出口頗為大宗，故也替本港賺來了不菲的外匯。（自求）

萬象

海盜終身放逐

本港開埠初期，可說海盜如毛，因此香港政府對于海盜的憎恨程度比陸上盜賊不知多上多少倍，所以海盜被抓着時，如果載定有罪，必被判處死刑。

在麥唔士報駐港特派員高德（譯音）的特稿中，描述貝斯（譯音）因在自辯時，雄辯滔滔，說服了陪審團，得免一死。可是貝斯雖能逃出鬼門關，但他做海盜仍然有罪，被判終身放逐，換言之，他有生之年，永遠不能再踏足香港。

該案判決後，在法庭旁聽的人大部分都讚他能言善辯，甚至當時主控該案的檢察官布朗（譯音）也讚他說辯了得，不過可惜走錯了路，否則前途無限。

貝斯被判終身放逐後，被拘押在域多利亞監獄內，等候海上運輸工具將他載返英國去，可是當時要隔相當時間才有輪船到港，同時，所有到港的外國輪船均不肯載運他。其時，貝斯患起病來，而病勢相當嚴重，但經過了一個多月的治療才痊癒。

可是在這段時間，始終沒有輪船肯載運貝斯，香港政府為之甚傷腦筋，最後卒由一艘「芝光輪」的船長杜拉斯答應把他送往三藩市去，但上船前貝斯立誓保証在船上行為良好，同時，也要香港政府提出擔保，貝斯如有對該輪造成任何損失，港府必須負責，港府在此種情形下，祇得答允，估不到一個放逐囚犯，竟帶來港府如此多麻煩，但自貝斯一案後，很少有海盜裁定有罪判放逐。

半邊靜地帶 ‧丹尼‧

馬會宣佈，由下月開始，凡未滿十八歲青年，禁入馬會及投注站。

比以往規定，提高了一年，賭運一年，慳番多少，有數得計。

× × ×

九龍總商會，反對增加水費，至於平衡水務賬目，應列入開支以稅收補貼。

雖然都是市民付出的錢，但這樣，對一般市民却有很大的好處。

金禧實驗室幾隻白老鼠，因無人照顧，捱飢抵餓。有教師報知防止虐畜會為白老鼠請命。

幾百個無知而可憐的「白衣女孩子」，不是比白老鼠更受到捱棍虐待嗎？

畫裡真真 陳德華

妳有一層樓收租好叻咩？我老公收成個區嘅租嚟

焦魚雁難通 還是死心吧 無四十有望 配六十之夫

黑雲讀者，早年曾與一男性訂婚，但此男子在返國後，即斷絕音訊，最近欲出國訪尋，未知有否希望，來函測一「焦」字。

這個「焦」字，其上是「雁」字的一部分，却不成其雁。而焦下則為「魚」字的一部分，却更加不成魚字。由此以觀，簡直便是「魚雁」難通。

魚雁尚且不通，是則「海濶魚沉」之局已成，再着去找他，則簡直是自尋煩惱，最好還是死掉此心，不必多此一行。

伊雯讀者，行年四十，久歷滄桑，但直至如今為止，仍然沒有一個知心男友，而又甚望有所歸宿，不知是否有望，測一「無」字。

女性之中，古代有一個叫做「無鹽」的，乃是行年四十，自薦於齊王，然後因此而嫁，而且成為歷史上有名的婦人，以此字而論之，中像「四十」，而「火」猶未已，是仍有希望也。但其上為「六」，或當配一個六十丈夫。

黎為功讀者，現年三十，以「龍」字問前程，希望坦率相告好醜。

「龍」之首為「立」，立者，三十之年也，因立而成龍，是自此以後，將可一路發展，努力可也。

大千世界

不肖兒媳

毛良垂頭喪氣的對母親說：「媽，我要離婚，蘇絲要索取三十萬銀贍養費，否則便會鬧上法院。」這一個消息，頓時令毛老先生及毛老太感到愕然，一時間不知應對。

毛老先生已有六十歲，但近年體弱多病，外貌看來，非常蒼老憔悴。他是一個大富翁，有樓收租不計，還有地產公司、貿易公司和傢具規模的工廠，由於他年青時也捱過窮，所以對現時所成就的事業非常重視。

隨着年齡的衰老，加上頻頻患病，他對繁重的業務已愈來愈不濟，毛老太終日多番勸諭丈夫，囑他退休，將生意交付兒子打理，但毛老先生總不答應。

毛良是毛家的獨仔，恃着父親有錢，便終日花天酒地，不務正業，父母幾經辛苦，才撮合他和蘇絲的婚禮，以為毛良成家立室後，會生性做人，豈料夫婦二人揮霍成性，仍要依賴老父維持生計。毛良又不肯先到公司學習，所以毛老先生才不放心把生意交託。

毛老太驚聞兒子要離婚，立即找着蘇絲查問，蘇絲很勝地表示，因為毛良每晚花天酒地，在外邊與別的女人胡混，她無法忍受，所以要提出離婚，索取三十萬元作贍養費，否則便會向法院申請，屆時她會向法院列舉毛良通姦的證據，這便會令毛家面子盡失，無顏見親朋。

雖然兩老再三苦勸，但蘇絲不肯回心轉意，毛老先生為了家聲着想，也深知兒子的花心個性，祇有照付三十萬元現款，以免鬧上法院。

過了大約一個禮拜，毛良對父母說：蘇絲已改變主意，我們和好了，決定不離婚。但三十萬元却有去冇回。毛老先生想深一層，懷疑自己是被兒子和媳婦合謀騙了。

風頭

一位千金好出風頭，在一部影片跑龍套，目的為過明星癮，可是，這次玩票却拆散一段好姻緣……。

很多人靠演戲、唱歌來吃飯，亦有人有了錢，一樣那麼熱心唱歌、演戲，所不同者前者為了生活，後者為了興趣，加上希望獲得別人的掌聲與讚美。

太平山下一些名門閨秀，有錢的太太，不少人熱衷於在聲、色、藝的玩意，一位知名夫人，愛在服裝上出風頭，客串表演自己精心設計的服裝，另一位大官夫人，對粵曲如痴如狂，倘若有機會讓她登台，當眾吊吊嗓子，她會出錢出力，一於好人做到底。

這裡所說的故事，女主角是一位教育家的千金，教育家樣著百年樹人的旗幟，從學生家長腰包賺了很多錢，他幾位子女也紛紛成材，不是學有專長，便是在工商界已出人頭地，在社交場所，教育家三杯下肚，常以家中能出一門數傑而飄飄然。

可是，他的幼女不好讀書，祇喜歡唱歌、跳舞，由於她自出書香世家，並未染上一般新潮女子的濁習慣，不過，她喜歡出風頭，甚至父親所辦學校的遊藝會中，她也會客串一些節目，以滿足自己的虛榮心。

千金女認識一位大導演，苦苦哀求讓她拍戲，結果她得償所願，在戲中客串一個小角色，戲中她曾被一個色狼施暴。過了一年，這部戲在歐洲上映，她在美國讀博士的夫婿忽然來信，取消了兩人的婚約。千金女追問不得原因，後來美國的朋友告訴她，問題在她演出的影片，她本來是衣衫完整的，但在歐洲却被人加了工，她變成赤裸裸的，難怪未婚夫氣死，認為她不是好女人，一怒把婚約片面撕毀。

白衣天使

病房電視

講起病人入院療養，臥在病床上，所得的娛樂消遣可說少之又少。院方為病人提供的娛樂方式可謂絕無僅有，淨心休養，何來娛樂。

病床後靠牆一邊，每張床位床頭位置都有一排非非看似電台的按鈕掣。但多數是有得看無得聽。最幸運的是骨科病房的人，手腳折斷打上石膏吊在床上。全身癱瘓的病人，院方在他們的病房特別安裝電視機，間中在探病時間或飯後睡覺時刻，開了電視給病人望梅止渴。

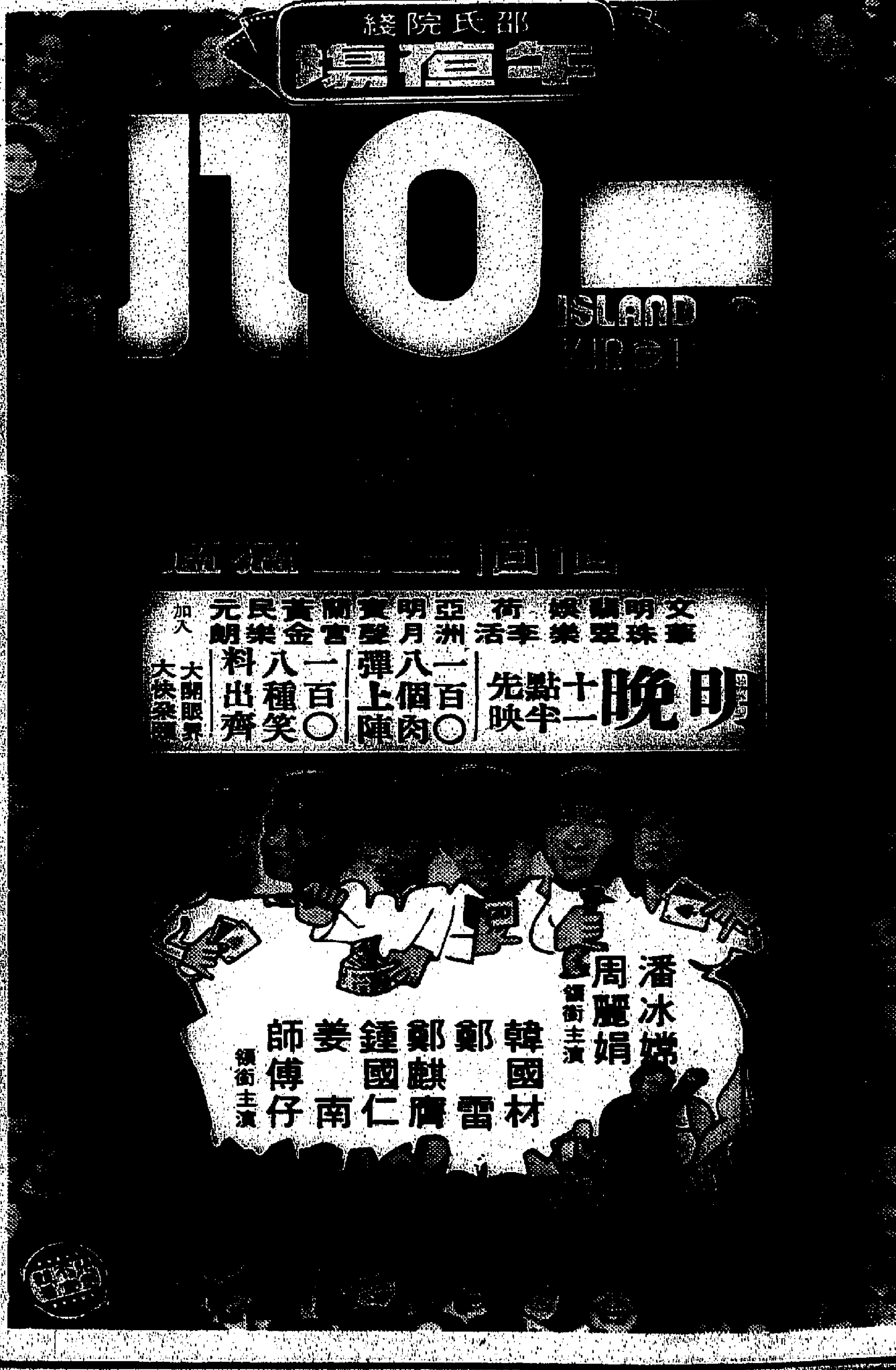
至於電視節目方面，有時我們姑娘亦有徇衆要求，在受歡迎節目時扭開電視，近期電視晚間劇集大受歡迎，我們吃過飯後亦樂得在病房內欣賞，不需偷雞走回宿舍看電視。

除骨科病房有電視機外，祇有兒科病房設有電視，在這裡其實亦迫不得已，主要是讓孩子乖乖留院彈養，打針吃藥。此外每天探病時間過後，孩子家長要走時候，大多數細路仔又喊又叫，難捨難分，我們便可推出電視做萬靈丹，轉去放映卡通片或兒童節目的電台，實行轉移目標，給父母家長安然離去。

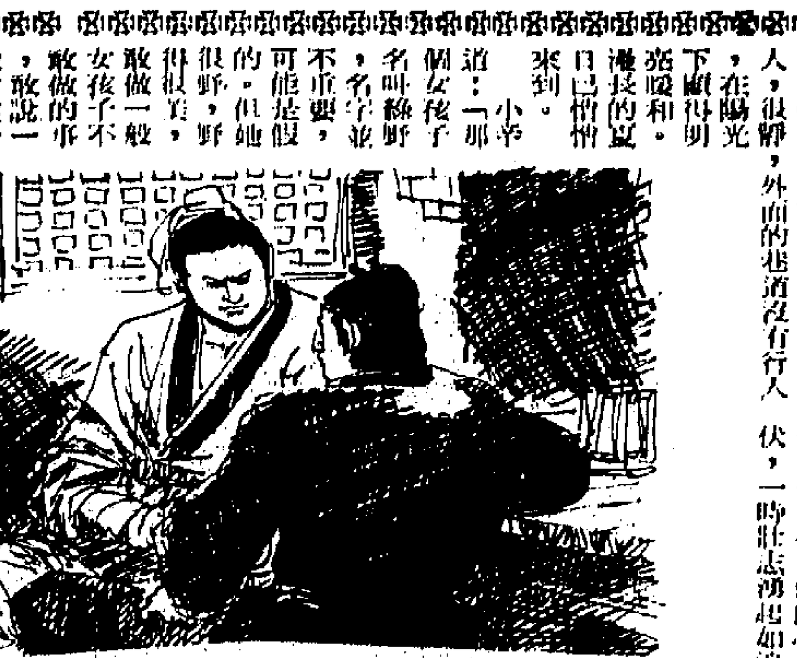
麗宮
今五場映
驚險風趣歌舞動作喜劇
瘋狂蜜月車
主演 朗侯·活潑南施
下期獻映
魔力
李察波頓演

一家四口，生活優游。

如刊登本報廣告，請撥電話：二一八零七零八接洽



極限
勇者必勝之二　天心月 文　塔新 圖



第二章 刀在何處

連四簡短答道：「是的！」

小辛道：「這一切都與我們的友情無關，但剛才那個女子，把事情弄成很複雜，我不能不先問明白你的態度。」

連四眼光中漸漸出現熱切希望的神色，道：「我們還能夠做朋友麼？」

小辛點頭道：「當然，否則我何必費事。」

連四長長透口氣，一口喝乾滿滿一盃辛辣的高粱。

他極為珍視這份「友情」，雖然彼此才見過兩次面。他向來寧願忍受冷落、傷辱、飢餓等，卻不肯跟任何人做朋友，所以他自己亦覺得奇怪，小辛究竟有甚麼魔力？

麵店內現在祇剩下他們兩個人，很靜，外面的街道沒有行人，在陽光下顯得明亮暖和。漫長的夏日已悄悄來到。

小辛道：「那個女孩子名叫綠野，名字並不重要，可能是假的。但她的野，很野，野得很敢做一般女孩子不敢做的事，敢說一般女孩子不敢說的話，你認識她麼？」

連四道：「不認識。」他沒有理由回答得不快，任何男人若是認識這樣子的一個女孩子，何須思索記憶！

小辛道：「她認識你。」

連四苦笑一聲，道：「這倒是奇蹟了。」

小辛道：「是事實，她遠遠一見我要會的朋友是你，立刻跑掉，看來有點匆遽。」

連四道：「就算認識，也不必怕我呀！」

小辛道：「你們必定認識，祇不過你自己不知道而已！我再問你第二件事，那些流氓，背後被誰指使的？」

連四道：「我不知道，我從沒有想到他們是被人指使的！」

小辛微微聳起肩頭，回想那天的情形，以他觀察所得，那幾個流氓分明很有步驟層次地追連四出手，甚至連刀都準備好，等連四忍不住時有刀可拔！那些流氓根本不懂上乘武功，故此決不是他們想見識天下無雙的「拔刀訣」，當然他們更不願意自己的頭顱落地！可見得背後必定有人主使，這個人是誰？為的甚麼？

小辛問道：「我的刀呢！」

連四從櫥內取出一個長形包袱，擱在桌上，道：「誰也想不到震驚天下武林的橫行刀，居然藏放在一家小麵店的碗櫥內，不過你最好打開瞧瞧，免得這幾天被人掉換了！」

小辛隔着包袱摩挲一下，道：「可惜沒有發生甚麼稀事，其實此刀也不算甚麼！」

他們沉默了一陣，小辛看見連四眼中的光芒和面上的表情變化了很多次。他內心一定波瀾起伏，一時壯志湧起如浪濤捲天，一時消沉得有如古井內一泓死水……

寶劍之上，紅粉佳人，還有那青山綠水，蝶華歌舞，依風詞筆，丹心碧血，各有所寄，都有所易。不可錯關係，不一把刀的「名刀」一把，凡是當世一流刀客，豈能不熱血沸騰？豈能不怦然心動？

小辛不說話，祇把「橫行刀」推到他面前。

連四當然會得此意，突然熱淚湧出。

他把包袱打開，形式古樸的橫行刀赫然在目。

連四伸出右手，輕輕摩挲那刀，動作之溫柔，有如撫摩第一個兒子紅嫩的身體。

× × ×

船艙還算寬敞，至少可容七八人躺臥。

茫茫江水，烟波浩蕩，雙篷沉沉中一艘輕帆，加上急槳，箭行甚疾。

小辛眼光釘住遙遠兩岸的綠野，那張美麗年輕的面龐上，今天一整天都浮現鬱鬱之色，但昨天卻沒有，昨天她一會在船頭，一會到船尾，口中哼着小調，不時伸脚從江水中，總之沒有一刻靜下來。（一〇）

春城故事
南宮搏　離客

「他……」柳衣寬在哀傷的幽思中忖想：韓翊搬出之後，會在旅舍住一些時，自己和他，可能尚有私見一次的可能，當夕花說出韓翊明天就離開長安時，她的情緒起了波動，她想：「再見一次也不可得了，叮嚀告語而別，也不可得了！」

「以我看，主人請姑娘參加，好像是沒有甚麼獨處思的說話，我想……」

「夕花！」她忽然站起來：「我去——對他一次，可能，這是最後一面，當着主人，雖然會很難堪，但總可以見到他！」她說，就走！

「姑娘，你也打扮一下啊！」

她一窒步，轉身走向懸鏡照着，順手掠了一下頭髮，當夕花上前幫助時，她以手勢制止，然後說：

「由她去吧！我不想打扮——」她說，但仍然對鏡自照：「這樣也不錯啊！」

她不需要打扮也是好看的！

於是，她淡掃蛾眉，祇着了便服，施施地出現在一個臨別的餞行宴上。

她的出現使得韓翊侷促無比，但是，他中心深愛，對這可能是，或者必然是的最後的一面，珍惜着，他看着，稍稍起身相迎。

「衣寬，」李大吉保持着從容的神氣而喚她，接着說：「韓秀才下午便要搬走，會回南陽故鄉，因此，我請你來，為他餞行！」

在李大吉說話時，明兒已為女主人面前的酒杯斟滿了一杯酒。

柳衣寬看了丈夫一眼，再轉向韓翊，凝看着，韓翊和她的目光相對時，心情激盪，勉強端起酒杯，用祇有自己才聽得清的聲音喚了一聲嫂夫人——

她看到他的嘴唇蠕動，她也看到他持杯的手微微地顫抖；還有，她又發現他的雙目似乎比平時明亮，那自是淚水的滋潤。

這一聲使她傷感，但是，她比韓翊鎮定，徐徐地把自己的一杯酒飲盡，再說：

「我為韓秀才祝福！」

他低徵地道了謝，也將一杯酒飲盡。

李大吉看看他們兩人，原有的安詳以及微笑，也於此時消失了。

——他們之間的情份，在如此地相對中已表露無遺，這雖然是他所安排的，可是，他又有愛的自傷，愛的奉獻心和愛的爽失心，在李大吉的意念中激盪。（四七）

鄭源璽失踪十天

財從那裡來　何行

九龍塘的花園洋房，是鬧中取靜，鄭福裕是準備香港和九龍各擁有一座住宅的，歡喜九龍就住九龍，鄭福裕在買下彌敦道的房子時，那完全基於本港老一輩心中一種成見，那是發了達住跑馬地，發大達上半山住，所以他在半山買了一座住宅，表示是發了大達了。

由於仙姬對鄭福裕有了真心，情形就不同，鄭福裕亦有一筆鉅款給仙姬，她手頭上至少已存五百萬以上財產。

仙姬第一個替鄭福裕生下的是一個男孩子，彌月時是大大地熱鬧了一番，現在鄭福裕有了二個兒子了，一個是小星的，但不住在一起，另外托養的，不過這孩子因為先天關係，時常有病，不斷的在看醫生，鄭福裕一直在擔心他會夭折，仙姬孩子，卻是活潑強壯，是使鄭福裕心寬的，仙姬在發了兒子後滿月過後，經期又不到幾個月，接連着又有喜了，這樣到了足月，仙姬再替鄭福裕生下一個女兒，對鄭福裕來說，做人沒有比現在再快樂。

正當這時，打擊的事情突然來了，首先是鄭福裕的弟弟鄭源璽，忽然失了踪，有五天不到「裕璽莊」去，這是使鄭福裕着急的，而且有一種不好的預感。

那是鄭源璽近年來不知如何十分歡喜賭，臨運倒是很好，時常贏錢，最近變本加厲，常常時在星期六到澳門去賭，現場狗和到賭台上去。

星期六去，時常是星期一回來，星期二早必到莊上去的，現在是星期四上午，還不見鄭源璽來，莊中有事，派人到他家中去，可是女傭說從星期六到了澳門去，一直沒有回來過，自然使鄭福裕着急的，於是派人到澳門去找，找了二天亦沒有踪跡，遂更教鄭福裕擔心，擔心他怕被人「標參」了去。

至少目前，他已是有千萬身價的富翁了。

在鄭源璽失踪十天後，鄭福裕接到了由廣州來的一封信，那是鄭源璽寄來的，說是他已在廣州了，要轉道到鄉下去看一看，到時會再寫信給他的，教他不必擔心，所以先寫一封信來。

鄭福裕一接到這信，認為事情嚴重了，鄭源璽根本不會到大陸去，以他的生活來說，目前大陸情形特殊，不是像解放前那樣可以隨便，一定是自願去的。（二〇）

坊間怪譚

別看老藥平日老態龍鍾，走路一拐一拐似的，可是，他如今衝出洋房的速度，連十八歲的小伙子也比不上他，但見他扶着花園的小鐵欄，面色蒼白，上氣不接下氣的。

雖然，人們對老藥沒有什麼好感，這時由於好奇心的驅使，紛紛都奔了過來，詢問他發生了什麼事？

好久，老藥總算才緩過一口氣，道：「骨……」

祇吐出這樣的一個字，衆人都不明白，老藥究竟遇到什麼事情？

「裏面有骨頭，像……是人的骨頭。」終於，老藥將自己所遇的事情，說出個大概來。

衆人一聽，可真是大吃一驚，當日發現李少雄在裏面伏屍之時，偵緝部的人，已將洋房裏裏外外搜索一遍，若眞的還有骨頭，何以那些人當日沒有發現？

然而，看到老藥那副樣子，却不似是裝模作樣，於是，有人就道：「老藥，你先別驚慌，究竟是怎麼的一回事？你仔細告訴我們！」

「人的骨頭，我剛才在掃地之時，也不知怎地，掃了一塊骨頭出來，那……一塊骨頭在我掃把碰到它的時候，竟然會跳動起來……」老藥總算把自己的遭遇說得清楚點兒了。

「有這樣的事？」老藥的話，令左鄰右里的幾個人，驚動得變了臉。

正當他們納疑着，要不要陪老藥進入那座洋房去看看的時候，忽然，街上鬧哄哄的，有一族人，正向洋房這邊走過來。

七殺羽刀
高事文・丹青圖

柯長帆道：「江湖上人人都這麼說，咱們怎能不疑？再說，洗劍莊的這片基業得來不易，老夫不相信東方英武會自己將它毀掉！」

藍也白面色一變道：「前輩之意是說洗劍莊是被藍某所毀？」

黑瞥幫主向三抱道：「毀掉洗劍莊並非難事，祇要幾包火藥就可以讓它片瓦不存！」

藍也白道：「看來咱們不必浪費唇舌了，各位劃下道來就是。」

七招之內要人頭

向三抱道：「蕭姑娘，此事與妳無關，老夫希望妳能置身事外。」

蕭紅姑道：「前輩不必顧慮，要怎樣算上晚輩一份就是。」

向三抱道：「姑娘，咱們是看重令堂，並不是當眞怕妳。」

蕭紅姑冷冷道：「那麼前輩更不必顧慮了，家母早已封劍歸隱，不再過問江湖之事了。」

向三抱道：「蕭姑娘既是一意孤行，那就怨老夫不得了，何不凡，你去將姓藍的擒來，如敢反抗，格殺無論！」

魔劍何不凡，在黑瞥幫十三高手中名列第一，武功之高自非泛泛可比。

他步入場中，摘下長劍，向藍也白眉峯一揚道：「姓藍的，咱們幫主的話你聽到了麼？」

藍也白道：「聽到了。」

魔劍何不凡道：「那麼閣下就該識相一點，如果要我動手，你就見不到明天的太陽了！」

蕭紅姑撇撇嘴道：「好大的口氣，你不怕風大閃了舌頭？」

藍也白微微一笑道：「魔劍何不凡是湖海聞人，說幾句狂話並不要緊，不過在下卻要說幾句實話，三招之內要你的右手，五招之內要你的左手，七招之內要你的項上人頭，你信是不信？」

魔劍何不凡大怒道：「你既然找死，大爺成全你就是。」

話落招出，長劍嘶風，一片寒芒，已遞向藍也白的胸口。

魔劍何不凡果然不凡，這出手一招就具有無可比擬的威勢。

但劍光祇是閃了三次，他就發出一聲慘呼，一隻血淋淋的手掌吧的一聲掉了下來。

三招，不多不少，三招，何不凡的左掌就被藍也白活生生的削了下來。

失去左掌，痛徹心脾，何不凡如何還能鬥得下去！

藍也白沒有繼續出招，他不願殺一個不加抵抗的人，不過他那英俊的面龐之上，仍留着一片凌人的霸氣，祇要讓他繼續出招，必然會是招招見血。

× × ×

夜風在獵獵的呼嘯着，洗劍莊的火燄仍在熊熊的燃燒。

除了這些，就祇有人們重濁的呼吸之聲了，鬥場之上沒有人敢喘出一口大氣，他們的呼吸都有些困難起來。（四七）

歸客
黃思騁

作狀要離去

「不行，太招眼，而且花費太大。」

「總而言之，這件事你交給我辦好了。」

話現在已完全說出口了，沒有任何反悔的餘地，不過像這樣的一個秘密讓人知道，實在有點不智，可是她急切地需要一個人合作，這個人除了小王，還有別的人可以考慮嗎？

小王想得入神的時候，她問：「你在想甚麼？」

「我對於你剛才所講的故事感到極大興趣，我說這個男人的艷福不淺，你當時還不到三十，一定比現在漂亮得多。」

「你嫌我現在年紀大了，對嗎？」

「我沒有嫌你年紀大啊。」

「那末你提他幹甚麼！」

「我在想着這個人對你的影響力一定很大，你居然能一次過給他五十萬。我上次向你要五萬來合作開間髮型屋，要分幾次才湊夠數。」

「你說這話一定是不滿意了。」

「我滿意！不過一想起別人的錢來得這麼容易，多少也有點妒忌呀！」

「我知道你是這麼想的，全不去想想我對他是多麼痛恨。」

「我眞想見見這個人是甚麼樣子，相信一定是很吸引你的啦！」

「事到現在，你還想追究我過去的事嗎？」

「我並不想追究你過去的事，不過我覺得這個人並不像你所想那樣簡單。」

「你可別在這上面做文章才好，如果你不滿意，我會去找別的人做。」

「啊呀呀！你居然這樣說，你現在把我當作你的戀人對嗎？」

「你為甚麼這樣惡，是不是我現在有把柄落在你的手上了？」

「這話是你說的。」

伍蘭英從床上起來，作出要離去的樣子，小王連忙將她抓住，說道：「你何必這樣多心，我祇不過隨便說說罷了。」

她坐下來，說道：「其實我又何苦，這種事祇要埋藏在心裏，說出來，不但丈夫會諒解，孩子也不會太重視，現在給你知道，就煞有介事起來了。」（一〇四）

山川人物

巫山雲雨神女廟
戈且

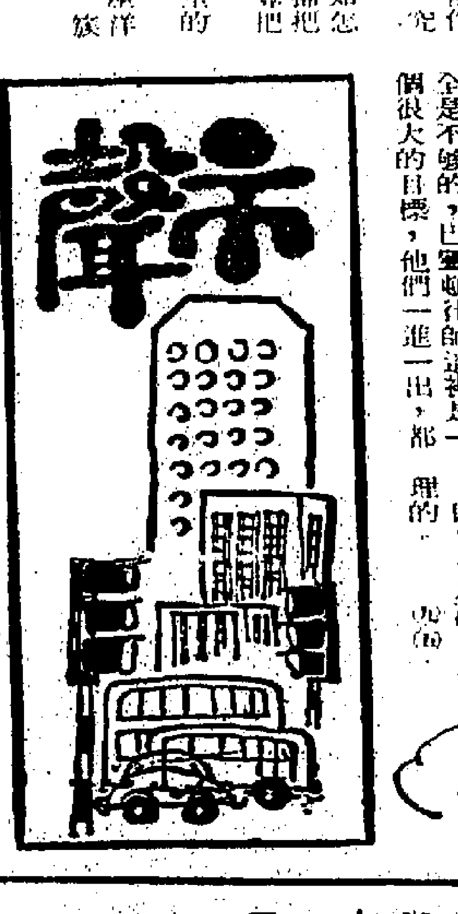
楚三閭大夫屈原（平）為楚辭創造者，其故里為鄂省巫峽口之「姊歸」，「招魂」係由楚懷王之作，按懷王被騙赴秦，囚於咸陽三年而逝。李白詩云：「屈平辭賦懸日月，楚王台榭空山丘。」而楚辭繼承者為宋玉，史稱屈宋，詩聖杜甫有詩云：「搖落深知宋玉悲，風流儒雅亦吾師。」宋玉高唐賦有云：「昔先王遊高唐，夢神女願荐枕，臨去自謂巫山之陽。」北宋蘇軾有巫山賦。

於是「巫山雲雨」或「神女會襄王」，世指神女為背櫻媚妓別名，所謂「旦在行雲，暮為行雨！」森森朝朝，巫山雲雨，又數是「曾經滄海難為水，除却巫山不是雲！」提到巫山雲雨，誰無綺夢非非想！大巫山為山為縣，川東巫峽北側山城，地當鄂西北原始森林川邊，憶戰亂末期，筆者從「西陵峽」南側沿江險徑西走，復渡江北去抵「姊歸」，沿「香溪」而北而西，正值秋風秋雨愁煞人，徒步行列出沒逾五百里周圍原始森林，流竄二十餘日，始越過「大巴山」東南麓，祇「巫溪」始見天日。

雖然過姊歸屈平故里，又有人傳為屈原姊夫故鄉，雨夜過此，紫荷村保外，誰有閒情逸興，入村訪古探幽？又一夜溯「香溪水」而北，王嬙居里在目前，此「昭君和番」絕色產地明妃村也！或謂此古代四大美人之一，具有沉魚落雁之容，閉月羞花之貌，吾等流竄過此，誰又有閒心去訪「明妃村」，俗謂色秀可餐，畢竟王昭君已渺，一縷芳魂何處尋？然軍中疲奔弟兄，一聞王昭君誕生地，如磁電感應，異口同聲高唱「昭君怨」！誰料西奔士氣乃大振，不然原始森林難出，誰有勇氣冒雨捱飢前進！是千百年之「藥渾」、大螞蟻、旱水蛭、不知名毒蛇、黃昏後「貓頭鷹」怪叫、森林邊沿如陰森鬼域，沿途採擷野果充飢，然「蠟竹」作火把照路，若陷身「藥渾」，瞬而沒頂，誰能自拔？瘴氣鳥鳴，觸鼻惡心，一倒地便斷氣身亡，葬身蠻荒，揮淚痛哭何用？「奮鬥即人生」也。

嗚呼！巴山夜雨，三峽猿啼，甫下「大巴山」而西，縣崖削壁險徑，雨水洗滑石，青苔崖坡如走鋼絲，下臨深谷斜澗，沿途更遭猴子用石襲擊！墜下深溝見閻王知多少？溯「巫溪」而東南！雲雨巫山現目前，原來「巫山雲雨」畢竟如斯！雲雨裡巫山十二峯，如十二支白雲柱揷雲雨中，疑眞亦疑幻，可望而不可即！（上）

黃昏惡客
漢嘉



採用游擊隊戰術

姚菁萍又淡淡地微笑：「怎麼，你不是喜歡一個人做事的嗎？」

「現在情形不同了，」杜雷說，「我是不能夠永遠堅持同一個原則的。即使我不是要人幫我動手，起碼我也需要一個熟悉金融的情形的人向我供應情報。」

「我不認識這樣一個人，」姚菁萍說。

「你們呢？」杜雷看着那幾位律師。

巴靈頓律師說：「我們不是黑社會。」

「這並不是一個體面的時間，」杜雷說。

「這不是面子問題，」巴靈頓律師說，「我們是不與那些人來往的。事實上我們都是喜歡伸張正義，當姚先生找胡律師出面的時候，胡律師有沒有以黑社會人物來出頭呢？沒有。他祇是從德國請來了兩位專家，他也是希望用公正的方式來解決這件事情。」

杜雷默默屏，沉默着。目前雖然許多難題已經解決了，但是亦出現了新的難題。最主要的難題就是他們沒有一個立足的基地，也沒有足夠的人手。當然，巴靈頓律師這間房子是夠安全的，但是單單是安全是不夠的，巴靈頓律師這裡是一個很大的目標，他們一進一出，都不可能逃過對方的監視。他們找不到一個像金強那樣的人選。

「我們可以採用游擊隊的戰術，」姚菁萍說，「這裡是一座很大的城市，有很多可以讓我們躲起來的地方，他們是不容易找到我們的。」

「我們？」杜雷詫異看着他，「甚麼意思我們？」

「我和你，」姚菁萍說，「這是一件我的事情更多於你的事情，難道我就坐在這裡讓你去替我打仗嗎？」

「你——你有這個能力嗎？」杜雷問。

「這又是一個我與我的對頭施俊華大大不同的地方了，」姚菁萍說，「施俊華喜歡使用暴力，然而他自己却沒有使用暴力的本事。他祇是懂得指揮別人替他做那些骯髒的工作。我是不喜歡使用暴力的，但是我自己却有準備。我知道總有一天會需要用到的。總之我可以告訴你，杜雷先生，我是一個並不好惹的敵人。」

杜雷怔怔地看着姚菁萍。姚菁萍這個決定是令他感到意外的，他就是不能想像像姚菁萍這樣一個人會親自動手，不過再想想，則又不是沒有道理的。（九〇）

千載風流夢
石人

翼王一木難支大廈

「不知道翼王又怎麼樣？」木經元望了王茜一眼。

「是少有的有頭腦眼光的人，也有實力，但究竟是一木難支大廈。」

「你的意思是說……」

「我想，憑他這樣的人才，是擋不了的，到必要時，也會另起爐灶。」

「啊啊，那末，那末……」木經元見王茜說的如此興奮，却反而說不出話來。

「所以，我們也祇有跟定了他，然後才會死裡逃生。事實上，時至今日，你我都已成了滿淸的叛人，也不是逃走可以了事。」

「茜妹，你以為我們不可隱姓埋名，遁身於山林草澤之間，做一對逍遙天地的閒雲野鶴？而必須要混跡在他們這一群之中？」

「說來似乎很容易，」王茜冷笑了一下：「今天我們要離去，先逃不出太平天國的範圍，你知道這許多機密，太平軍會放過你嗎？我是翼王的乾妹，連乾妹也逃走了，他的面子下得去嗎？一下不了，我們也就首先逃不了。」

「不過，如果他們的日子不長……」

「好了，他們眞的垮了下去，滿淸又捲土重來，你以為會放過我和你。」

「我明白了，茜妹。」

木經元聽的手心直冒冷汗，祇有苦笑着，不斷的搓捏雙手。

「好吧，我們是生死一道，經郎，你也不必難過，有我在你的身邊，無論如何，總會比較好一點的。以後的事，走着瞧吧！」

「茜妹說的是，過兩天，我們便一道先行到南京去，祇是，祇是……」

「祇是甚麼？」

「祇是，茜妹卻得先了卻我這一段相思債，以後的事，我也管不着啦！」

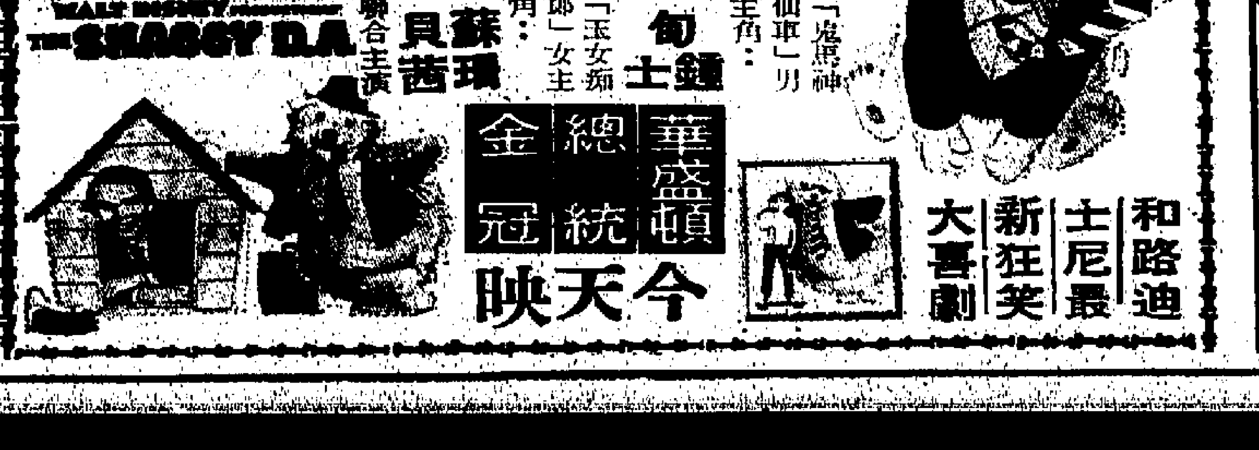
王茜聽的臉上一紅，痴痴地瞅着他笑了笑：

「但願我不是樂昌公主，你也不是實破鏡的徐郎，大家相依為命。」

我想，「我們父母在天之靈，會得保佑我們，免於鸞鳳分散。」（一〇〇）

捐血救人

請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理 電話：二八二〇二壹



數字電影重檢通過

數目字電影「一〇八」第一次送檢，沒有獲得准映證。據說，當時電檢處提出四點要求刪改，如果邵氏同意，可以在刪改後重新檢查，否則，予以禁映。

電檢處所要求刪改的四點如下：

一、重新配片中部分下流對白。

二、剪去有關性與毛的部分，包括淫褻、吊起來拷問等鏡頭。

三、刪去有關引誘女學生之部分。

四、放毛入水喉飲之部分。

凡是刪改補拍都是損失。拍攝之此的鍾國仁得知沒有順利獲得准映證後，當堂傻晒。

據鍾國仁說：「未送檢之前，接到邵氏製片部的建議，已經補拍了四天戲，部分暴露戲已重新拍了一千餘呎，也多花費了兩萬多元，如今又要補戲重拍，重行配音，估計亦消耗多幾萬……」

無論怎樣的花費都比「禁映」化算，除了金錢的損失，時間上又失去預算，早知如此，不如先把「四八九」推出。

在接到刪改的四個重點後，鍾國仁開始着手補戲。

「一〇八」在補拍之後，已於日前順利通過檢查，鍾國仁也就鬆了一口氣。

本週末午夜場邵氏將推出「一〇八」，該片是華山導演，潘冰嫦、韓國材、周鳳娟、鄭雷、鄭麒麟、鍾國仁等主演。

昨日，鍾國仁表示，拍電影不易，香港收錢的電影不外是色情、暴力，但這類片電檢過關難。容易獲通過的電影，香港則沒有把握收錢。

鍾國仁是以包般性質與邵氏合作，因為「四二八」在英荷賣錢，英國方面有人要請鍾國仁做導演兼顧問。可是鍾國仁自完成「一〇八」後，跟邵氏簽了兩年八部片的合約，這八部片約中，「海外」僅完成一部「四八九」，換言之，鍾國仁尚欠邵氏七部戲。

鍾國仁向方小姐表示，希望將英國片商執導一部片，但，方小姐表示要看過劇本才能決定，這事又沒有了下文。

割腸順便割去腿瘤
芳芳為疤痕小喝采

練功或是拍戲弄傷似乎已成今日演藝員的例牌新聞・徐桂香也來例牌一番，說扭傷右手

△蕭芳芳入從會醫院割盲腸手術，休息了八天，又於昨午在伊甸、胡楓及母親陪同下出院。

昨午，芳芳在接受記者訪問時表示，她一向已有慢性腸炎的毛病，祇是不發作便不理會，直到十天前，連日感到不舒服，醫生便安排她入院施手術了。

在她留醫的八天內，連睇房及醫藥費，共用了七千元，芳芳認為很值得，因為醫生手術很好，傷口祇有一寸，而且不明顯，可着比堅尼的泳衣，不會見到傷痕。

芳芳說，她和醫生開玩笑，如果傷口小呢，她願意付出更多錢，如果傷口大，她便減付醫藥費了。醫生便使用一個鈎，將盲腸拿出來割掉，傷口便很小了。動手術割出來的盲腸，更讓芳芳帶回家裡，作為紀念。

這次手術順利之餘，她更順便割去了腿上的一粒肉瘤，這次因手術而減了八磅，芳芳顯得更精神及漂亮。

記者與芳芳聊天時，發現她頸項上掛了一個佛，她說，在醫院的時候，因精神過於疲倦，睡着的時候作惡夢，令到她夢中掙扎醒來，於是，便將放在皮包的佛拿出來，她說，不是迷信，祇是心裡上舒服一點。

芳芳將會再休息七天，便可再度投入「林亞珍」上映的宣傳工作了。該片已定於六月廿九日在嘉禾院綫上映。

少女想做明星，先向導演獻身，「色情電影」有此情節

當日僅是凌波開玩笑
李菁未有意結婚
否認與羅馬不和

△李菁與羅馬，昨午同時乘搭班機到台灣，李菁是應羅臻之邀，參加「牡丹初開鳳凰飛」的拍片工作，羅馬到台參加蔣總統的就職典禮，並為「追」片聯絡一些事宜。李菁在台北將逗留個半月，羅馬將四日後返港。

自從羅馬傳出返回邵氏公司拍片後，外間一直流傳李菁與羅馬，合作長天電影公司，拍了一部「追」後，兩人便不和了，並且有拆檔的趨勢。

羅馬與李菁，昨在機場齊齊否認不和之說，並且由記者拍照，他們齊聲表示，如果不和，又怎會到台北去呢。

羅馬表示，由於長天電影公司的工作方針，和別的公司不一樣，而且外人以為，羅馬既是老板之一，以後拍片，由他一人負責則可。而事實上，如果劇本合適，長天公司以後每年將製作四部電影，除他以外，尚有其他導演拍戲，他希望外人不要誤會，他與李菁不和。他更解釋，這祇是製作方針不一樣而已。

昨午，李菁在機場，被記者追問她是否準備結婚，這項消息，來自凌波，因為在「新紅樓夢」的記者招待會裡，李菁沒有出席，凌波則說她去了拍結婚照片，引起了被惑的推測。

凌波、金漢昨午亦赴台賀總統就職。

李菁昨午則笑罵記者表示，如果她真的結婚，是不會靜悄悄的，她一定大事舖張，她認為結婚是好事，不必要隱瞞。

邵氏雖厚待
劉家良言不續約

△劉家良與邵氏的合約，尚有十個月約滿，他昨午向記者表示，無論邵氏給他多少錢，他也不會續約了。劉家良對記者表示，雖然他過去與邵氏的三年合約內，曾先後三次調動片酬，酬勞亦相當高，劉家良卻為此而不滿足。

他認為，無論邵氏給他多少錢，也不及在外間拍片那麼多。他說，已足夠他在外間拍一部電影，已足夠他在邵氏拍片多年的收入了。

過去，劉家良與邵氏訂明一年拍片四部，他直到目前為止，祇拍了五部電影，連「中華丈夫」在內，在一段的十個月時間，他是絕對不能完成餘下的七部片的。

記者問他，所餘下的片約，將如何埋尾。他說，他將會一方面在外拍片、一方面返邵氏還片債，卻絕對不肯續約。

較早前，有消息透露，劉家良將與許冠文合作拍片。劉家良表示，他與許冠文是談及這件事，但是，彼此雙方並沒有具體的計劃，就算合作拍片，也將會是明年三月份的事了。但至今他們雙方仍未接觸。

據悉：外間有一間片公司，亦準備以七十五萬元邀請劉家良做武術指導，因此而加強了他的離心。

許冠文新片
已開始配音

許冠文自台灣返港，立即便進入黑房，埋頭苦幹。據悉，台灣方面的片商和院商，對該片極為睇好，有意於六月底推出，故此，許冠文必需於六月十日左右，將「賣身契」的國語版拷貝，於下月初完成。

許冠文最近這一段時間，將集中精神攪「賣身契」的剪接和配音的工作，為了爭取時間，許冠文將剪接和配音的工作，同時進行。吳宇森與許冠文既然份屬[illegible]的死黨，自然祇好將自己的新片事宜，暫時放下，先行協助將「賣身契」攪好。

昨晚開始，許冠文已經開始為「賣身契」配音了，這部片將先配國語拷貝，然後，方才配粵語拷貝。

此外，「賣身契」還將配上英語，側聞還要配上日語呢。

雖然，「賣身契」剛拍完台灣外景，但各地片商，對該片是一致看好的。

羅文參演「強人」
角色是一紅歌星

△羅文將參加「強人」的演出，在劇中飾演朱江的同學，是一位頂頂大名的歌星！

過去羅文是不肯在電視台演電視劇的，無可能兼演電視劇，但直到目前得自己只是唱歌的，最近紅了十多天，甚受觀眾歡迎，安排他參加電視劇演出是頗有綵頭的，據悉他在「強人」中演出數集戲。

同時，據初步透露，「強人」一隊將會出去拍外景，外景地點可能是星加坡、菲律賓與美國將會同行，不過這只是初步計劃，因為劇本還沒有寫到那裏，一定要寫到那裏才能決定。

群星會
呂有慧佩服
李麗華演技

呂有慧曾對朋友說，她對電視實在有點失望，雖然，刻下她仍是電視台的演員，但因久已沒有演出，觀眾都忘記她是電視演員了。

想當年，呂有慧在無綫的時候，她是很受重用的一位女星，許多長劇都落在她身上，使她忙不過來，不料，結婚之後的她竟有巨大的改變。

後來，呂有慧跳槽麗的，初期，她是被重視的，但因演出的角色不適合，近期漸漸的已很少戲演，也很少見到呂有慧名字了。

由於大有閒，呂有慧常到台灣去，她自嘲的說：「我根本也忘了自己是電視台的演員呢。」

呂有慧的丈夫吉龍，在台灣的戲很多，演員和武術指導都有，在台灣的時間比在香港多，所以呂有慧有空，便在台灣陪陪「老公」，圈中的朋友都笑她是跟得夫人呢。

「看來，我也應該做做跟得夫人了，不再演戲，祇照顧丈夫和兒子，反正，電視沒有什麼發展，適合的角色也不多。」她的心已放在家裡。

前晚開始，「新紅樓夢」一片，呂有慧看情形，對電視不存任何奢望，有點放在家裡。

談及合作的李麗華，她說：「她們都是影壇前輩，很喜歡拍「新紅樓夢」的那段日子，工作完了，可和丈夫一起，十分開心。」

（楊翠）

性幻想作功課題目
學生報告香艷有趣

一部叫「花心放」的影片，內容以一班學生為主，分別各自去研究教授給與他們去做的「性幻想」研究功課，他們之間有女學生及男學生，每個人都得有兩份報告，其一以同學作對象，其二是校外人，可以是家人，或鄰居，甚至不相干的閒人，祇要找得到，任何人都可以。於是，很多有趣的情節就由此展開來。演員方面，有安娜褒曼、蘇絲曼杜、德地利等合作演出。

一個女學生跟她的女鄰居相談，那女鄰居結婚後一直生活得不好，脾氣越變越壞，做事不能集中心神，老覺得將周圍的事物都在變得奇形怪狀，跟丈夫亦相處得不好，於是她就幻想有一個情夫，當有了這個性幻想之後，她整個人開始變得正常，生活得十分愉快了。女學生將它記錄下來，交給教授作為報告之一。這自然就是「花心放」中情節的一段了。

「花心放」中另一段是一名男學生回到家裏，問及他那父親為何愛撫，常撫摸鳥兒的頸部，原來父親以撫摸鳥兒來達到他的性幻想，他一面撫摸，一面想像那是女人的身體，非常之自得其樂，於是男學生亦以此寫一篇報告。

影片中有不少香艷的鏡頭，而性幻想當然，難以逐一描述，自己去那電影院看了。

他們赤身擁抱，卻祇為性心理試驗，這是影片「花心放」中一幕。

閒話兩句　子秋

獲得保留

即將重映的「藍衣戰士」是描寫十九世紀末美國騎兵殺不光榮的一場戰役，此片拍於一九七〇年，七二年在本港上映，票房情況不惡。祇是首映時許多鏡頭被電檢處剪去，反而此番重映得以保留。

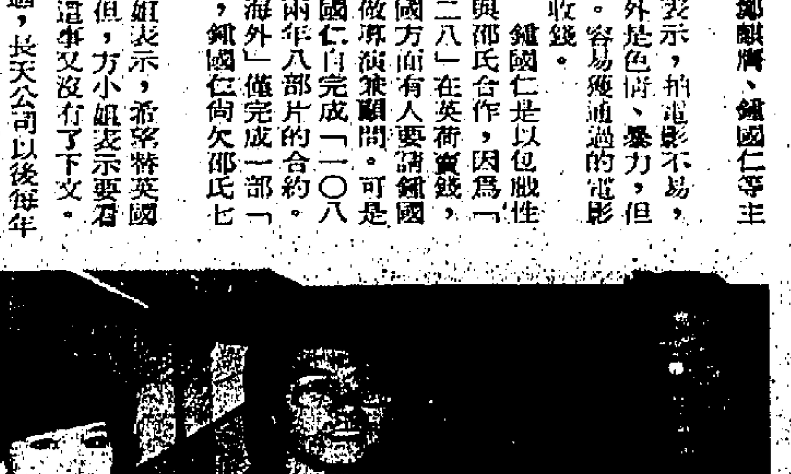
頗為例外

畢竟已經六年了，電檢尺度放寬後，一般片商祇將色情片送去重檢，很少想到把正派電影與的問題鏡頭再次拿去檢查。「藍衣戰士」的發行公司可說頗為例外。

新的感受

「藍衣戰士」當年被認為有問題的鏡頭是甚麼？是騎兵對賽安族人濫殺屠殺，用軍刀豎着砍下來的人頭狂歡慶祝，這些鏡頭都在重檢後獲大部份的保留，所以重映的「藍衣戰士」，會予觀眾一番新的感受。

張清家燕一行
赴菲島拍外景



羅石青思維等昨日隨外景隊赴菲拍話劇世界

△麗的「家燕話劇世界」一行十多人，昨日下午前往菲律賓拍攝外景，外景由張清領隊，薛家燕、羅石青、蘇淑萍、思維、伍永森、關偉倫及攝影師等十多人，外景隊在菲律賓逗留一個星期便返港。

昨日記者見蘇淑萍出現，還以為她做「跟得夫人」，跟着羅石青免他走私，原來她在劇中飾演一個角色，故此她才與羅石青一起去菲律賓，他表示菲律賓是旅遊勝地，而關偉倫則是再度去菲律賓，可惜因為拍外景，不能帶太座一起前往。

△胡錦昨日在閒談間，表示自己的命運，是由李翰祥所一手造成的。她說，如果李翰祥不在電視台為她找出頭拍「四季花開」，她可能一生都在電視台，加上李翰祥不叫她來復拍「金瓶雙艷」，她也不可能認識張沖結婚，也不可能在電影圈賺那麼多錢。

胡錦更說，恬妮的命運，也是一樣由李翰祥扭轉的。李翰祥卻很謙虛的表示，人不能對過去老是說如果。他說，如果他不離開大陸，他也沒命了。胡錦聽了大笑。

電視節目

無綫翡翠台

0 粵片「仙鶴神針新傳」(上)曹達華主演
9.00 粵片「仙鶴神針新傳」(下)曹達華主演
10.30 粵片「花蝴蝶三氣飛天貓」任劍輝主演(黑白)
12.00 猛龍特警隊
55 午間新聞
1.10 粵片「排計大姐」鄧碧雲主演(黑白)
2.50 「密・諜・花」重播
4.00 粵片「血手印」白燕主演(黑白)
5.25 可愛的悅熊
6.00 「野犬阿卡」片集
30 新聞及天氣報導
7.00 廣廈千萬間
05 翡翠劇場「強人」
8.00 樂聲特輯之甜姐兒
30 戀人世家
9.00 警訊
15 歡樂今宵
10.30 最後新聞
45 偷得浮生半日閒
50 「罪惡冠星」片集
11.50 國語片「大丈夫與騷寡婦」胡錦主演(黑白)
1.15 英語片

麗的中文台

7.00 早晨新聞節目
9.03 下午茶(重播)
30 粵片「落霞孤鶩」張瑛、白燕主演(黑白)
11.00 我的藝術生活
12.00 外遊多假期
30 午間新聞
45 粵片「一帆風順」胡楓、賀蘭主演(黑白)
2.15 六合彩
2.20 青春學舍
3.10 貧與富
4.00 下午茶(婦女節目)
30 動物世界
55 新一代
5.25 鬼馬啄木鳥
50 太空學府
6.15 今晚新聞
25 六合彩
30 賽馬世界
7.00 夕子姑娘
8.00 西片「獵獸奇觀」許榮主演
9.45 警訊
10.00 新聞及天氣報導
25 廣廈千萬間
30 斬虎屠龍劍
11.20 浪淘沙

佳藝電視台

6.01 世界童話集
25 新聞及天氣報告
50 廣廈千萬間
55 雪山飛狐
8.05 玉面丹心
55 即日新聞精華
9.00 電影圈
30 警訊
45 秘書實務
10.15 商業美術設計
45 實用英文
11.15 活用英語
45 最後新聞
50 寶艷娘

港九影院聯合廣告

京都・麗聲
今天五場獻映 刀魂 孟飛 陳星 王冠雄 龍君兒 領銜主演 請即定座・兒童不宜
明晚午夜場：魔車 占士布林 洛美嘉蓮 合演
京都後晚十點半：胡士托青年音樂節

新都・快樂 K666148 H773496
新都環中售票處：恒星戲院
昂然進入第二週 五場聯映
羅娜珍莎 最年青的艾曼妞 傑作
THE DEGRADATION OF EMMANUELLE
艾曼妞逛世界
明晚午夜場：無名梟雄 法蘭高路彭拉娜絲主演・尼美維莉
今晚十一點半 新都：艷女魂還 快樂：電單車

紐約・凱聲 3 816656 5 768721
今天五場請早
新藝發行：新環球公司作監製 張徹新風格片 兒童不宜
粗口爛仔打波家 SLAP SHOT
英星：保羅紐曼 得意傑作 金像導演：佐治路希 第三次合作！
凱聲後天早場十點半：沒有季節的小墟

海運・百樂 H702412 K678091
今天五場 荷馬史詩奧賽改編 一德一堂鉅獻 請提前訂座！
寇克道格拉斯 施蓮娜曼嘉奴 安東尼昆 主演
當代兩大製片家：羅倫斯・卡路龐蒂 聯合監製
ULYSSES 霸王伏妖
百樂中環售票處：恒星戲院
明晚午夜場：海運一〇八 百樂荷蘭賭人頭！
今晚海運午夜場：勇金剛

金門樂聲
請即定座 今天五場獻映 刀魂 孟飛 陳星 王冠雄 龍君兒 領銜主演
離奇曲折動作片 兒童不宜
明晚午夜場：魔車 占士布林 洛美嘉蓮 主演
明晚午夜場：荷蘭賭人頭！

總統・華盛頓・金冠
今五場映 和迪尼路士巨星片老成宜幼！
出錯風頭 笑死人 WALT DISNEY THE SHAGGY D.A.
甸士・蘇珊夏莉 主演
總統・華盛頓明加午夜場

麗華・英華 K921958 K211655
狂滿五場映 家傳戶曉古裝歌劇
新紅樓夢 李菁 凌波 李麗華 周明芝 百餘位紅星演出
明晚午及夜場 後天早場九點十點：黑幕
今早九點 麗華：七萬大元賽 英華：一券值一千

豪華・大華・華聲
場場爆滿・今天請早 歐洲公司發行肉感風趣大喜劇
色情電影 十多位玉女大膽演出 兒童不宜觀看
想做明星 個中秘密 又要睇 唔成名
LET'S MAKE A DIRTY MOVIE!
瘋狂色情大笑片 華聲明午夜場：黑幕

龍華・恒星・油麻地・福星
今天盛大聯映 陳星 孟飛 王冠雄 龍君兒 主演 古龍原著編劇
刀魂
元兇藏頭尾露 行蹤無定 殺人計劃密 血案重重！
明晚午夜場 荷蘭賭人頭

皇后・皇都・嘉禾
今天五場獻映 李菁・李麗華・凌波・周芝明 領銜主演 金漢導演
新紅樓夢 家傳戶曉哀艷故事搬上銀幕
嘉禾午夜場：黑幕 嘉禾廉價早場：直搗黃龍
三院明晚午夜場：黑幕

新華・東方・新聲
滿得最早 大膽刻劃性愛奇情片
個個少女如顏玉・睇見就想來歡樂
花心放 心怒放到盡 安娜褒曼 影壇震世之大膽作
根據震動歐美性文獻「維納斯報告」改編
INTIMATE GAMES 花心放
新華今午夜場：黑幕 三院明午夜場：黑幕

文華・明珠
昨日滿到瀉！今天請早到
比十八層地獄更加恐怖 比野獸的行為更加殘酷
人類殘酷史 GESTAPO'S LAST ORGY
馬克處 瑪莉蒂拉 丹妮拉莉維 領銜主演
明珠明午夜場：沙胆英

翡翠・荷李活・亞洲・寶宮・金蘭
出色佳作！今日全綫五場
張徹導演 射鵰英雄傳續集
傅聲 孫建 林珍奇 李修賢 李藝民 郭追 羅莉 余莎 谷峯 顧冠忠 主演
明晚全綫午夜場 一〇八

娛樂・寶聲・明月・民樂
睇完再睇！今日五場請早
武俠小說迷不可不看 動作片觀眾不可不睇
張徹導演 射鵰英雄傳續集
明晚全綫午夜場 一〇八

利舞台・倫敦・影都・國都
第二週映 三院五場
確是真人真事 特藝彩色 兒童不宜
五星發行 雛情劫 RECOMMENDATION FOR MERCY
明天 國都九點十九落 影都午夜場：黑幕

在港逗留一月的化粧專家美蘭·芝麗娜女士

專訪女性 化粧專家

□白蓮達□

香港的女性，對使用化粧品有很深的研究，比起一些地方來，她們很會於用化粧品美化自己。但是，到底不可能每一位女性都是化粧專家，因而總會出現一些煩惱。這就是難於選取最適合自己使用的化粧品和化粧術來美化自己。有的人化起粧來顯得太濃艷，有的又失於太清淡，不論是濃或淡，看起來總是不自然與不夠和諧的。

記者爲此專門訪問了化粧專家美蘭·芝麗娜女士，她在化粧品界已積累了十八年的經驗，先後已在數間著名的化粧品公司工作，更到過世界各地考察美容事業，吸取各地的長處，從而成爲化粧界的權威人士之一。

美蘭·芝麗娜將在香港逗留一個月，在五月十一日至卅日在香港中環連卡佛總公司化粧部公開介紹化粧品和化粧術，在這期間，小姐們對化粧問題有不明白的地方，大可以去找芝麗娜問個清楚。

美蘭·芝麗娜小姐表示，香港是世界產品的雜銷地，又是一個旅遊中心，每年有不少遊客來渡假，所以在香港宣傳，消息很快可傳遍全世界。她說，打算在香港開設美容中心，因爲亞洲地區的女士們對美容都十分熱衷，將品質優良，保證有功效的美容品尤其充滿信心，其中尤以香港的女士們更加聰明，對於時下世界一流的美容術，從來是不甘後人地採用。她們不會胡亂塗美容品，而是不惜一切地去選購合用而有特殊功效的美容品。所以，她將在香港開設美容中心的前途充滿了信心。

芝麗娜女士到過世界上許多地方，她心目中認爲，東南亞是自己最喜歡的，這些地方的人情和多姿多彩的食物使她留下極其深刻的印象，特別是香港，更是不愧有東方之珠的美譽。她這次留港期滿，準備到星加坡去。

芝麗娜女士告訴我們，有些美容品選用天然植物，經過特別配方製造，適合不同類型皮膚的女性採用，其中有護膚用品及面部按摩美容品，可以供給皮膚每日所需的滋潤營養。

各位女士們，這是不可錯過的好機會，到連卡佛去請教美蘭·芝麗娜女士吧！

美的世界

混合性皮膚

·芳芳·

瓊瑞如讀者：

皮膚類型約分四類，我以前曾經介紹過，並作了詳細分析，此處不贅，如仍有疑問可再來信，我可於書面作覆。

據來信描述，我想妳是屬於混合性皮膚，在此夏天，可作測驗，便能自知，因爲混合性皮膚組織較爲結實，油脂分泌許正常，不太油也不太乾燥。在陽光之下，很容易被曬黑，但不容易被灼熱陽光灼傷，這般情況，在日光浴後便能分曉。

但混合性皮膚狀態較其他類爲粗糙，所以在護理方面要有研究。有許多讀者誤以爲，祇要在秋冬才進行護膚程序，便足夠，其實祇是一種錯誤的觀念。

要有柔滑、迷人的皮膚，夏天真不能忽略，因爲夏天陽光對皮膚有一定的影響，有了適當的護膚方法，就不用担心了。

混合性皮膚，在夏天一樣需要好好護理的，在護理方面，首先要注意油脂的分泌，收縮毛孔，防止污垢積聚，都是重要的，下次我再介紹護膚步驟，請留意。

生育後會否影響婚姻

·明麗·

女性生育後對婚姻生活會有影響嗎？對性生活的能力會受到破壞嗎？

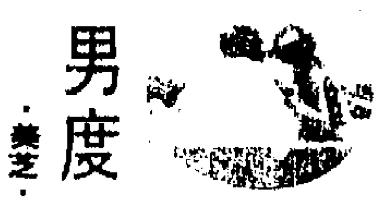
不錯，女性在懷孕生產之後，在她的生理上是會有很大的變化，但這種變化祇是暫時性的，待不久她的身體很快便會回復到未懷孕生育前的狀態了。

在一般人的想像中，當嬰兒出世後，由於過大的身驅，要經過母體的陰道和陰戶，因此，生殖器官必定會變成鬆弛和失去原有的彈力，隨着她的性機能和慾望就會減少了，這一種的觀念是錯的。女性在懷孕和生育時，子宮和其它的生殖器官都會擴大和膨脹，可是在生育後幾星期內，便會漸漸的收縮，回復從前的形狀來。所有這些器官都是由有彈性的細胞組織構成，所以能很快的恢復原狀，它們的孔口週圍，是由一組強而有力的肌肉所控制，在平常肌肉處於半鬆半緊狀態，若果受到一些刺激它就會自動收縮。所以生育後這些肌肉自會漸漸復原，一如往日一樣。生育並不會影響它收縮的能力。

因此，生產後的女性，不會因生產的影響減少性的衝動和收縮力，對於兩性的要求同樣可滿足的。

婦女家庭

新知



男度

·美芝·

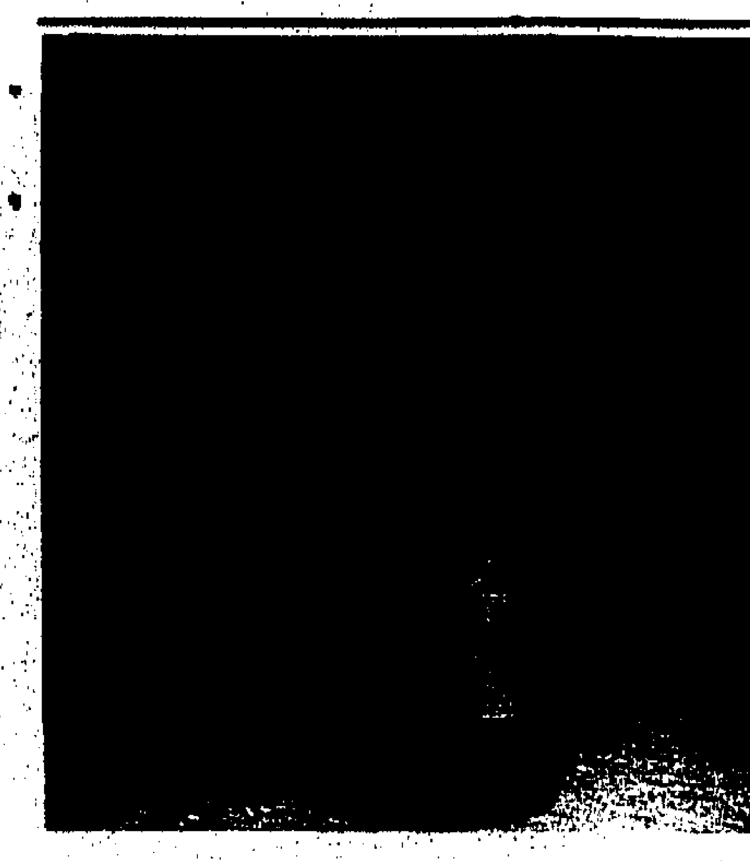
對於他們請你去的地方，你應該事先弄清楚那裏的大致情形，然後在心裡準備好應付方法。不要老是在口頭上同意他的意見，如他的目光和言語有過人之勢，要用靈敏的手法應付過去。他越是要正經，你越是要逗他開心，弄得他走投無路。

成熟——當你明白他很愛你時，切不可令他有迅速成功的希望。好好地繼續保持親密，用你的機敏使他永摸不穩。你要做主動者，你們間的愛情，要由你來操縱。不要教他吃過多的苦頭，留給他一定程度的可愛。

多情型

開始——你對他要正經一些，但不是一直板着面孔，該快樂的時候，也要表示自己快樂。討論的話題，要能使你發揮你的長處。你的智慧雖然顯得較高，雖然像別人一樣有尊嚴和智慧，但仍然要做一個可愛而平凡的人。

發展——如果他邀你出遊，你可以提議到鄉村去玩。（五）



百合花在插花店，已普遍有售，色澤素淡的花朵，配以素色的容器，更見清幽，這是插花的另一種嘗試。（盧復心攝）

心思思

學校

·若生·

父母愛兒女之心，是無微不致的，一般很重視對兒女的管教，除了在家悉心教導外，爲兒女選擇一所好的學校，也很重要。

家庭、學校、社會之教育是三位而一體的，缺一不可，就學校而言，一所良好學校及一羣優良教師，對你的子女們日後能否在社會出人頭地，實有重大關係。

如果你替兒女們選擇一所學校欠佳，師資不良的學校，則他們進身社會之時，將會受不必要之影響。相信大部分機構，不會聘用從一間問題多多的學校出來的學生，如兒女欲想繼續升學深造，亦必遇到諸多制肘。此外，在耳濡目染之下，更容易受別有用心的人煽動，作出許多似是實非，超越學生應做範圍的事情來，成爲別人操縱的傀儡。

有些父母更有一種錯誤思想，認爲兒女讀書多，而自己目不識丁，就完全信賴兒女的話，認爲是金科玉律，甚然鼓勵兒女去作不應當行爲，如此種種，不勝枚舉。

敬愛的爲人父母者，你們除了要養育兒女外，還需要悉心「管教」呢！

母嬰健康 奶瓶消毒

因爲細菌在奶內繁殖迅速，正如嬰兒藉著奶幫助生長一樣。試舉例：今日準備一瓶奶，紙有很少的細菌，明日就可能有非常大量的細菌在生長，特別是沒有經過正當的冷藏。把滾了十分鐘的奶倒入經過消毒，煲了十分鐘的奶瓶內，再放入雪箱冷藏，就可以大大減少細菌生長和繁殖。有些母親喜歡用一隻鑊，把載了奶的奶瓶放進去，使奶瓶和奶一起同時消毒。又或者，可以用一個大瓶載消過毒的奶，當每次餵奶時，可以把奶倒入剛用熱水洗淨的奶瓶內。又常用奶粉加水時，所用的水必須煲滾。

在發展中的國家，衛生情況通常惡劣，若不採用母乳而用人造奶餵養嬰兒，就可能有危險。耶穌基督末世聖徒教會保健隊。（三）

焗牛脷

用料：

牛脷一條約斤半重，洋葱兩隻，薑仔兩隻，八角、陳皮少許，蠔油二匙，茄汁二匙，喼汁一匙，胡椒粉、紹酒、生粉、生抽各少許。

製法：

（一）將牛脷用滾水拖過，刮去白潺，切成三分厚片。

（二）洋葱去衣橫切成圓圈件，薑仔去皮切片用鹽醃半刻，再用凍水泡清，用油炸酥撈起待用。

（三）起紅鑊放豬油二匙，把薑拍爛放下爆香賣油，加入清水一湯碗，八角、陳皮同放下煮滾，將牛脷放下用瓦煲慢火滾約三四十分鐘，牛脷可能夠撈出，汁用羅斗濾過，再起鑊放豬油一匙，把洋葱放下爆香，賣油數滴，加入原湯四兩，喼汁、茄汁、白糖調味，又把牛脷放下，冚上鑊蓋焗片刻，加生粉水埋獻，再加豬油一匙拌勻上碟，薑仔切片放在旁邊便可。

鬧鐘報時準確

職業女性，大多數每天早上要按時上班，所以要有個小鬧鐘，叫自己按時起床。但是，鬧鐘怎樣才能經久耐用呢？下面就來告訴你。

首先，不要放在太陽光可直接射到的地方。因爲鬧鐘一旦受熱，鐘內的零件如發條、輪軸和螺絲釘上的油，會因熱力影響而揮發，使到鐘面上的數目字變色或脫色。

其次，潮濕和鹽氣、酸氣的地方，也不適宜擺放鬧鐘，否則鐘內的機件就會非常容易生銹而損壞。

鬧鐘絕不能放在收音機、錄音機、電飴以及某些帶磁力的玩具旁邊，因爲磁力對鐘錶的影響很大，若鐘內機件受了磁，可能會完全不能使用，或者一時快，一時慢，如是磁化得太嚴重，要修理也是不容易的。

還有，鬧鐘是最忌震動的，窗口，門旁，如果有鋼琴，更不宜把鐘放在琴檯上。同時，鬧鐘最好不要經常撥動，保持四平八穩。

雖然，小鬧鐘不是甚麼貴重物品，可是要它常保持準確，也得費一番心思哩！·珍珍·

工商日報 分類廣告

效力大 收費廉 銷數廣

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處

一 中區德輔道中利源東街八號地下 電話：二六五四九五·二六臺六三八
二 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七零八
三 彌敦道壹零零號東英大廈六零壹室生記相機
四 旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記相機
五 油麻地上海街三壹九號
六 九龍城周生生珠寶金行有限公司 太子道四三二號
七 青山道周生生珠寶金行有限公司 青山道三二六號
八 油麻地周生生珠寶金行有限公司 彌敦道三二一號
九 旺角周生生珠寶金行有限公司 彌敦道七零七號
十 深水埗周生生珠寶金行有限公司 大埔道四七號
十一 佐敦道周生生珠寶金行有限公司 佐敦道卅七號L
十二 紅磡周生生珠寶金行有限公司 蕪湖街九九號
十三 荃灣周生生珠寶金行有限公司 青山道一九五號C
十四 元朗周生生珠寶金行有限公司 青山道八七號
十五 柴灣新區第廿六座十七號中寧商行

租售

吉樓出售 鴨寮街139七字樓F華登大廈 單位實用伍佰餘呎 電話七○三五○九

唐樓急售 九龍城岩社區四樓 全層 ... 電話K821472洽

唐樓吉售 新蒲崗 ... 三樓新裝 下午二時至五時 電話二○九四三四

招租（九龍）

工廠出租 永康街37號 萬成大廈 七字樓 五千五百呎 有冷氣 電K三五七七三五洽

旺舖招租 荃灣德華街14號地下連閣 位于街市當旺地點 請電⑫四三六七八合

旺舖招租 荃灣德華街18號地下舖 位近巴士站 向街市 合電⑫四四四八

西醫開業 旺角 ... 方便交租 下午③二五七九一

商業二樓 千三呎合 各行 ... 電K六六○○四一 九八六號 洽看

出讓

衣車平賣 各種新款衣車 全新價廉 電⑫二六四二四九

旺舖廉讓 小食 ... 近學校街市 旺角甘霖街35號地下 有意者請臨洽

石屋工場 荃灣 ... 出讓 ... 請電話聯絡

農場出讓 新界 ... 有人住屋三房 ... 電話⑫817940洽

電視特平 彩色黑白 12至26吋 一百元起 包安 彌敦道420號 H406014 均益

堂堂正正 ...

旺舖頂讓 ...

現成鴿場 ...

聘請

聘請女性文員 兩名 有會計經驗 電話⑫三四六式 謝小姐洽

聘請護士 ...

聘請 油麻地女工 月薪八百 ...

待聘

稅帳 ...

忠誠服務帳稅 ...

專門做報稅數 ...

稅帳 專理報稅 成本結帳 ...

徵求

幸福婚姻 ...

買賣酸枝 古玩傢俬 ...

高價收購 ...

專賣酸枝 古玩傢俬 ...

請看更

影房男性練習生

請女店員

急聘男性文員

新界南海同鄉會有限公司誠聘

世界保衛局

遺失

遺失啓事

遺失聲明

遺失聲明

啟事

鳴謝僑港南海同鄉會有限公司

商業

瑞香園

雪櫃·冷氣機·電視

裝修傢俬

婚姻良友

專收酸枝傢俬古玩字畫 大道東174－176號 聯和行 電話⑤278344

收買酸枝

高價收購彩色電視 H403014

遊河 各式遊船 ...

美利襯裡

20元修電視 包括換胆及零件 K776379 明輝行

冷氣雪櫃

遠興電器

一流影片 八米 七折優待

代印花波打

25元修電視 黑白彩色 電召即到 H691054 快達

25元修電視 遠近即到 保用一年 K239445 寶聲行

20元修電視 彩色黑白 遠近即到 K895418 麗視

智明女士 祖傳哲學 掌相命

金輪單車行

專寄外埠行李 平價機票 成功旅運公司 5-440550 448271

雲石精藝品

貓狗鷄 ...

遊河 聯明公司

搬運

興業搬屋公司 單人房40元 雙人房60元 小家庭80元 K957235

搬屋 龍運 小家庭120元 九957351 港958805

安樂搬屋 3-267838 3-203280 12-292475

立勝 885280 848810 772755 703300 703332

會勝 40元 70元 100元

大華搬屋公司 單人房50元 雙人房80元 小家庭120元 妥當

大新 30元 3-947889 3-946740 12-235323

中聯 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

萬勝 單人房40元 雙人房60元 小家庭80元

誠 ...

永興搬屋 3-923424 3-922307 大小歡迎

立榮搬屋 783183 780179 840811 888434 310866 308818

招生

教絲印 招六月份男女新生 ...

晒燈平售 ...

張公讓 臨床學

小提琴

傳授洞玄術

私家車

外籍夫婦

獨木舟招生

舞

醫藥

靜林氏

頭暈

虛弱氣元

痔 苗樂天醫精 止痔血脫肛

竹林氏 胃病專家

梁達夏 皮膚癬 診藥五元

耳鳴丸

善補靈藥

工商日報分類廣告 除客戶刊有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取其信件之客戶外，尚有下列信件存有信件，請攜同收據。

40 W43

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

實行家庭計劃，提高生活水準。

今天滿座 五場獻映 紐約 凱聲

新藝城 國際公司 環球發行 出品

風趣熱鬧動作巨片

天皇巨星 保羅紐曼 金像大導演 佐治 希路 來

神槍手智多星一千元老計三合

PAUL NEWMAN SLAP SHOT

打冰球

今天五場 東方 新華 新聲 合心 水晒一早 就爆 安娜褒曼

性解放時代！少女樂生相！

花心放